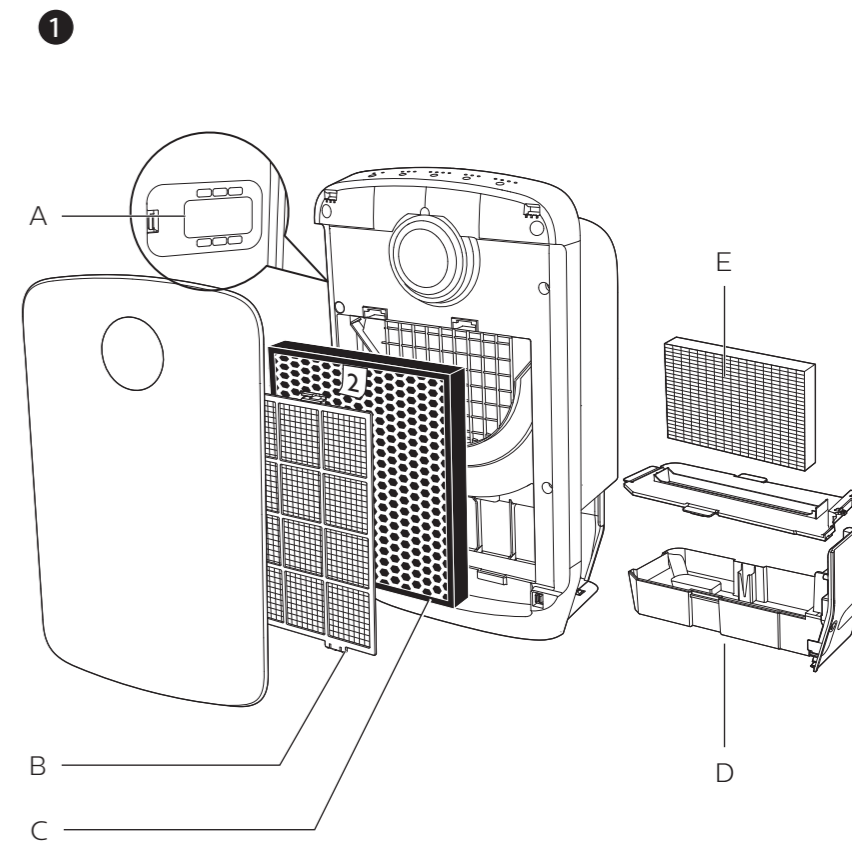


**PHILIPS**

AC4080



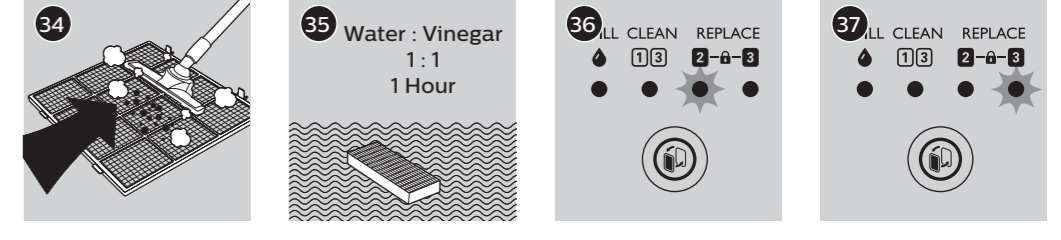
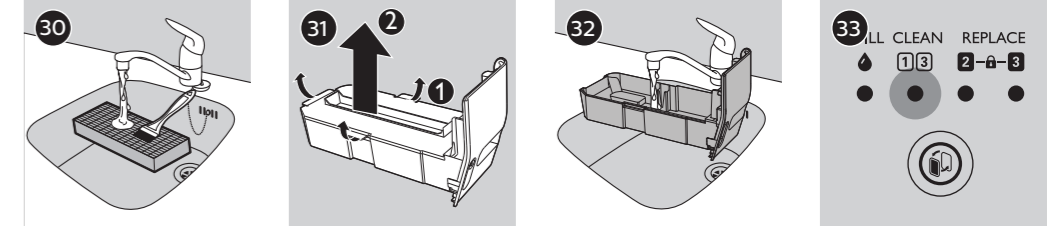
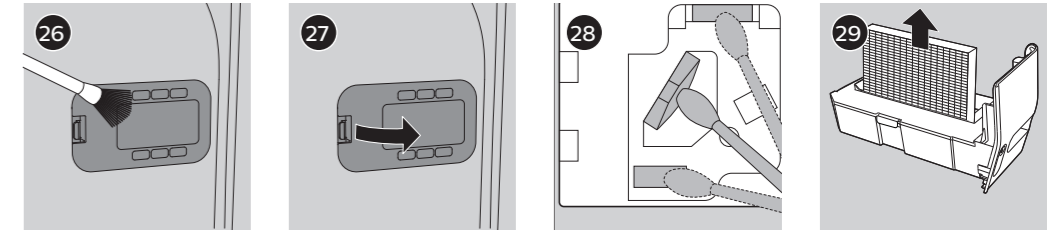
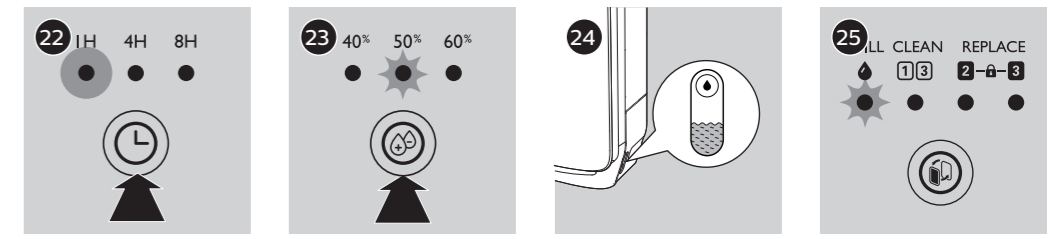
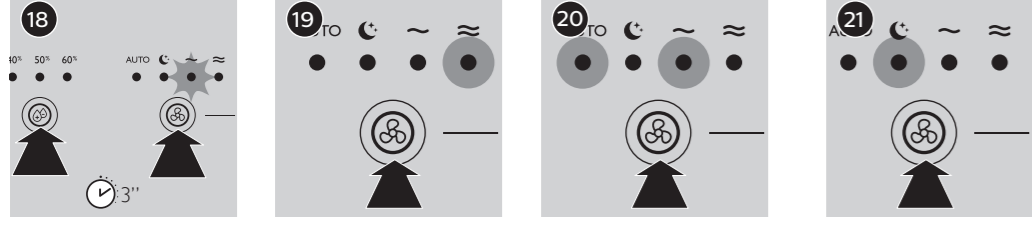
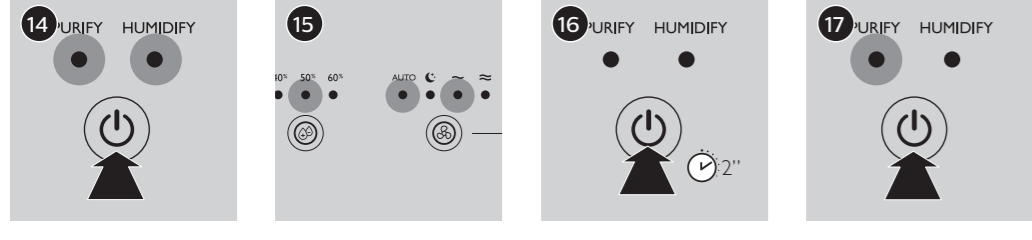
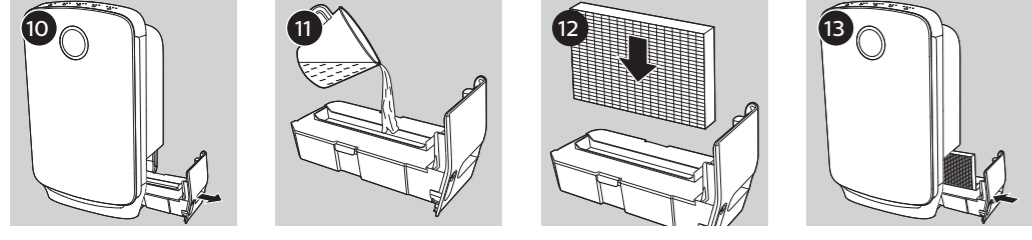
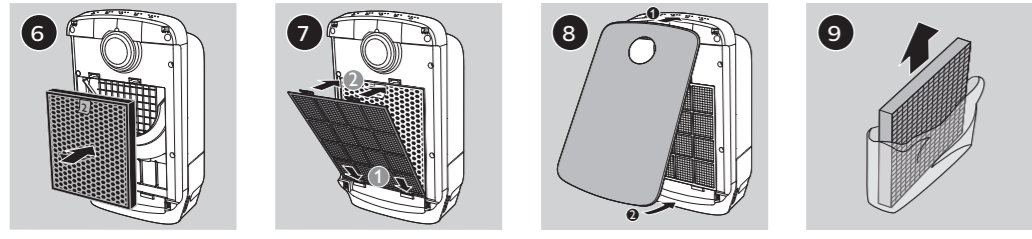
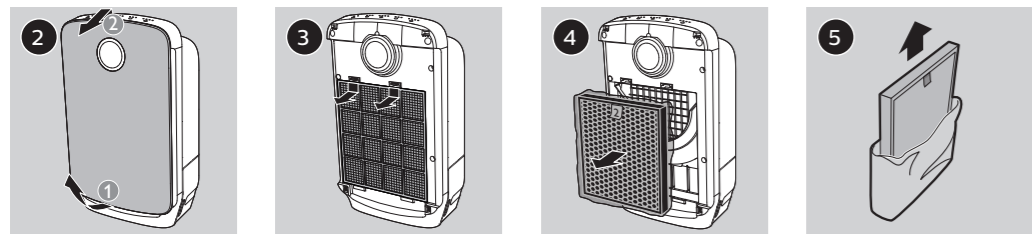
EN	User manual	1
CS	Příručka pro uživatele	19
HU	Felhasználói kézikönyv	37

PL	Instrukcja obsługi	55
RO	Manual de utilizare	73
SK	Príručka uživateľa	91

© 2017 Koninklijke Philips N.V.  
All rights reserved

4241 210 83855





# Contents

<b>1 Important</b>	<b>2</b>	<b>6 Replacing the filters</b>	<b>13</b>
Safety	2	Understand the healthy air protect lock	13
<b>2 Your combi air purifier and humidifier</b>	<b>5</b>	Replace filter 2	13
Overview	5	Replace the humidification filter	13
<b>3 Getting started</b>	<b>6</b>	<b>7 Resetting the filter lifetime counter</b>	<b>14</b>
Install filters	6	<b>8 Troubleshooting</b>	<b>15</b>
Prepare for humidification	6	<b>9 Guarantee and service</b>	<b>17</b>
<b>4 Using the appliance</b>	<b>7</b>	Order parts or accessories	17
Understand the air quality light	7	<b>10 Notices</b>	<b>17</b>
Switch on and off the appliance	7	Electromagnetic fields (EMF)	17
Change the working mode	7	Recycling	18
Change the fan speed	8		
Set the timer	9		
Set the humidity level	9		
Water level	10		
<b>5 Cleaning</b>	<b>10</b>		
Cleaning schedule	10		
Clean the body of the appliance	11		
Clean the air quality sensor	11		
Clean the water tank and humidification filter	11		
Clean the pre-filter and descale the humidification filter	12		

# 1 Important

---

## Safety

Read this user manual carefully before you use the appliance, and save it for future reference.

### Danger

- Do not let water or any other liquid or flammable detergent enter the appliance to avoid electric shock and/or a fire hazard.
- Do not clean the appliance with water, any other liquid, or a (flammable) detergent to avoid electric shock and/or a fire hazard.
- Do not spray any flammable materials such as insecticides or fragrance around the appliance.
- The water in the water tank is not suitable for drinking. Do not drink this water and do not use it to feed animals or to water plants. When you empty the water tank, pour the water down the drain.

## Warning

- Check if the voltage indicated on the bottom indicated at the rear of the appliance corresponds to the local power voltage before you connect the appliance.
- If the power cord is damaged, you must have it replaced by Philips, a service center authorized by Philips, or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Do not use the appliance if the plug, the power cord, or the appliance itself is damaged.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experiences and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and

user maintenance shall not be made by children without supervision.

- Do not block the air inlet and outlet, e.g. by placing items on the air outlet or in front of the air inlet.

### Caution

- This appliance is not a substitute for proper ventilation, regular vacuum cleaning, or use of an extractor hood or fan while cooking.
- If the power socket used to power the appliance has poor connections, the plug of the appliance becomes hot. Make sure that you plug the appliance into a properly connected power socket.
- Always place and use the appliance on a dry, stable, level, and horizontal surface.
- Leave at least 20cm free space behind and on both sides of the appliance and leave at least 30cm free space above the appliance.
- Do not place anything on top of the appliance and do not sit on the appliance.
- Do not place the appliance directly below an air conditioner to prevent condensation from dripping onto the appliance.
- Make sure all filters are properly installed before you switch on the appliance.
- Only use the original Philips filters specially intended for this appliance. Do not use any other filters.
- Avoid knocking against the appliance (the air inlet and outlet in particular) with hard objects.
- Always lift or move the appliance by both handles at the sides of the appliance.
- Do not insert your fingers or objects into the air outlet or the air inlet to prevent physical injury or malfunctioning of the appliance.

- Do not use this appliance when you have used indoor smoke-type insect repellents or in places with oily residues, burning incense, or chemical fumes.
- Do not use the appliance near gas appliances, heating devices or fireplaces.
- Always unplug the appliance after use and before filling water, cleaning, or carrying out other maintenance.
- Do not use the appliance in a room with major temperature changes, as this may cause condensation inside the appliance.
- To prevent interference, place the appliance at least 2m away from electrical appliances that use airborne radio waves such as TVs, radios, and radio-controlled clocks.
- When the appliance is not used for a long time, bacteria may grow on the filters. Check the filters after a long period of disuse. If the filters are very dirty, replace them (see the chapter 'Replace the filters').
- The appliance is only intended for household use under normal operating conditions.
- Do not use the appliance in wet surroundings or in surroundings with high ambient temperatures, such as the bathroom, toilet, or kitchen.
- The appliance does not remove carbon monoxide (CO) or radon (Rn). It cannot be used a safety device in case of accidents with combustion processes and hazardous chemicals.
- Clean the water tank every day to keep it clean.
- Only fill the water tank with cold tap water. Do not use ground water or hot water.
- Do not put any substance other than water in the water tank. Do not put fragrance in the water tank.

- If you do not use the humidification function for a long time, clean the water tank and humidification filter tray. Dry the humidification filter.
- If you need to move the appliance, disconnect the appliance from the power supply first. Then empty the water tank. Carry the appliance horizontally by both handles on the sides of the appliance.
- Unplug the appliance during filling and cleaning.

## 2 Your combi air purifier and humidifier

Congratulations on your purchase, and welcome to Philips!

To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

Philips VitaShield IPS technology and NanoCloud technology ensures you "Healthy air always".

VitaShield IPS technology effectively remove pollutants (ultrafine particles, allergens, bacteria and viruses) with size >0.02 micron including bacteria and virus\*.

NanoCloud technology, using a special humidification filter adds H<sub>2</sub>O molecules to the dry air, and produces healthy humid air without formation of water mist. Its humidification filter retains bacteria, calcium and other particles from the water.

\*According to 2008 Microbiological Risk Assessment Report of the World Health Organization (WHO), the avian influenza, human influenza viruses, Legionella, Hepatitis viruses and SARS coronavirus are larger than 0.02 micron. Read this user manual carefully before you use the appliance, and save it for future reference.

---

### Overview

- A Air quality sensor
- B Filter 1: Pre-filter
- C Filter 2: 2-in-1 HEPA & Active Carbon filter **AC4158**
- D Water tank
- E Filter 3: Humidification filter **AC4155**

# 3 Getting started

## Install filters

The appliance comes with all filters fitted inside. Remove the packaging of the filters before you can use the appliance. Remove all filters, unpack them, and place them back into the appliance described as follows:

### Tip

- When you remove or insert filters, place the appliance against a wall for more stability.

### Note

- Insert the filters in the correct position.
- Make sure that you place filter 2 in the appliance first and then the pre-filter.
- Make sure that the side with the tag is pointing towards you.

- 1 Unlock the bottom of the front panel from the appliance, then gently pull the top part of the front panel towards you (fig ②).
- 2 To remove the pre-filter, press the two clips down and pull the filter towards you (fig ③).
- 3 Remove filter 2 from the appliance (fig ④).
- 4 Remove the packaging materials of filter 2 (fig ⑤).
- 5 Put the unpacked filter 2 back into the appliance (fig ⑥).
- 6 Put the pre-filter back into the appliance (fig ⑦).

### Note

- Make sure that the side with the two clips is pointing towards you, and that all hooks of the pre-filter are properly attached to the purifier.

- 7 To reattach the front panel, mount the panel onto the top of the appliance first (1). Then, gently place the panel against the body of the appliance (2) (fig ⑧).

## Prepare for humidification

- 1 Remove all packaging materials of the humidification filter (fig ⑨).
- 2 Pull out the water tank from the side of the appliance (fig ⑩).
- 3 Fill the water tank with cold tap water (fig ⑪).

### Note

- When pouring water into the water tank, make sure not to exceed the **MAX** water level indication.

- 4 Put the humidification filter into the water tank (fig ⑫).
- 5 Push the water tank back into the appliance (fig ⑬).



## 4 Using the appliance

### Understand the air quality light

Color of the air quality light	Air quality level
Blue	Good
Purple	Fair
Red	Bad

The air quality light automatically goes on when the appliance is switched on, and shows all colors repeatedly. In a short while the air quality light selects the color that corresponds to the ambient air quality.



#### Note

- The built-in air quality sensor measures the air quality and automatically selects the appropriate color of the air quality light. When the air is clean, the color of the air quality light is in blue. When the air quality deteriorates, the color of the air quality light changes to purple or red.


### Switch on and off the appliance

The appliance operates under air purification combined with humidification by default.

- 1 Put the plug into the wall socket.
  - ↳ All lights go on once and then go out again.



- 2 Press  to switch on the appliance (fig 14).
  - ↳ The **PURIFY** and **HUMIDIFY** lights are on.
  - ↳ After measuring the air quality for a short while, the air quality sensor automatically selects the appropriate color of the air quality light.
  - ↳ The appliance enters **AUTO** mode, and the target humidity level is **50%** by default (fig 15).
- 3 Press  for 2 seconds to switch off the appliance (fig 16).

#### Note

- After the appliance is switched off by the on/off button , if the plug is still in the power socket, the appliance will resume working based on the last settings when it is switched on again.

### Change the working mode

Besides operating under air purification combined with humidification, the appliance can also work under air purification only mode.

- 1 Empty the water tank.
- 2 After the appliance is switched on, press  once.
  - ↳ The **HUMIDIFY** and humidity level indicators go out.
  - ↳ The humidification function is deactivated. The appliance works under air purification only mode (fig 17).
- 3 Press  again to activate the humidification function.

### Note

- In air purification only mode, the humidity button (☺) does not respond.
- The appliance cannot work under humidification only mode.

## Set the sensitivity of the air quality sensor

This appliance allows you to adjust the sensitivity of the air quality sensor. There are three sensitivity levels:

- Extra sensitive (default setting)
- Sensitive
- Standard

You can adjust the sensitivity of the air quality sensor in the following way:

### Note

- When the appliance is set to a higher sensitivity, the purifier becomes more allergic to the pollutants in the air. When the purifier is in **AUTO** mode, it is more likely to choose a higher fan speed than the standard mode. The air quality sensor selects the appropriate color of the air quality light in accordance with the higher sensitivity.

- 1 Unplug the appliance.
- 2 After a short while, put the plug in the wall socket again.
- 3 Press and hold the fan speed button (⊗) and humidity button (☺) simultaneously for 3 seconds (fig 18).
  - ↳ One or more fan speed lights flash to show the current sensitivity level of the air quality sensor.

Fan speed light	Sensitivity level
~	Extra sensitive
≈	Sensitive
~ + ≈	Standard

- 4 Press the fan speed button (⊗) to adjust the sensitivity level of the air quality sensor (fig 19).
- 5 Press and hold (⏻) for 2 seconds to save the setting and switch off the appliance.

### Note

- When you are changing the sensitivity level, if you do not change any settings, or if you do not press (⏻) for 2 seconds after you have changed any settings, the appliance will resume normal work without saving any changes.
- After the sensitivity is changed and saved, the appliance automatically starts operating at the preset sensitivity level whenever you switch on the appliance.

## Change the fan speed

### AUTO

In **AUTO** mode, the appliance selects the appropriate fan speed in accordance with the ambient air quality.


- Press the fan speed button (⊗) to select **AUTO** mode (fig 20).
- **AUTO** and one of the fan speed indicators (~ or ≈) light up.

### Note

- In **AUTO** mode, when the air quality reaches the target (air purification only mode), or when the air quality and humidity reach the target simultaneously (combi mode), the appliance will work with a lower fan speed, and the fan speed indicator (~ or ≈) goes out.

## Manual

You can manually select the desired fan speed.

- Press the fan speed button  once or more times to select the desired fan speed ( $\sim$  or  $\approx$ ) (fig 19).



### Note

- In Manual mode, when the air quality reaches the target (air purification only mode), or when the air quality and humidity reach the target simultaneously (combi mode), the appliance will continue to work with the selected fan speed.





### Tip

- If the air quality light is in blue, this means the air quality is good, and you can select a lower fan speed. On the other hand, if the air quality light turns red or purple, this means the air quality is bad or fair. You can select a higher fan speed to clean the air quickly.

## Sleep mode

In sleep mode, the appliance operates very quietly.

- Press the fan speed button  to select the sleep mode (fig 21).  
↳ The sleep indicator lights up.

To change to another fan speed, press the fan speed button .






### Note

- When the appliance switches to sleep mode, the indicators goes out after 1 minute, and the appliance keeps working.

## Set the timer

With the timer function, you can let the appliance operate for a set number of hours. When the set time has elapsed, the appliance automatically switches off.

- 1 Press the timer button  to activate the timer (fig 22).  
↳ The timer light (1H, 4H or 8H) goes on.
- 2 Press the timer button  repeatedly to choose the number of hours you want the appliance to operate. The corresponding timer light goes on.


To deactivate the timer function, press the timer button  repeatedly until the timer light (1H, 4H or 8H) goes out.

## Set the humidity level



### Note

- Make sure that the water tank is filled with water when you want to use the humidification function (refer to the chapter "Getting started", section "Prepare for humidification").


- Press the humidity button  once or more times to set the desired air humidity to **40%**, **50%** or **60%** (fig 23).  
↳ The corresponding humidity light (40%, 50% or 60%) starts to flash.  
↳ When the appliance reaches the target humidity level, the humidity level indicator remains on.



### Note



- If you want to increase the humidity level in shorter time, you can select a higher fan speed.

## Water level

The water level in the water tank is visible through the water level window on the side of the appliance (fig 24). When there is not enough water in the water tank,  flashes to indicate that you have to refill the water tank (fig 25).



### Note

- When there is no water in the water tank, the refill water light  remains on, and the humidification indicator flashes to remind users the humidification function is not working. When the water tank is refilled with water, the humidification function will be resumed.
- The refill water light  does not light up under air purification only mode.



## 5 Cleaning



### Note

- Always unplug the appliance before you clean it.
- Never immerse the appliance in water or any other liquid.
- Never use abrasive, aggressive, or flammable cleaning agents such as bleach or alcohol to clean any part of the appliance.
- Only the pre-filter and humidification filter are washable. The air purifier filter is not washable nor vacuum cleanable.

## Cleaning schedule

Frequency	Cleaning method
When necessary	Wipe the surface of the appliance with a soft dry cloth.
Every week	Rinse the humidification filter.
	Rinse the water tank.
When the filter replace indicator  /  lights up	Clean the pre-filter.
	Descal the humidification filter with the vinegar-water mixture.
Every two months	Clean the air quality sensor and air humidity sensor with a dry cotton swab.

## Clean the body of the appliance

Regularly clean the inside and outside of the appliance to prevent dust from collecting.

- 1 Wipe away dust with a soft dry cloth from the body of the appliance.
- 2 Clean the air inlet and the air outlet with a soft dry cloth.

## Clean the air quality sensor

Clean the air quality sensor every two months for optimal functioning of the appliance. Clean it more frequently if you use the appliance in a dusty environment.

### Note

- When the humidity level in the room is very high, it is possible that condensation develops on the air quality sensor. As a result, the air quality light may indicate that the air quality is bad even though the air quality is good. In this case you have to clean the air quality sensor or use one of the manual speed settings.

- 1 Clean the inlet and outlet of the air quality sensor with a soft brush (fig 26).
- 2 Remove the cover of the air quality sensor (fig 27).
- 3 Clean the sensor, the dust inlet and the dust outlet with a lightly moistened cotton swab (fig 28).
- 4 Dry them with a dry cotton swab.
- 5 Reattach the sensor cover.

## Clean the water tank and humidification filter

Clean the water tank and humidification filter every week to keep them hygienic.

- 1 Pull the water tank from the side of the appliance (fig 10).
- 2 Remove the humidification filter from the water tank (fig 29).
- 3 Rinse the humidification filter under a running tap (fig 30).

### Note

- Do not scrub the humidification filter, nor place it under direct sunlight.

- 4 Unfasten the locks on the edge of the water tank lid, and remove it from the water tank (fig 31).
- 5 Rinse the water tank under a running tap (fig 32).

### Note

- If necessary, use a mild detergent to clean the water tank. In this case, rinse the water tank thoroughly.

- 6 Dry the water tank and its lid with a soft, dry cloth.
- 7 Put the lid back onto the water tank and fasten the locks.
- 8 Put the humidification filter back into the water tank (fig 12).
- 9 Put the water tank back into the appliance (fig 13).

## Clean the pre-filter and descale the humidification filter

Filter alert light status	Follow this
Filter light ① / ② goes on	Clean the pre-filter and descale the humidification filter

### Note

- Only the pre-filter and humidification filter are washable. Filter 2 is not washable.
- Filter light ① / ② goes on approximately once every month (fig ③③).

- 1 Wash the pre-filter under a running tap. If the pre-filter is very dirty, use a soft brush to brush away the dust (fig ③④).
- 2 Air dry the pre-filter.

### Note

- Make sure that the pre-filter is completely dry. If it is still wet, bacteria may multiply in it and shorten the lifetime of the pre-filter.

- 3 Mix the white vinegar with an equal amount of tap water in a container that is large enough to soak the humidification filter in.

### Note

- White vinegar has 5% acetic acid.
- If there are white deposits (limescale) on the filter, make sure that the side with the white deposits is immersed in the water.

- 4 Let the humidification filter soak in the solution for one hour (fig ③⑤).
- 5 Discard the water-vinegar solution.
- 6 Rinse the humidification filter under the tap to rinse away vinegar residues. During rinsing, turn the humidification filter so that both the front and back sides are rinsed (fig ③⑥).
- 7 Let excess water drip off the humidification filter and let it air dry.
- 8 After the pre-filter and humidification filter are put back in the appliance, reset the filter lifetime counter. (Refer to chapter 7 "Resetting the filter lifetime counter")

## 6 Replacing the filters

### Understand the healthy air protect lock

This appliance is equipped with the healthy air protect lock to make sure that the filters are in optimal condition when the appliance is operating. When the filter is almost full and has to be replaced, the specific filter light (2 / 3) start to flash.

When you do not replace the filter in time:

- ↳ The appliance stops operating and it is locked.
- ↳ The specific filter light (2 / 3) illuminate continuously.

#### Note

- The appliance is locked after the filter light has flashed for approximately 2 weeks.

### Replace filter 2

#### Note

- Filter 2 is not washable nor vacuum cleanable.

Replace filter 2 when the filter light 2 starts flashing (fig 36).

- 1 Remove the filters using the tag on the filter. Take the filters by both sides and gently deposit them into the house hold trash bin (fig 4).

#### Note

- Do not touch the pleated filter surface, or smell the filter as it has collected pollutants from the air.
- Wash your hands after disposing of the used filters.

- 2 Remove all packaging material from the new filter 2 (fig 5).
- 3 Put the new filter 2 into the appliance (fig 6).
- 4 After the pre-filter is put back in the appliance, reset the filter 2 lifetime counter. (Refer to chapter 7 "Resetting the filter lifetime counter")



### Replace the humidification filter

Replace the humidification filter when filter light 3 starts flashing (fig 37).

- 1 Remove the used humidification filter from the water tank (fig 29).
- 2 Remove all packaging material of the new humidification filter (fig 9).
- 3 Put the new humidification filter in the water tank (fig 12).
- 4 Push the water tank back into the appliance (fig 13).
- 5 Reset the humidification filter lifetime counter. (Refer to chapter 7 "Resetting the filter lifetime counter")

## 7 Resetting the filter lifetime counter




When you replace the filters, it is important that you also reset the filter lifetime counter afterwards. This allows the appliance to be in sync with the filter lifetime.




- 1 Press and hold the reset button  for 3 seconds, the filter light goes out, and the appliance resumes work automatically in the default settings (combi mode with **AUTO** as the fan speed) (fig .



## 8 Troubleshooting

This chapter summarizes the most common problems you could encounter with the appliance. If you are unable to solve the problem with the information below, contact the Consumer Care Center in your country.

Problem	Possible solution
The appliance does not work even though it is plugged in.	<ul style="list-style-type: none"> <li>The filter replacement light has been on continuously but you did not replace the corresponding filter, it is now locked. In this case, replace the filter and reset the filter time.</li> <li>The water refill light  flashes. Make sure the water tank is properly installed.</li> </ul>
The appliance does not work even though it is switched on.	When the filters are full but not replaced yet, the appliance stops operating and will be locked. Replace the filters and reset the filter lifetime counter.
The water tank leaks.	It is normal that the lid of the water tank is slightly wet when you remove it from the appliance. However, if water drops keep dripping from the bottom of the water tank, contact the Consumer Care Center in your country.
There are some white deposits on the humidification filter.	The white deposits are called limescale and they consist of minerals from the water. Limescale on the humidification filter affects the humidifying performance. Therefore you have to descale the humidification filter when the filter light  /  flashes (See the chapter "Clean the pre-filter and descale the humidification filter").
No air comes out of the air outlet.	Plug the appliance into the power supply and switch on.
The airflow that comes out of the air outlet is significantly weaker than before.	<ul style="list-style-type: none"> <li>The pre-filter is dirty. Clean the pre-filter (see the chapter "Clean the pre-filter and descale the humidification filter").</li> <li>Make sure that you have removed all packaging material from the filters.</li> </ul>

Problem	Possible solution
<p>The air quality does not improve, even though the appliance has been operating for a long time.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• One of the filters has not been placed in the appliance. Make sure that all filters are properly installed in the following order, starting with the innermost filter: 1) filter 2; 2) pre-filter.</li> <li>• The air quality sensor is wet. The humidity level in your room is high and causes condensation. Make sure that the air quality sensor is clean and dry (see the chapter "Clean the air quality sensor").</li> </ul>
<p>The color of the air quality light always stays the same.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• The air quality sensor is dirty. Clean the air quality sensor (see the chapter "Clean the air quality sensor").</li> <li>• There is not enough ventilation in the room. Open a window, to improve the air circulation.</li> </ul>
<p>I do not see water vapor coming out of the appliance. Is it working?</p>	<p>When water vapor is very fine, it is invisible. With the NanoCloud humidification technology, the appliance produces healthy humid air from the outlet area without formation of water mist.</p>
<p>The appliance produces a strange smell.</p>	<p>The first few times you use the appliance, it may produce a plastic smell. This is normal. However, if the appliance produces a burnt smell, contact your Philips dealer or an authorized Philips service centre. The appliance may also produce an unpleasant smell when one of the filters is dirty. In this case, clean or replace the filter concerned.</p>
<p>I need cleaner air because I have an allergy.</p>	<p>You can change the air quality sensor sensitivity (see the chapter "Use the appliance, section "Set the sensitivity of the air quality sensor") to make the appliance clean the air even better.</p>
<p>The appliance is extra loud.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Please check if you have removed all the packaging material from the filters.</li> <li>• If the appliance is still too loud, you can change the fan speed to a lower fan speed level.</li> </ul>
<p>The appliance still indicates that I need to replace a filter, but I already did.</p>	<p>Perhaps you did not press the reset button  properly. Plug in the appliance, press the  button to switch on and press and hold the reset button  for 3 seconds.</p>

## 9 Guarantee and service

If you need information or if you have a problem, please visit the Philips website at [www.philips.com](http://www.philips.com) or contact the Philips Consumer Care Center in your country (you find its phone number in the worldwide guarantee leaflet). If there is no Consumer Care Centre in your country, go to your local Philips dealer.

---

### Order parts or accessories

If you have to replace a part or want to purchase an additional part, go to your Philips dealer or visit [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

If you have problems obtaining the parts, please contact the Philips Consumer Care Center in your country (you can find its phone number in the worldwide guarantee leaflet).

## 10 Notices

---

### Electromagnetic fields (EMF)

This Philips appliance complies with all applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.

---

### Compliance with EMF

Koninklijke Philips N.V. manufactures and sells many products targeted at consumers, which, like any electronic apparatus, in general have the ability to emit and receive electromagnetic signals.

One of Philips' leading Business Principles is to take all necessary health and safety measures for our products, to comply with all applicable legal requirements and to stay well within the EMF standards applicable at the time of producing the products.

Philips is committed to develop, produce and market products that cause no adverse health effects. Philips confirms that if its products are handled properly for their intended use, they are safe to use according to scientific evidence available today.

Philips plays an active role in the development of international EMF and safety standards, enabling Philips to anticipate further developments in standardization for early integration in its products.

---

## Recycling



This symbol means that this product shall not be disposed of with normal household waste (2012/19/EU). Follow your country's rules for the separate collection of electrical and electronic products. Correct disposal helps prevent negative consequences for the environment and human health.

# Obsah

<b>1 Důležité</b>	<b>20</b>	<b>6 Výměna filtrů</b>	<b>31</b>
Bezpečnost	20	Jak funguje zámek ochrany zdravého vzduchu	31
<b>2 Kombinovaná čistička a zvlhčovač vzduchu</b>	<b>23</b>	Výměna filtru 2	31
Přehled	24	Výměna zvlhčovacího filtru	32
<b>3 Začínáme</b>	<b>24</b>	<b>7 Resetování počítadla životnosti filtru</b>	<b>32</b>
Instalace filtrů	24	<b>8 Odstraňování problémů</b>	<b>33</b>
Příprava na zvlhčování	25	<b>9 Záruka a servis</b>	<b>35</b>
<b>4 Použití přístroje</b>	<b>25</b>	Objednání dílů nebo doplňků	35
Jak funguje kontrolka kvality vzduchu	25	<b>10 Upozornění</b>	<b>35</b>
Přístroj zapněte a vypněte.	25	Elektromagnetická pole (EMP)	35
Změna provozního režimu	26	Recyklace	36
Změna rychlosti ventilátoru.	27		
Nastavení časovače	28		
Nastavení úrovně vlhkosti	28		
Hladina vody	28		
<b>5 Čištění</b>	<b>29</b>		
Plán čištění	29		
Čištění těla přístroje	29		
Čištění snímače kvality vzduchu	29		
Čištění nádržky na vodu a zvlhčovacího filtru	30		
Čištění předfiltru a odstranění vodního kamene ze zvlhčovacího filtru	30		

# 1 Důležité

---

## Bezpečnost

Před použitím přístroje si pozorně přečtete tuto uživatelskou příručku a uschovejte ji pro budoucí použití.

### Nebezpečí

- Zamezte proniknutí vody, jiné kapaliny nebo hořlavého čisticího prostředku do přístroje. Předejdete tak úrazu elektrickým proudem a/ nebo požáru.
- Přístroj nečistěte vodou, jakoukoli jinou tekutinou ani (hořlavým) čisticím prostředkem. Předejdete tak úrazu elektrickým proudem a/nebo požáru.
- Kolem přístroje nerozstříkujte žádné hořlavé látky, jako jsou například insekticidy nebo parfémy.
- Voda v nádržce není vhodná k pití. Tuto vodu nepijte a nepoužívejte ji k napájení zvířat ani k zalévání rostlin. Při vyprazdňování nádržky vylévejte vodu do odpadu.

## Varování

- Před zapojením přístroje zkontrolujte, zda napětí uvedené na spodní nebo zadní části přístroje odpovídá napětí místní rozvodné sítě.
- Pokud by byl poškozen napájecí kabel, musí jeho výměnu provést společnost Philips, autorizovaný servis společnosti Philips nebo obdobně kvalifikovaní pracovníci, aby se předešlo možnému nebezpečí.
- Pokud byste zjistili závadu na zástrčce, na napájecím kabelu nebo přímo na přístroji, přístroj dále nepoužívejte.
- Děti od 8 let věku a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí mohou tento přístroj používat v případě, že jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání přístroje a chápou rizika,

kteřá mohou hrozit. Děti si s přístrojem nesmí hrát. Čištění a užitelskou údržbu nesmí provádět děti bez dozoru.

- Vyvarujte se zablokování vstupu a výstupu vzduchu, např. umístěním předmětů na výstup vzduchu nebo před vstup vzduchu.

### Upozornění

- Tento přístroj nenahrazuje řádné větrání, pravidelné vysávání prachu nebo použití digestoře či ventilátoru během vaření.
- Pokud je v zásuvce použité k napájení přístroje špatný kontakt, začne se zástrčka přístroje přehřívat. Dbejte na to, abyste přístroj zapojili do řádně instalované síťové zásuvky.
- Přístroj vždy pokládejte a používejte na suchém, stabilním, vyrovnaném a vodorovném povrchu.
- Za přístrojem a po obou jeho stranách ponechejte alespoň 20 cm volného prostoru a zároveň ponechejte alespoň

30 cm volného prostoru nad přístrojem.

- Na přístroj nic nepokládejte a nesedejte si na něj.
- Neumistujte přístroj přímo pod klimatizaci, zabráníte tak tomu, aby na něj kapala kondenzovaná voda.
- Před zapnutím přístroje se ujistěte, že všechny filtry jsou správně nainstalovány.
- Používejte pouze originální filtry značky Philips určené přímo pro tento přístroj. Žádné jiné filtry nepoužívejte.
- Dbejte na to, abyste do přístroje (zejména do vstupu a výstupu vzduchu) nenarazili tvrdým předmětem.
- Přístroj vždy zvedejte nebo s ním pohybujte pomocí obou rukojetí po stranách přístroje.
- Aby se zabránilo úrazu nebo závadě přístroje, nevkládejte do výstupu či vstupu vzduchu prsty ani předměty.

- Nepoužívejte tento přístroj, pokud jste použili repelent proti hmyzu kouřového typu pro vnitřní prostory nebo na místech se zbytky oleje, hořící vonnou tyčinkou nebo chemickými výpary.
- Nepoužívejte přístroj v blízkosti plynových zařízení, topných zařízení nebo krbů.
- Po použití a před plněním vodou, čištěním nebo prováděním údržby přístroj vždy odpojte od zdroje napájení.
- Nepoužívejte zařízení v místnosti s velkými změnami teploty, protože by tím mohlo dojít ke kondenzaci uvnitř přístroje.
- Aby nedocházelo k rušení, umístěte přístroj nejméně 2 m od elektrických zařízení využívajících vzdušných rádiových vln, např. televizorů, rádií a rádiem řízených hodin.
- Pokud se přístroj dlouhou dobu nepoužívá, může ve filtrech dojít k množení bakterií. V takovém případě zkontrolujte filtry. Pokud jsou velmi znečištěné, vyměňte je (viz kapitola Výměna filtrů).
- Přístroj je určen pouze pro domácí použití za běžných provozních podmínek.
- Nepoužívejte přístroj ve vlhkém prostředí nebo v prostředí s vysokými okolními teplotami, například v koupelně, na záchodě nebo v kuchyni.
- Přístroj neodstraňuje oxid uhelnatý (CO) ani radon (Rn). Není možné jej použít jako bezpečnostní zařízení v případě nehod se spalovacími procesy a nebezpečnými chemikáliemi.
- Nádržku na vodu čistěte každý den, aby byla stále čistá.
- Nádržku na vodu plňte pouze studenou kohoutkovou vodou. Nepoužívejte podzemní nebo horkou vodu.
- Nedávejte do nádržky jinou látku než vodu. Do nádržky na vodu nepřidávejte vůně.



- Pokud některou z funkcí zvlhčovače dlouhou dobu nepoužíváte, vyčistěte nádržku na vodu a tác zvlhčovacího filtru. Zvlhčovací filtr vysušte.
- Pokud potřebujete přístroj přemístit, nejprve ho odpojte od napájení. Potom vyprázdněte nádržku na vodu. Přístroj přenášejte vodorovně za obě rukojeti po jeho stranách.
- Během plnění a čištění přístroj odpojte.

## 2 Kombinovaná čistička a zvlhčovač vzduchu

Gratulujeme k nákupu a vítáme vás mezi uživateli výrobků společnosti Philips!

Chcete-li plně využívat výhod, které nabízí podpora společnosti Philips, zaregistrujte svůj výrobek na adrese [www.Philips.com/welcome](http://www.Philips.com/welcome).

Technologie Philips VitaShield IPS a NanoCloud vám zajistí „vždy zdravý vzduch“.

Technologie VitaShield IPS účinně odstraňuje škodliviny (ultrajemné částičky, alergeny, bakterie a viry) o velikosti >0,02 mikronu včetně bakterií a virů\*.

Technologie NanoCloud, která využívá speciální zvlhčovací filtr, dodává molekuly H<sub>2</sub>O do suchého vzduchu a vytváří zdravý vlhký vzduch bez vytváření vodního oparu. Jeho zvlhčovací filtr zachytává bakterie, vápník a jiné částičky ve vodě.

\*Podle zprávy o hodnocení mikrobiologických rizik od Světové zdravotnické organizace (WHO) z roku 2008 jsou viry ptačí chřipky, běžné chřipky, bakterie Legionella, viry hepatitidy a koronaviry SARS větší než 0,02 mikronu.

Před použitím přístroje si pozorně přečtete tuto uživatelskou příručku a uschovejte ji pro budoucí použití.

---

## Přehled

- A Senzor kvality vzduchu
- B Filtr 1: Předfiltr
- C Filtr 2: 2 v 1 HEPA a aktivní uhlíkový filtr **AC4158**
- D Nádržka na vodu
- E Filtr 3: zvlhčovací filtr **AC4155**

## 3 Začínáme

---

### Instalace filtrů

Přístroj se dodává se všemi filtry uvnitř. Než začnete přístroj používat, sundejte z filtrů obaly. Vyjměte všechny filtry, vybalte je a poté je podle popisu níže umístěte zpět do přístroje následovně:



#### Upozornění

- Při vyjímání nebo vkládání filtrů přístroj opřete o stěnu, aby byl stabilnější.



#### Poznámka

- Umístěte filtry do správné pozice.
- Nejprve do přístroje vložte filtr 2 a potom předfiltr.
- Zkontrolujte, že strana s poutkem je otočená směrem k vám.

- 1 Odemkněte spodní stranu předního panelu přístroje a pak jemně vysuňte horní část předního panelu směrem k sobě (obr. ②).
- 2 Předfiltr vyjmete tak, že zatlačíte dva zaklapávací uzávěry dolů a vysunete filtr směrem k sobě (obrázek ③).
- 3 Vyjměte z přístroje filtr 2 (obrázek ④).
- 4 Sundejte z filtru 2 balicí materiál (obrázek ⑤).
- 5 Vybalený filtr 2 vraťte zpět do přístroje (obrázek ⑥).
- 6 Vložte předfiltr zpět do přístroje (obrázek ⑦).

### Poznámka

- Zkontrolujte, že strana se dvěma zaklapávacími uzávěry je otočená směrem k vám a že všechny háčky předfiltru jsou řádně připevněny k čističce.

- 7 Přední panel nasadíte zpět tak, že ho nejprve nasadíte na horní stranu přístroje (1). Potom jemně zatlačte panel do těla přístroje (2) (obrázek 8).

## Příprava na zvlhčování

- 1 Sundejte ze zvlhčovacího filtru všechny obalový materiál (obrázek 9).
- 2 Vysuňte nádržku na vodu ze strany přístroje (obrázek 10).
- 3 Nádržku na vodu naplňte čerstvou studenou kohoutkovou vodou (obrázek 11).

### Poznámka

- Když naléváte vodu do nádržky, dávejte pozor, abyste nepřekročili rysku **MAX** označující maximální hladinu vody.

- 4 Vložte zvlhčovací filtr do nádržky na vodu (obrázek 12).
- 5 Nádržku na vodu nasadte zpět do přístroje (obrázek 13).

## 4 Použití přístroje

### Jak funguje kontrolka kvality vzduchu

Barva kontrolky kvality vzduchu	Úroveň kvality vzduchu
Modrá	Dobrý
Nachová	Fair
Červená	Špatné


Kontrolka kvality vzduchu se automaticky zapne při zapnutí přístroje a opakovaně ukazuje všechny barvy. Po krátké době vybere barvu, která odpovídá kvalitě okolního vzduchu.

### Poznámka


- Vestavěný snímač kvality vzduchu měří kvalitu vzduchu a automaticky vybírá odpovídající barvu kontrolky kvality vzduchu. Jestliže je vzduch čistý, svítí kontrolka kvality vzduchu modře. Pokud se kvalita vzduchu zhorší, změní se barva kontrolky kvality vzduchu na nachovou nebo červenou.

### Přístroj zapněte a vypněte.


Přístroj ve výchozím nastavení čistí vzduch a současně ho zvlhčuje.

- 1 Zasuňte zástrčku do síťové zásuvky.
  - ↳ Všechny kontrolky se nejprve jednou rozsvítí a potom zhasnou.
- 2 Stisknutím tlačítka  přístroj zapněte (obrázek 14).
  - ↳ Svítí kontrolky **PURIFY** a **HUMIDIFY**.

- ↳ Vestavěný snímač kvality vzduchu po chvilkovém měření kvality vzduchu automaticky vybere odpovídající barvu kontrolky kvality vzduchu.
- ↳ Ve výchozím nastavení přístroj přejde do režimu **AUTO** a cílová úroveň vlhkosti je **50 %** (obrázek 15).



**3** Na 2 sekundy stiskněte tlačítko . Přístroj se vypne (obrázek 16).

#### Poznámka


- Pokud přístroj, který je stále zapojený ve zdroji napájení, vypnete tlačítkem vypínače , obnoví se při dalším zapnutí jeho chod na základě posledního nastavení.

## Změna provozního režimu

Přístroj kromě čištění vzduchu zkombinovaného se zvlhčováním funguje také v režimu pouhého čištění vzduchu.

- 1** Vyprázdněte nádržku na vodu.
- 2** Po zapnutí přístroje jednou stiskněte tlačítko .
  - ↳ Kontrolka **HUMIDIFY** a indikátory úrovně vlhkosti zhasnou.
  - ↳ Funkce zvlhčování se deaktivuje. Přístroj funguje pouze v režimu čištění vzduchu (obrázek 17).
- 3** Dalším stisknutím tlačítka  aktivujete funkci zvlhčování.

#### Poznámka

- V režimu pouze čištění vzduchu tlačítko zvlhčování  nereaguje.
- Přístroj v režimu pouze zvlhčování nefunguje.

## Nastavení citlivosti snímače kvality vzduchu



Tento přístroj umožňuje nastavení citlivosti snímače kvality vzduchu. K dispozici jsou tři úrovně citlivosti:

- Vysoce citlivý (výchozí nastavení)
- Citlivý
- Standardní




Citlivost snímače kvality vzduchu můžete nastavit následujícím způsobem:

#### Poznámka


- Když je přístroj nastavený na vyšší citlivost, čistička začne být citlivější na znečišťující částice ve vzduchu. Je pravděpodobnější, že si čistička v režimu **AUTO** vybere vyšší rychlost ventilátoru než ve standardním režimu. Snímač kvality vzduchu vybere vhodnou barvu kontrolky kvality vzduchu v souladu s vyšší citlivostí.

- 1** Odpojte přístroj.
- 2** Po krátké chvíli znovu zapojte zástrčku do zdi.
- 3** Stiskněte a podržte tlačítko rychlosti ventilátoru  a tlačítko zvlhčování  současně na 3 sekundy (obrázek 18).
  - ↳ Jedna nebo více kontrolky rychlosti ventilátoru zabliká, aby ukázaly stávající úroveň citlivosti snímače kvality vzduchu.

Kontrolka rychlosti větráku	Úroveň citlivosti
~	Vysoce citlivý
≈	Citlivý
~ + ≈	Standardní

- 4 Stisknutím tlačítka rychlosti ventilátoru  nastavte úroveň citlivosti snímače kvality vzduchu (obrázek ).
- 5 Stiskněte a podržte tlačítko na  dobu 2 sekund pro uložení nastavení a vypnutí přístroje.





### Poznámka

- Pokud měníte úroveň citlivosti a nezměníte žádné nastavení nebo nestisknete na 2 sekundy tlačítko  po jakékoliv změně nastavení, obnoví se normální fungování přístroje bez uložení jakýchkoliv změn.
- Po změně a uložení citlivosti přístroj automaticky začne fungovat s přednastavenou úrovní citlivosti pokaždé, když ho zapnete.



## Změna rychlosti ventilátoru.

### AUTO

V režimu **AUTO** přístroj vybírá vhodnou rychlost ventilátoru podle kvality okolního vzduchu.





- Stisknutím tlačítka rychlosti ventilátoru  vyberete režim **AUTO** (obrázek ).
- Rozsvítí se kontrolky **AUTO** a jeden nebo více indikátorů rychlosti ventilátoru ( nebo ).

### Poznámka

- Když je přístroj v režimu **AUTO** a kvalita vzduchu dosáhne cílové hodnoty (v režimu pouze čištění vzduchu) nebo když kvalita vzduchu a vlhkost dosáhnou cíle současně (v kombinovaném režimu), přístroj poběží s nižší rychlostí ventilátoru a kontrolka rychlosti ventilátoru ( nebo ) zhasne.

## Manuální

Požadovanou rychlost ventilátoru je možné vybrat ručně.

- Jedním nebo vícenásobným stisknutím tlačítka rychlosti ventilátoru  vyberte požadovanou rychlost ventilátoru ( nebo ) (obrázek ).

### Poznámka



- Když je přístroj v **ručním** režimu a kvalita vzduchu dosáhne cílové hodnoty (v režimu pouze čištění vzduchu) nebo když kvalita vzduchu a vlhkost dosáhnou cíle současně (v kombinovaném režimu), přístroj dále poběží s vybranou rychlostí ventilátoru.


### Upozornění

- Jestliže kontrolka kvality vzduchu svítí modře, znamená to, že je kvalita vzduchu dobrá a vy můžete nastavit nižší rychlost ventilátoru. Pokud se však tato kontrolka zbarví červeně nebo purpurově, znamená to, že je kvalita vzduchu špatná nebo průměrná. Můžete vybrat vyšší rychlost ventilátoru, aby se vzduch rychle vyčistil.

## Úsporný režim

V úsporném režimu je chod přístroje velmi tichý.

- Do úsporného režimu přejdete stisknutím tlačítka rychlosti ventilátoru  (obrázek ).
  - ↳ Rozsvítí se kontrolka úsporného režimu.



Chcete-li nastavit jinou rychlost ventilátoru, stiskněte tlačítko rychlosti ventilátoru .


## Poznámka


- Když přístroj přejde do úsporného režimu, indikátory po jedné minutě zhasnou a přístroj dále běží.

## Nastavení časovače

Pomocí funkce časovače můžete nechat přístroj spuštěný po stanovený počet hodin. Až nastavený čas uplyne, přístroj se automaticky vypne.



- 1 Stisknutím tlačítka časovače  aktivujete časovač (obrázek  22).
  - ↳ Kontrolka časovače (1H, 4H nebo 8H) se rozsvítí.

- 2 Opakovaným stiskem tlačítka  zvolte počet hodin, kdy má být přístroj spuštěný. Rozsvítí se odpovídající kontrolka časovače.

Chcete-li funkci časovače deaktivovat, stiskněte opakovaně tlačítko časovače , dokud kontrolka časovače (1H, 4H nebo 8H) nezhasne.

## Nastavení úrovně vlhkosti

### Poznámka




- Pokud chcete používat funkci zvlhčování, dbejte na to, aby byla nádržka na vodu naplněná vodou (viz kapitola Začínáme, oddíl Příprava na zvlhčování).
- Jedním či několika stisknutími tlačítka vlhkosti  nastavíte požadovanou vlhkost vzduchu na **40 %**, **50 %** nebo **60 %** (obrázek  23).
  - ↳ Odpovídající kontrolka vlhkosti (40 %, 50 % nebo 60 %) začne blikat.

- ↳ Když přístroj dosáhne cílové úrovně vlhkosti, zůstane kontrolka úrovně vlhkosti rozsvícená.



### Poznámka

- Pokud chcete úroveň vlhkosti zvýšit rychleji, můžete vybrat vyšší rychlost ventilátoru.

## Hladina vody

Hladina vody v nádržce je viditelná okénkem na boční straně přístroje (obrázek  24). Když v nádržce není dost vody, bliká kontrolka  indikující, že je nutné nádržku doplnit (obrázek  25).

### Poznámka



- Když v nádržce není žádná voda, kontrolka doplnění vody  zůstane rozsvícená a indikátor zvlhčování bliká, aby uživatelům připomněl, že funkce zvlhčování není aktivní. Po doplnění vody se tato funkce obnoví.
- Kontrolka doplnění vody  se nerozsvítí, když je zapnutý režim pouze čištění vzduchu.

## 5 Čištění

### Poznámka

- Před čištěním přístroj vždy odpojte ze sítě.
- Nikdy přístroj nesmíte ponořit do vody nebo do jiné tekutiny.
- K čištění žádné části přístroje nikdy nepoužívejte abrazivní, agresivní nebo hořlavé čisticí prostředky, jako je například bělidlo nebo alkohol.
- Prát lze pouze předfiltr a filtr zvlhčování. Filtr čističky vzduchu není možné prát ani čistit pomocí vysavače.

### Plán čištění

Frekvence	Metoda čištění
Podle potřeby	Povrch přístroje otřete suchým hadříkem.
Každý týden	Propláchněte zvlhčovací filtr.
	Vypláchněte zásobník na vodu.
Když se rozsvítí indikátor výměny filtru  / 	Vyčistěte předfiltr.
	K odstranění vodního kamene ze zvlhčovacího filtru použijte směs vody s octem.
Každé dva měsíce	Snímač kvality vzduchu a vlhkosti vzduchu čistěte suchou bavlněnou tyčinkou.

### Čištění těla přístroje

Tělo přístroje pravidelně čistěte zevnitř i zvenku, aby se na něm neusazoval prach.




- 1 Suchým měkkým hadříkem otřete prach z těla přístroje.
- 2 Vstup a výstup vzduchu vyčistěte suchým měkkým hadříkem.

### Čištění snímače kvality vzduchu

K zajištění optimálního výkonu přístroje čistěte snímač kvality vzduchu každé dva měsíce. Pokud přístroj používáte v prašném prostředí, čistěte jej častěji.

### Poznámka

- Jestliže je v místnosti velice vysoká vlhkost, může na snímači kvality vzduchu začít kondenzovat voda. V důsledku toho může kontrolka kvality vzduchu ukazovat, že kvalita vzduchu je špatná, přestože je ve skutečnosti dobrá. V takovém případě musíte vyčistit snímač kvality vzduchu nebo použít jedno z manuálních nastavení rychlosti.

- 1 Vstup a výstup snímače kvality vzduchu čistěte měkkým kartáčkem (obrázek ).
- 2 Sundejte kryt snímače kvality vzduchu (obrázek ).
- 3 Lehce navlhčenou vatovou tyčinkou vyčistěte vstup a výstup prachu (obrázek ).
- 4 Osušte je suchou vatovou tyčinkou.
- 5 Znovu nasadte kryt snímače.

## Čištění nádržky na vodu a zvlhčovacího filtru

Udržujte nádržku na vodu a zvlhčovací filtr hygienicky čisté a čistěte je každý týden.

- 1 Vysuňte nádržku na vodu ze strany přístroje (obrázek 10).
- 2 Vyjměte zvlhčovací filtr z nádržky na vodu (obrázek 29).
- 3 Propláchněte zvlhčovací filtr pod pomalu tekoucí vodou z kohoutku (obrázek 30).

### Poznámka

- Zvlhčovací filtr nedrhňte ani ho nepokládejte na přímé sluneční světlo.

- 4 Uvolněte západky na okraji víka nádržky na vodu a sundejte je (obrázek 31).
- 5 Propláchněte nádržku na vodu pod tekoucí vodou z kohoutku (obrázek 32).

### Poznámka

- Pokud to bude třeba, použijte k vyčištění nádržky na vodu jemný čisticí prostředek. V takovém případě nádržku důkladně vypláchněte.

- 6 Nádržku a víko vysušte jemným suchým hadříkem.
- 7 Nasadte víko zpět a upevněte západky.
- 8 Vložte zvlhčovací filtr do nádržky na vodu (obrázek 12).
- 9 Nádržku na vodu nasadte zpět do přístroje (obrázek 13).

## Čištění předfiltru a odstranění vodního kamene ze zvlhčovacího filtru

Stav kontrolky výstrahy filtru	Postupujte takto
Rozsvítí se kontrolka filtru 1 / 2	Čištění předfiltru a odstranění vodního kamene ze zvlhčovacího filtru

### Poznámka

- Prát lze pouze předfiltr a filtr zvlhčování. Filtr 2 prát nelze.
- Kontrolka filtru 1 / 2 se rozsvítí přibližně jedenkrát měsíčně (obrázek 33).

- 1 Předfiltr vyperte v tekoucí vodě. Pokud je předfiltr výrazně znečištěný, setřete z něj prach měkkým kartáčkem (obrázek 34).
- 2 Nechte předfiltr oschnout.

### Poznámka

- Ujistěte se, že je předfiltr zcela suchý. Pokud je stále vlhký, mohou se v něm začít množit bakterie a zkrátit jeho životnost.

- 3 Smíchejte bílý ocet s dostatečným množstvím kohoutkové vody v nádobě, do které lze zcela ponořit zvlhčovací filtr.

### Poznámka

- Bílý ocet má 5 % kyseliny octové.
- Pokud jsou na filtru bílé usazeniny (vodní kámen), dbejte na to, aby strana, na které je najdete, byla ponořená do vody.



- 4 Nechejte zvlhčovací filtr ponořený v roztoku jednu hodinu (obrázek 35).
- 5 Roztok vody s octem vylijte.
- 6 Zvlhčovací filtr vypláchněte pod tekoucí vodou, aby se spláchly zbytky octa. Během vyplachování filtrem otáčejte, aby se vypláchla přední i zadní strana (obrázek 30).
- 7 Nechte z filtru zvlhčovače odkapat nadbytečnou vodu a uschnout ho.
- 8 Po nasazení předfiltru a zvlhčovacího filtru zpět do přístroje resetujte počítadlo životnosti filtru. (Viz kapitola 7 „Resetování čítače životnosti“)

## 6 Výměna filtrů

### Jak funguje zámek ochrany zdravého vzduchu

Tento přístroj je vybaven zámkem ochrany zdravého vzduchu, který zajišťuje optimální stav filtrů během provozu přístroje. Když je filtr téměř plný a je nutné ho vyměnit, začne blikat konkrétní kontrolka filtru (2 / 3).

Co se stane, když filtr nevyměníte včas:

- ↳ Přístroj přestane fungovat a odstavi se.
- ↳ Konkrétní kontrolka filtru (2 / 3) se natrvalo rozsvítí.

#### Poznámka

- Přístroj se odstavi poté, co kontrolka filtru bliká přibližně 2 týdny.

### Výměna filtru 2

#### Poznámka

- Filtr 2 nelze práť ani vysávat.

Filtr 2 vyměňte, když začne blikat jeho kontrolka 2 (obrázek 36).

- 1 Vyjměte filtry pomocí poutek. Uchopte filtry z obou stran a opatrně je přemístěte do koše na odpadky (obrázek 4).

#### Poznámka

- Nedotýkejte se skládaného povrchu filtru ani k němu nečičejte – obsahuje zachycené škodliviny ze vzduchu.
- Po likvidaci použitých filtrů si umyjte ruce.

- 2 Odstraňte z nového filtru 2 všechny obalový materiál (obrázek ⑤).
- 3 Vložte nový filtr 2 do přístroje (obrázek ⑥).
- 4 Po nasazení předfiltru zpět do přístroje resetujte počítadlo životnosti filtru 2. (Viz kapitola 7 „Resetování čítače životnosti“)

---


## Výměna zvlhčovacího filtru

Zvlhčovací filtr vyměňte, když začne blikat jeho kontrolka  (obrázek ⑳).

- 1 Vyjměte použitý zvlhčovací filtr z nádržky na vodu (obrázek ㉑).
- 2 Sundejte z nového zvlhčovacího filtru všechny obalový materiál (obrázek ㉒).
- 3 Vložte nový zvlhčovací filtr do nádržky na vodu (obrázek ㉓).
- 4 Nádržku na vodu nasadte zpět do přístroje (obrázek ㉔).
- 5 Resetujte počítadlo životnosti zvlhčovacího filtru. (Viz kapitola 7 „Resetování počítadla životnosti filtru“)




## 7 Resetování počítadla životnosti filtru

Je důležité, abyste po výměně filtrů také resetovali počítadlo životnosti filtrů. Umožníte tak přístroji synchronizaci s životností filtrů.

- 1 Stiskněte a 3 sekundy podržte tlačítko resetování . Kontrolka filtru zhasne a přístroj automaticky obnoví činnost s výchozím nastavením (kombinovaný režim s rychlostí ventilátoru **AUTO**) (obrázek ㉕).

## 8 Odstraňování problémů

V této kapitole najdete nejběžnější problémy, s nimiž se můžete u přístroje setkat. Pokud vám uvedené informace nepomohou váš problém vyřešit, kontaktujte středisko péče o zákazníky ve své zemi.

Problém	Možná řešení
I když je přístroj zapojen do elektrické sítě, nefunguje.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kontrolka výměny filtru trvale svítí, ale nevyměnili jste příslušný filtr, takže je přístroj nyní odstaven. V takovém případě vyměňte filtr a resetujte jeho čas.</li> <li>Kontrolka doplnění vody  bliká. Zkontrolujte, zda je nádržka na vodu správně umístěna.</li> </ul>
Přístroj nefunguje, přestože je zapnutý.	Když jsou filtry plné, ale nebyly dosud vyměněny, přístroj přestane fungovat a odstavi se. Vyměňte filtry a resetujte počítadlo životnosti filtrů.
Nádržka na vodu netěsní.	Když vyjmete nádržku na vodu z přístroje, je normální, že je její víko lehce zvlhčené. Pokud však zespodu nádržky kape voda, kontaktujte středisko péče o zákazníky ve své zemi.
Na zvlhčovacím filtru jsou jakési bílé nánosy.	Bílým nánosům se říká vodní kámen a skládají se z minerálů obsažených ve vodě. Vodní kámen na zvlhčovacím filtru má vliv na výkon zvlhčování. Proto je nutné zvlhčovací filtr zbavit vodního kamene, když bliká kontrolka filtru  /  (Viz kapitola „Čištění předfiltru a odstranění vodního kamene ze zvlhčovacího filtru“).
Z výstupu vzduchu nevychází žádný vzduch.	Zapojte přístroj do zdroje napájení a zapněte ho.
Proud vzduchu, který vychází z výstupu vzduchu, je výrazně slabší než dříve.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Předfiltr je špinavý. Vyčistěte předfiltr (viz kapitola „Čištění předfiltru a odstranění vodního kamene ze zvlhčovacího filtru“).</li> <li>Ujistěte se, že jste z filtrů odstranili všechny obalový materiál.</li> </ul>

Problém	Možná řešení
Kvalita vzduchu se nezlepšila, přestože přístroj už je v provozu delší dobu.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Jeden z filtrů nebyl vložen do čističky. Zkontrolujte, že jsou do čističky správně umístěny všechny filtry, a to v následujícím pořadí (od nejdálčenějšího filtru): 1) filtr 2, 2) předfiltr.</li> <li>• Snímač kvality vzduchu je vlhký. V místnosti je vysoká vlhkost, která způsobuje kondenzaci. Ujistěte se, že je snímač kvality vzduchu čistý a suchý (viz kapitola „Čištění snímače kvality vzduchu“).</li> </ul>
Barva kontrolky snímače kvality vzduchu je stále stejná.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Snímač kvality vzduchu je znečištěný. Vyčistěte snímač kvality vzduchu (viz kapitola „Čištění snímače kvality vzduchu“).</li> <li>• Místnost není dostatečně ventilovaná. Otevřete okno a zlepšete tak cirkulaci vzduchu.</li> </ul>
Z přístroje nevychází žádný viditelný opar. Funguje?	Když je opar velmi jemný, není vidět. Tento přístroj využívá technologii zvlhčování NanoCloud, která z oblasti výstupu vypouští zdravý vlhký vzduch a nevytváří vodní opar.
Přístroj vydává divný zápach.	Při několika prvních použití může přístroj vydávat zápach plastu. To je normální jev. Pokud však z přístroje vychází zápach spáleniny, kontaktujte prodejce produktů Philips nebo autorizované servisní centrum Philips. Přístroj může také vydávat nepříjemný zápach, pokud je jeden z filtrů znečištěný. V tomto případě vyčistěte nebo vyměňte příslušný filtr.
Jsem alergik a potřebuji čistší vzduch.	Můžete zvýšit citlivost snímače kvality vzduchu (viz kapitola „Použití přístroje“, oddíl „Nastavení citlivosti snímače kvality vzduchu“). Čistička pak bude čistit vzduch ještě lépe.
Přístroj je velice hlučný.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Zkontrolujte, zda jste odstranili z filtrů všechny obalový materiál.</li> <li>• Pokud je přístroj stále příliš hlučný, můžete snížit rychlost ventilátoru na nižší úroveň.</li> </ul>
Přístroj stále upozorňuje, že je potřeba vyměnit filtr, přestože už byl vyměněn.	Možná jste řádně nestiskli tlačítko resetování  . Zapojte přístroj, stiskněte tlačítko  pro jeho zapnutí a stiskněte a podržte tlačítko resetování  na 3 sekundy.

## 9 Záruka a servis

Pokud potřebujete další informace nebo máte jakýkoli problém, navštivte web společnosti Philips na adrese [www.philips.com](http://www.philips.com) nebo kontaktujte středisko péče o zákazníky společnosti Philips ve vaší zemi (telefonní číslo naleznete v záručním listu s celosvětovou platností). Pokud se ve vaší zemi středisko péče o zákazníky společnosti Philips nenachází, obraťte se na místního prodejce výrobků Philips.

### Objednání dílů nebo doplňků

Pokud musíte vyměnit některý díl nebo chcete zakoupit další díl, obraťte se na prodejce společnosti Philips nebo navštivte stránky [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support). Pokud byste měli s obstaráním dílů k přístroji jakékoli problémy, obraťte se na středisko péče o zákazníky společnosti Philips ve své zemi (příslušné telefonní číslo naleznete v záručním listu s celosvětovou platností).

## 10 Upozornění

### Elektromagnetická pole (EMP)

Tento přístroj Philips odpovídá všem platným normám a předpisům týkajícím se elektromagnetických polí.

### Soulad se standardy EMP

Koninklijke Philips N.V. vyrábí a prodává mnoho výrobků určených pro spotřebitele, které stejně jako jakýkoli jiný elektronický přístroj mají obecně schopnost vysílat a přijímat elektromagnetické signály. Jednou z předních firemních zásad společnosti Philips je zajistit u našich výrobků všechna potřebná zdravotní a bezpečnostní opatření, splnit veškeré příslušné požadavky stanovené zákonem a dodržet všechny standardy EMF platné v době výroby. Společnost Philips se zavázala vyvíjet, vyrábět a prodávat výrobky, které nemají nepříznivé účinky na zdravotní stav. Společnost Philips potvrzuje, že pokud se s jejími výrobky správně zachází a používají se pro zamýšlený účel, je podle současného stavu vědeckého poznání jejich použití bezpečné. Společnost Philips hraje aktivní roli ve vývoji mezinárodních standardů EMF a bezpečnostních norem, díky čemuž dokáže předvídat další vývoj ve standardizaci a rychle jej promítnout do svých výrobků.

---

## Recyklace



Tento symbol znamená, že výrobek nelze likvidovat s běžným komunálním odpadem (2012/19/EU).

Řiďte se pravidly vaší země pro sběr elektrických a elektronických výrobků. Správnou likvidací pomůžete předejít negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví

# Tartalma

<b>1</b>	<b>Fontos tudnivalók</b>	<b>38</b>
	Biztonság	38
<b>2</b>	<b>A kombinált légtisztító és párasító</b>	<b>42</b>
	Áttekintés	42
<b>3</b>	<b>Bevezetés</b>	<b>43</b>
	A szűrők behelyezése	43
	Felkészülés a párasításra	43
<b>4</b>	<b>A készülék használata</b>	<b>44</b>
	A levegőminőség jelzőfényének megismerése	44
	Kapcsolja ki, majd be a készüléket.	44
	Az üzemmód átállítása	44
	A ventilátorsebesség módosítása	46
	Az időzítő bekapcsolása	46
	A páratartalom szintjének beállítása	47
	Vízszint	47
<b>5</b>	<b>Tisztítás</b>	<b>48</b>
	Tisztítás ütemezése	48
	A készüléktest tisztítása	48
	A levegőminőség-érzékelő tisztítása	48
	A víztartály és a párasító szűrő tisztítása	49
	Az előszűrő tisztítása és a párasító szűrő vízkőmentesítése	49
<b>6</b>	<b>A szűrők cseréje</b>	<b>50</b>
	Az egészséges levegővel kapcsolatos biztonsági figyelmeztetés	50
	A 2. szűrő cseréje	50
	A párasító szűrő cseréje	51
<b>7</b>	<b>A szűrő élettartam-számlálójának visszaállítása</b>	<b>51</b>
<b>8</b>	<b>Hibaelhárítás</b>	<b>52</b>
<b>9</b>	<b>Jótállás és szerviz</b>	<b>54</b>
	Alkatrészek és tartozékok rendelése	54
<b>10</b>	<b>Figyelmeztetések</b>	<b>54</b>
	Elektromágneses mezők (EMF)	54
	Újrahasznosítás	54

# 1 Fontos tudnivalók

---

## Biztonság

A készülék első használata előtt figyelmesen olvassa el a használati útmutatót, és őrizze meg későbbi használatra.

## Veszély

- Az áramütés és tűz elkerülése érdekében ügyeljen, hogy a készülékbe ne kerüljön víz, egyéb folyadék vagy tűzveszélyes tisztítószer.
- Az áramütés és/vagy tűz kockázatának elkerülése érdekében ne tisztítsa a készüléket vízzel, egyéb folyadékkal vagy (tűzveszélyes) tisztítószerrel.
- Ne permetezzen gyúlékony anyagokat, pl. rovarirtót vagy illatosítót a készülék közelében.
- A víztartályban lévő víz nem alkalmas fogyasztásra. Ne igya meg a vizet, és ne használja állatok itatására vagy növények öntözésére. A

víztartály kiürítésekor a lefolyóba öntse a vizet.

## Figyelem

- A párasító hálózati aljzathoz történő csatlakoztatása előtt ellenőrizze, hogy a készülék alján vagy hátulján feltüntetett feszültség azonos-e a helyi hálózati feszültséggel.
- Ha a hálózati kábel meghibásodott, a kockázatok elkerülése érdekében Philips szakszervizben vagy hivatalos szakszervizben ki kell cserélni.
- Ne használja a készüléket, ha a hálózati csatlakozódugó, a kábel vagy a készülék sérült.
- A készüléket 8 éven felüli gyermekek, illetve csökkent fizikai, érzékelési vagy szellemi képességekkel rendelkező, vagy a készülék működtetésében járatlan személyek is használhatják, amennyiben ezt felügyelet mellett



teszik, illetve ismerik a készülék biztonságos működtetésének módját és az azzal járó veszélyeket. Ne engedje, hogy gyermekek játsszanak a készülékkel. Gyermekek felügyelet nélkül nem tisztíthatják a készüléket és nem végezhetnek felhasználói karbantartást rajta.

- Ne zárja el a levegőbemeneti és a levegőkimeneti nyílásokat, például ne helyezzen tárgyakat a levegőkimeneti nyílásra vagy a levegőbemeneti nyílás elé.

### Vigyázat

- A készülék nem helyettesíti a megfelelő szellőztetést, a rendszeres porszívózást, illetve főzéskor a szagelszívó használatát.
- Ha a készülék áramellátását biztosító hálózati aljzat rossz csatlakozásokkal rendelkezik, a készülék csatlakozódugója

felmelegszik.

Ügyeljen arra, hogy a készüléket megfelelően csatlakoztatott hálózati aljzathoz csatlakoztassa.

- Mindig száraz, stabil és vízszintes felületen tárolja és használja a készüléket.
- Hagyjon legalább 20 cm szabad helyet a készülék mögött és mindkét oldalán, illetve hagyjon legalább 30 cm szabad helyet a készülék előtt.
- Ne helyezzen semmilyen tárgyat a készülék tetejére, és ne üljön rá a készülékre.
- Ne helyezze a készüléket közvetlenül légkondicionáló alá, nehogy a kicsapódó pára a készülékre csepegjen.
- A készülék bekapcsolása előtt győződjön meg arról, hogy minden szűrő megfelelően be van-e helyezve.
- Kizárólag az ehhez a készülékhez való, eredeti Philips szűrőket használja. Semmilyen más szűrőt ne használjon.

- Ügyeljen, hogy ne csapódjanak kemény tárgyak a készülékhez (különösen a levegőbemeneti és a levegőkimeneti nyíláshoz).
- A készüléket mindig az oldalán található két fogantyúnál fogva emelje meg, illetve mozgassa.
- Ne dugja be az ujjait és más tárgyakat a levegőkimenetbe vagy -bemenetbe, mert az sérüléshez vagy a készülék meghibásodásához vezethet.
- Ne használja a készüléket, ha a helyiségben füstölő rovarriasztót, olajos párologtatót vagy füstölőt helyezett el, vagy vegyi gázok vannak a levegőben.
- Ne használja a készüléket gázkészülék, fűtőberendezés vagy kandalló közelében.
- A készülék hálózati csatlakozódugóját a használat után, valamint a vízzel való feltöltés, tisztítás és más karbantartási tevékenységek előtt húzza ki a fali aljzatból.
- Ne használja a készüléket olyan helyiségben, ahol nagy hőmérséklet-ingadozások vannak, mivel páralecsapódás keletkezhet a készülékben.
- Az interferencia elkerülése érdekében a készüléket legalább 2 m távolságban helyezze el a rádióhullámmal működő elektromos készülékektől (pl. televízióktól, rádióktól és rádióvezérelt óráktól).
- Ha a párásítót hosszabb időn keresztül nem használja, baktériumok szaporodhatnak el a szűrőkön. A hosszabb idejű állás után ellenőrizze a szűrőket. Ha a szűrők nagyon szennyezettek, cserélje ki őket (lásd „A szűrők cseréje” című fejezetet).
- A készülék csak háztartási használatra alkalmas, normál működési körülmények között.

- Ne használja a készüléket nedves környezetben vagy magas hőmérsékletű helyiségekben, például fürdőszobában, mellékhelyiségben vagy konyhában.
  - A készülék nem távolítja el a szén-monoxidot (CO) és a radont (Rn). Nem használható biztonsági eszközként égési folyamatokkal és veszélyes vegyi anyagokkal kapcsolatos balesetek esetén.
  - A higiénikusan működés biztosítása érdekében hetente végezze el a víztartály tisztítását.
  - A víztartályt kizárólag friss, hideg csapvízzel töltsse fel. Ne használjon talajvizet vagy forró vizet.
  - Vízen kívül ne töltsön más anyagot a víztartályba. Ne öntsön illatanyagot a víztartályba.
  - Ha hosszabb időn keresztül nem használja a párasító funkciót, tisztítsa ki a víztartályt, és szárítsa ki a párasító szűrő tartóját.
- Szárítsa ki a párasító szűrőt.
  - Ha át kell helyeznie a készüléket, először húzza ki a hálózati csatlakozóaljzatból. Ezután ürítse ki a víztartályt. A készüléket vízszintes helyzetben, a két oldalán található fogantyúknál fogva szállítsa.
  - Feltöltés és tisztítás közben húzza ki a készülék hálózati csatlakozódugóját a falialjzatból.

## 2 A kombinált légtisztító és párásító

Köszönjük, hogy Philips terméket vásárolt, és üdvözljük a Philips világában!

A Philips által biztosított támogatás teljes körű igénybeviteléhez regisztrálja a terméket a [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome) címen.

A Philips VitaShield IPS és NanoCloud technológiája biztosítja, hogy Ön „mindig egészséges levegőhöz” jusson. A VitaShield IPS technológia hatékonyan távolítja el a 0,02 mikronnál nagyobb szennyező anyagokat (ultrafinom részecskéket, allergéneket, baktériumokat és vírusokat\*).

A speciális párásító szűrőt használó NanoCloud technológia vízmolekulákat ad a száraz levegőhöz, és vízpára nélküli, egészségesen párás levegőt biztosít. Párasítószűrője magába zárja a vízből származó baktériumokat, kalciumot és egyéb részecskéket.

\*Az Egészségügyi Világszervezet (WHO) 2008-as, mikrobiológiai kockázatokat elemző jelentése szerint a madárinfluenza, az emberi influenzavírusok, a Legionella baktériumok, a hepatitiszvírusok és a SARS koronavírus 0,02 mikronnál nagyobb méretűek.

A készülék első használata előtt figyelmesen olvassa el a használati útmutatót, és őrizze meg későbbi használatra.

---

### Áttekintés

- A A légminőség-érzékelő
- B 1. szűrő: előszűrő
- C 2. szűrő: kettő az egyben HEPA- és aktív szén szűrő **AC4158**
- D Víztartály
- E 3. szűrő: párasító szűrő **AC4155**

## 3 Bevezetés

### A szűrők behelyezése

A készülék a vásárláskor az összes szűrőt beszerelve tartalmazza. A készülék használatba vétele előtt távolítsa el a szűrők csomagolását. Távolítsa el az összes szűrőt, csomagolja ki őket, és helyezze vissza őket a készülékbe az alább leírt módon.



#### Tipp

- A szűrők eltávolításakor és visszahelyezésekor támassza a készüléket egy falhoz, hogy az stabilabban álljon.



#### Megjegyzés

- A szűrőket a helyes pozícióban helyezze be.
- Ügyeljen arra, hogy először a 2. szűrőt, majd az előszűrőt helyezze a készülékbe.
- Ügyeljen, hogy a füllel ellátott oldal nézzen Ön felé.

- 1 Oldja le az elülső panel alsó részét a készülékről, majd óvatosan húzza maga felé az elülső panel felső részét (2) ábra).
- 2 Az előszűrő eltávolításához nyomja le a két csatot, és húzza maga felé a szűrőt (3) ábra).
- 3 Vegye ki a 2. szűrőt a készülékből (4) ábra).
- 4 Vegye le a 2. szűrő csomagolóanyagát (5) ábra).
- 5 Tegye vissza a kicsomagolt 2. szűrőt a készülékbe (6) ábra).
- 6 Tegye vissza az előszűrőt a készülékbe (7) ábra).



#### Megjegyzés

- Ügyeljen arra, hogy a két csattal ellátott oldal nézzen Ön felé, és hogy az előszűrő összes kampója megfelelően csatlakozzon a levegőtisztítóhoz.

- 7 Az elülső panel visszahelyezéséhez először illessze a panelt a készülék tetejére (1). Ezután óvatosan helyezze rá a panelt a készüléktestre (2) (8) ábra).

### Felkészülés a párásításra

- 1 Távolítson el minden csomagolóanyagot a párásító szűrőről (9) ábra).
- 2 Húzza ki a víztartályt a készülék oldalából (10) ábra).
- 3 Töltse fel a víztartályt hideg csapvízzel (11) ábra).



#### Megjegyzés

- A víztartály feltöltésekor ügyeljen arra, hogy ne lépje túl a **MAX** vízszintjelést.

- 4 Helyezze a párásító szűrőt a víztartályba (12) ábra).
- 5 Helyezze vissza a víztartályt a készülékbe (13) ábra).

## 4 A készülék használata

### A levegőminőség jelzőfényének megismerése

A levegőminőség jelzőfényének színe	Levegőminőség szintje
kék	Megfelelő
lila	Fair
Piros	Rossz

A levegőminőség jelzőfénye automatikusan bekapcsol a készülék bekapcsolásakor, és minden szint ismételten megjelenít. A jelzőfény rövidesen megáll a környezeti levegő minőségének megfelelő színnél.



#### Megjegyzés

- A beépített levegőminőség-érzékelő méri a levegő minőségét, és automatikusan kiválasztja a levegőminőség jelzőfényének megfelelő színét. Ha a levegő tiszta, a levegőminőség jelzőfénye kék. Ha romlik a levegőminőség, a levegőminőség jelzőfényének színe lilára vagy pirosra változik.


### Kapcsolja ki, majd be a készüléket.

A készülék alapértelmezetten tisztítást és párást is végez.

- 1 Csatlakoztassa a hálózati csatlakozódugót a fali aljzathoz.
  - ↳ Rövid időre a készülék minden jelzőfénye bekapcsol.


- 2 Nyomja meg a készülék  kapcsolóját a készülék bekapcsolásához (14 ábra).
  - ↳ Bekapcsol a **PURIFY** (Tisztítás) és a **HUMIDIFY** (Párásítás) jelzőfény.
  - ↳ A levegőminőség-érzékelő rövid ideig méri a levegő minőségét, majd automatikusan kiválasztja a levegőminőség jelzőfényének megfelelő színét.
  - ↳ A készülék **AUTO** üzemmódra vált, valamint az alapértelmezett, **50%-os** célpáratartalmat állítja be (15 ábra).
- 3 A készülék kikapcsolásához tartsa nyomva 2 másodpercig a  gombot (16 ábra).


#### Megjegyzés

- Ha a készüléket a be-/kikapcsológombbal  történő kikapcsolás után nem csatlakoztatja le az elektromos hálózatról, akkor az az ismételt bekapcsolásakor a korábban megadott beállításokkal kezd működni.


### Az üzemmód átállítása

A kombinált légtisztítási és párást is üzemmód mellett a készülék képes csak légtisztítóként is üzemelni.

- 1 Ürítse ki a víztartályt.
- 2 A készülék bekapcsolása után nyomja meg egyszer a  gombot.
  - ↳ Ekkor kikapcsol a **HUMIDIFY** jelzőlámpa és a páratartalom szintjelzője.
  - ↳ A párásító funkció kikapcsol. A készülék csak légtisztítóként működik (17 ábra).

- 3** A párásító funkció újbóli aktiválásához nyomja meg ismét a  gombot.

### Megjegyzés

- Légtisztító módban a páratartalom gombja () nem működik.
- A készülék nem képes csak párásítóként működni.

## A levegőminőség-érzékelő érzékenységének beállítása

A levegőtisztító lehetővé teszi a levegőminőség-érzékelő érzékenységének módosítását. Három érzékenységi szint állítható be:

- Extra érzékeny (alapértelmezett beállítás)
- Precíziós
- Standard




A levegőminőség-érzékelő érzékenysége a következőképpen módosítható:

### Megjegyzés




- Magasabb érzékenységi szint beállításakor a készülék érzékenyebb lesz a levegőben lévő szennyeződésekre. Ha a levegőtisztító **AUTO** üzemmódban működik, a normál üzemmóddhoz képest többször vált magasabb ventilátorsebességre. A levegőminőség-érzékelő a magasabb érzékenységnél megfelelően választja ki a levegőminőség jelzőfényének megfelelő színét.

- 1** Húzza ki a készülék hálózati dugóját a fali aljzatból.


- 2** Rövid várakozás után helyezze vissza a csatlakozódugót az aljzatba.

- 3** Tartsa nyomva a ventilátorsebesség () és a páratartalom gombját () egyszerre 3 másodpercig ( ábra).  
↳ A ventilátorsebesség jelzőfényei közül egy vagy több villogása jelzi a levegőminőség-érzékelő aktuális érzékenységét.

Ventilátorsebesség jelzőfényei	Érzékenységi szint
~	Extra érzékeny
≈	Precíziós
~ + ≈	Standard

- 4** Nyomja meg a ventilátorsebesség gombját () a levegőminőség-érzékelő érzékenységi szintjének módosításához ( ábra).
- 5** Tartsa nyomva a  gombot 2 másodpercig a beállítás mentéséhez és a készülék kikapcsolásához.

### Megjegyzés

- Ha az érzékenységi szint módosításakor nem változtatja meg a beállításokat, vagy a beállítások megváltoztatása után nem tartja nyomva 2 másodpercig a  gombot, a készülék a módosítások mentése nélkül visszavált a normál működésre.
- Az érzékenység módosítása és mentése után a készülék minden bekapcsoláskor az automatikusan beállított érzékenységi szinten működik.

## A ventilátorsebesség módosítása

### AUTO

**AUTO** módban a készülék a környezeti levegőminőség alapján választja ki a ventilátorsebességet.

- Az **AUTO** üzemmód aktiválásához nyomja meg a ventilátorfordulatszám gombját (⊗) (20 ábra).
- Világítani kezd az **AUTO** jelzőlámpa és a ventilátorsebesség egyik jelzőlámpája (~ vagy ≈).



#### Megjegyzés

- Ha **AUTO** módban a levegőminőség eléri a beállított célt (csak levegőtisztító üzemmódban), vagy a levegőminőség és a páratartalom egyszerre éri el a beállított célértéket (kombinált módban), akkor a készülék alacsonyabb ventilátorsebességre kapcsol, a ventilátorsebesség jelzőfénye (~ vagy ≈) pedig kikapcsol.

### Manuális

A kívánt ventilátorsebességet manuálisan állíthatja be.

- Nyomja meg egyszer vagy többször a ventilátorsebesség gombját (⊗) a kívánt ventilátorsebesség (~ vagy ≈) kiválasztásához (19 ábra).



#### Megjegyzés

- Ha Manuális módban a levegőminőség eléri a beállított célt (csak levegőtisztító üzemmódban) vagy a levegőminőség és a páratartalom egyszerre éri el a beállított célértéket (kombinált módban), akkor a készülék a beállított ventilátorsebességgel üzemel tovább.



#### Tipp

- Ha a levegőminőség jelzőfénye kéken világít, a levegő minősége jó, és ekkor alacsonyabb ventilátorsebességet is választhat. Ha azonban a jelzőfény vörös vagy lila, akkor a levegőminőség rossz vagy még elfogadható. A levegő gyorsabb megtisztításához magasabb ventilátorsebességre kapcsolhat.

### Alvó üzemmód

Alvó üzemmódban a készülék nagyon csendesen működik.

- Az alvó üzemmód kiválasztásához nyomja meg a ventilátorsebesség gombját (⊗) (21 ábra).
  - ↳ Az alvó üzemmód jelzőfénye világítani kezd.

Másik ventilátorsebességre történő átváltáshoz nyomja meg ismét a ventilátorsebesség gombját (⊗).



#### Megjegyzés

- Amikor a készülék alvó üzemmódba vált, a jelzőfény 1 perc múlva kialszik, a készülék azonban tovább üzemel.



## Az időzítő bekapcsolása

Az időzítő funkcióval a készülék beállított számú órán át működtethető. Ha a beállított idő letelt, a készülék automatikusan kikapcsol.

**1** Nyomja meg az időzítő (⏸) gombot az időzítő aktiválásához (22) ábra).  
↳ Világítani kezd az időzítő jelzőfénye (1H, 4H vagy 8H).

**2** Nyomja meg többször egymás után az időzítő gombját (⏸) a készülék kívánt működtetési óraszámának kiválasztásához. A kiválasztott időzítő jelzőfénye világítani kezd.

Ha ki szeretné kapcsolni az időzítőt, nyomja meg az időzítő gombját (⏸) többször egymás után addig, amíg az időzítő jelzőfénye (1H, 4H vagy 8H) ki nem alszik.

## A páratartalom szintjének beállítása

### Megjegyzés

- Ha a párasító funkciót is használni szeretné, ügyeljen rá, hogy a víztartály meg legyen töltve (lásd a „Bevezetés” és a „Felkészülés a párasításra” című fejezetet).

- Nyomja meg egyszer vagy többször a páratartalom gombját (⊕) a levegő kívánt páratartalmának **40%**, **50%** vagy **60%** értékre történő beállításához (23) ábra).  
↳ Villogni kezd a megfelelő páratartalom-érték (**40%**, **50%** vagy **60%**) jelzőfénye.  
↳ Amikor a készülék eléri a célpáratartalmat, a páratartalom jelzőfénye folyamatosan világít.

### Megjegyzés

- Ha gyorsan szeretné növelni a páratartalmat, akkor válasszon nagyobb ventilátorsebességet.

## Vízszint

A víztartály vízszintje a készülék oldalán található vízszintellenőrző ablakon keresztül tekinthető meg (24) ábra). Ha nincs elegendő víz a víztartályban, a 💧 jelzőfény villogása figyelmezteti a víztartály feltöltésére (25) ábra).

### Megjegyzés

- Ha a víztartályból teljesen kifogyott a víz, a vízfeltöltés jelzőfénye (💧) folyamatosan világít, a párasító funkció jelzőfénye pedig villogással figyelmezteti a felhasználót arra, hogy a párasítás nem működik. A víztartály újratöltése után a párasító funkció működése folytatódik.
- A vízfeltöltés jelzőfénye (💧) csak levegőtisztító üzemmódban nem kezd világítani.

## 5 Tisztítás

### Megjegyzés

- Tisztítás előtt mindig húzza ki a készülék hálózati dugóját a fali aljzatból.
- Soha ne merítse a készüléket vízbe vagy más folyadékba.
- A készülék alkatrészeinek tisztításához soha ne használjon súrolószert, valamint agresszív vagy gyúlékony tisztítószeret, pl. fehérítőt vagy alkoholt.
- Csak az előszűrő és a párasító szűrő mosható. A levegőtisztító szűrő nem mosható, valamint porszívóval sem tisztítható.

### Tisztítás ütemezése

Gyakoriság	Tisztítási módszer
Amikor szükséges	A készülék burkolatát száraz kendővel törölje le.
Hetente	Öblítse ki a párasító szűrőt.
	Öblítse ki a víztartályt.
Amikor a szűrőcsere jelzőfénye (I / II) világítani kezd	Tisztítsa meg az előszűrőt.
	Vízkömentesítse a párasító szűrőt víz és ecet keverékével.
Kéthavonta	Tisztítsa meg a levegőminőség és a páratartalom érzékelőjét száraz fültisztító pálcikával.

### A készüléktest tisztítása

A por lerakódásának megelőzése érdekében rendszeresen tisztítsa a készülék belsejét és külsejét.

- 1 Puha, száraz kendővel törölje le a port a készüléktestről.
- 2 A levegőbemeneti és levegőkimeneti nyílásokat puha, száraz ruhával tisztítsa meg.

### A levegőminőség-érzékelő tisztítása

A készülék optimális működése érdekében kéthavonta végezze el a levegőminőség-érzékelő tisztítását. Ha poros környezetben használja a levegőtisztítót, gyakrabban végezze a tisztítását.

### Megjegyzés

- Ha a helyiség páratartalma nagyon magas, páralecsapódás alakulhat ki a levegőminőség-érzékelőn. Ennek eredményeképpen a levegőminőség jelzőfénye még jó minőségű levegő esetén is azt jelezheti, hogy a levegő minősége rossz. Ilyen esetben el kell végezni a levegőminőség-érzékelő tisztítását, vagy a manuális sebességbeállítások egyikét kell alkalmazni.

- 1 Tisztítsa meg puha kefével a levegőminőség-érzékelő bemenetét és kimenetét (26) ábra).
- 2 Vegye le a levegőminőség-érzékelő burkolatát (27) ábra).
- 3 Enyhén benedvesített fültisztító pálcikával tisztítsa meg az érzékelőt, a porbemenetet és a porkimenetet (28) ábra).
- 4 Szárítsa meg őket száraz fültisztító pálcikával.

5 Helyezze vissza az érzékelő fedelét.

## A víztartály és a párasító szűrő tisztítása

A higiénikus működés érdekében hetente végezze el a víztartály és a párasító szűrő tisztítását.

- 1 Húzza ki a víztartályt a készülék oldalából (10 ábra).
- 2 Vegye ki a párasító szűrőt a víztartályból (29 ábra).
- 3 Öblítse át a párasító szűrőt vízcsap alatt (30 ábra).

### Megjegyzés

- Ne dörzsölje a párasító szűrőt, valamint ne tegye ki közvetlen napfénynek.

- 4 Oldja ki a víztartály fedelének szélén található kapcsokat, és vegye le a fedelet a víztartályról (33 ábra).
- 5 Öblítse át a víztartályt vízcsap alatt (34 ábra).

### Megjegyzés

- Ha szükséges, használjon enyhe tisztítószert a víztartály tisztításához. Tisztítószert használata esetén alaposan öblítse át a víztartályt.

- 6 Törölje át a víztartályt és annak tetejét puha és száraz tisztítókendővel.
- 7 Helyezze vissza a fedelet a víztartályra, és zárja vissza a kapcsokat.
- 8 Helyezze vissza a párasító szűrőt a víztartályba (12 ábra).
- 9 Helyezze vissza a víztartályt a készülékbe (13 ábra).

## Az előszűrő tisztítása és a párasító szűrő vízkömentesítése

A szűrő figyelmeztető jelzőfénye	Követendő eljárás
A szűrő 1 / 2 jelzőfénye világítani kezd	Tisztítsa meg az előszűrőt és vízkömentesítse a párasító szűrőt

### Megjegyzés

- Csak az előszűrő és a párasító szűrő mosható. A 2. szűrő nem mosható.
- A szűrő 1 / 2 jelzőfénye kb. havonta egyszer világítani kezd (35 ábra).

- 1 Mossa le az előszűrőt vízcsap alatt. Ha az előszűrő nagyon piszkos, puha kefe használatával távolítsa el róla a port (34 ábra).
- 2 Hagyja a levegőn megszáradni az előszűrőt.

### Megjegyzés

- Ügyeljen arra, hogy az előszűrő teljesen száraz legyen. Ha még nedves, elszaporodhatnak rajta a baktériumok, ami megrövidítheti az előszűrő élettartamát.

- 3 Keverjen össze ecetet és vizet egyenlő arányban egy akkora edényben, amekkorába befér a párasító szűrő.

### Megjegyzés

- 5%-os ecetsav-tartalmú háztartási ecetet használjon.
- Ha fehér lerakódások (vízkő) találhatóak a szűrőn, ügyeljen arra, hogy a vízköves rész merüljön az oldatba.

- 4 Hagyja ázni a párasító szűrőt az ecetes oldatban egy órán keresztül (35 ábra).
- 5 Öntse ki az ecet és víz keverékét.
- 6 Az ecetmaradványok eltávolításához öblítse le a párasító szűrőt vízcsap alatt. Az öblítés során a szűrőt forgatva mossa le annak elülső és hátsó oldalát is (30 ábra).
- 7 Csepegtesse le a vizet a párasító szűrőről, majd hagyja azt a levegőn megszáradni.
- 8 Az előszűrő és párasító szűrő visszahelyezése után nullázza le a szűrő élettartam-számlálóját. (Tekintse meg a 7., „A szűrő élettartam-számlálójának visszaállítása” c. fejezetet)

## 6 A szűrők cseréje

### Az egészséges levegővel kapcsolatos biztonsági figyelmeztetés

A készülék a szűrők optimális működés közbeni állapotának megőrzése érdekében az egészséges levegő védelméért felelős zároló mechanizmussal van ellátva. Amikor a szűrő már majdnem megtelik, és cserére szorul, az e célra szolgáló figyelmeztető jelzőfény (2 / 3) villogni kezd.

Ha nem cseréli ki időben a szűrőt:

- ↳ A készülék működése leáll, és a készülék zárolja magát.
- ↳ A szűrő figyelmeztető jelzőfénye (2 / 3) folyamatosan világít.



#### Megjegyzés

- A készülék a szűrő jelzőfényének kb. 2 hetes villogása után zárolja magát.

## A 2. szűrő cseréje



#### Megjegyzés

- A 2. szűrő nem mosható, valamint porszívóval sem tisztítható.

Cserélje ki a 2. szűrőt, amikor a szűrő jelzőfénye (2) villogni kezd (36 ábra).

- 1 A szűrőkön található fülek segítségével vegye ki a szűrőket. Fogja meg a szűrők mindkét oldalát, és óvatosan helyezze őket a háztartási hulladékba (4 ábra).

## Megjegyzés

- Ne érintse meg a redőzött szűrő felületét, és ne szagolja meg a szűrőt, mert összegyűltek rajta a levegőben található szennyezőanyagok.
- A használt szűrők hulladékba helyezése után mosson kezet.

- 2 Távolítson el minden csomagolóanyagot az új 2. szűrőről (5 ábra).
- 3 Helyezze a 2. szűrőt a készülékbe (6 ábra).
- 4 Az előszűrő visszahelyezése után nullázza le a 2. szűrő élettartam-számlálóját. (Tekintse meg a 7., „A szűrő élettartam-számlálójának visszaállítása” c. fejezetet)

## A párasító szűrő cseréje

Cserélje ki a párasító szűrőt, amikor a szűrő jelzőfénye (8) villogni kezd (37 ábra).

- 1 Vegye ki a használt párasító szűrőt a víztartályból (29 ábra).
- 2 Távolítson el minden csomagolóanyagot az új párasító szűrőről (9 ábra).
- 3 Helyezze az új párasító szűrőt a víztartályba (12 ábra).
- 4 Helyezze vissza a víztartályt a készülékbe (13 ábra).
- 5 Állítsa vissza a szűrő élettartam-számlálóját. (Tekintse meg a 7., „A szűrő élettartam-számlálójának visszaállítása” c. fejezetet)



## 7 A szűrő élettartam-számlálójának visszaállítása

A szűrők cseréjekor fontos elvégezni az élettartam-számlálók cserét követő visszaállítását. Ez teszi lehetővé, hogy a készülék megfelelően tudja követni a szűrő élettartamát.

- 1 Tartsa nyomva a visszaállító gombot (10) 3 másodpercig. Ekkor a szűrő jelzőfénye kialszik, a készülék pedig automatikusan az alapértelmezett beállításokkal (kombinált üzemmód **AUTO** ventilátorsebességgel) folytatja a működést (38 ábra).

## 8 Hibaelhárítás

Ez a fejezet részletesen foglalkozik a készülékkel kapcsolatban leggyakrabban felmerülő problémákkal. Ha a hibát az alábbi útmutató segítségével nem tudja elhárítani, forduljon a helyi Philips vevőszolgálathoz.

Probléma	Lehetséges megoldás
A készülék csatlakozik az elektromos hálózathoz, mégsem működik.	<ul style="list-style-type: none"><li>• A szűrőcserére figyelmeztető jelzőfény folyamatosan világít, Ön azonban nem cserélte ki a megfelelő szűrőt, ezért a készülék zárolta magát. Ebben az esetben cserélje ki a szűrőt, és állítsa vissza a szűrő élettartamát.</li><li>• A vízfeltöltésre figyelmeztető jelzőfény (💧) villog. Győződjön meg róla, hogy a víztartály megfelelően van-e behelyezve.</li></ul>
A készülék bekapcsolt állapotban sem működik.	Amikor a szűrők megtelnek, de azokat nem cserélik, a készülék leáll, és zárolja magát. Cserélje ki a szűrőket, és állítsa vissza a szűrőélettartam-számlálót.
A víztartály szivárog.	Normális jelenség, hogy a víztartály fedele a víztartály kivételekor némileg nedves. Ha azonban a víztartály aljából csöpög a víz, keresse fel az országában működő vevőszolgálatunkat.
Némi fehér lerakódás látható a párasítósűrőn.	A fehér lerakódások vízkövek, amelyek a vízben található ásványi anyagokból állnak. A párasító szűrő vízkövesedése befolyásolja annak teljesítményét. A szűrő  /  jelzőfényének villogásakor vízkömentesítse a párasító szűrőt (lásd a „Az előszűrő tisztítása és a párasító szűrő vízkömentesítése” című fejezetet).
Nem távozik levegő a levegőkimenetből.	Csatlakoztassa a készüléket az elektromos hálózathoz, és kapcsolja be.
A levegőkimenetből távozó légáram jelentősen gyengébb, mint korábban.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Az előszűrő szennyezett. Tisztítsa meg az előszűrőt (lásd „Az előszűrő tisztítása és a párasító szűrő vízkömentesítése” című fejezetet).</li><li>• Ügyeljen rá, hogy minden csomagolóanyagot eltávolítson a szűrőről.</li></ul>

Probléma	Lehetséges megoldás
A levegőminőség nem javul, pedig a készülék hosszú ideje működésben van.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Az egyik szűrő nincs behelyezve a készülékbe. Ügyeljen arra, hogy minden szűrő megfelelően legyen behelyezve, a következő sorrendben, a legbelső szűrőtől kezdve: 1) 2. szűrő és 2) előszűrő.</li> <li>Nedves a levegőminőség-érzékelő. A helyiségben magas a páratartalom, ami páralecsapódást idéz elő. Ügyeljen arra, hogy a levegőminőség-érzékelő tiszta és száraz legyen (lásd „A levegőminőség-érzékelő tisztítása” című fejezetet).</li> </ul>
A levegőminőség jelzőfénye mindig ugyanolyan színű marad.	<ul style="list-style-type: none"> <li>A levegőminőség-érzékelő szennyezett. Végezze el a levegőminőség-érzékelő tisztítását (lásd „A levegőminőség-érzékelő tisztítása” című fejezetet).</li> <li>Nem megfelelő a helyiség szellőztetése. A levegő keringésének javítása érdekében nyisson ki egy ablakot.</li> </ul>
Nem látok párát távozni a párástóból. Működik?	Ha a pára nagyon finom szemcséjű, nem látható. Ez a készülék NanoCloud párástó technológiát alkalmaz, amely egészséges párás levegőt hoz létre a kimeneti részen, vízpára létrejötte nélkül.
A készülék használatakor furcsa szag keletkezik.	Előfordulhat, hogy az első néhány használat alkalmával a készülék műanyagszagot bocsát ki. Ez normális jelenség. Ha azonban a készülék égett szagot áraszt, lépjen kapcsolatba egy Philips értékesítővel vagy egy hivatalos Philips márkaszervizzel. A készülék akkor is kellemetlen szagot áraszt, ha valamelyik szűrő megtelt. Ebben az esetben tisztítsa meg, vagy cserélje ki a megfelelő szűrőt.
Tisztább levegőre van szükségem, mert allergiás vagyok.	Módosíthatja a levegőminőség-érzékelő érzékenységét (lásd „A levegőminőség-érzékelő érzékenységének beállítása”), hogy a levegőtisztító még jobban megtisztítsa a levegőt.
A készülék nagyon hangos.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kérjük, ellenőrizze, hogy minden csomagolóanyagot eltávolított-e a szűrőkről.</li> <li>Ha a készülék továbbra is hangos marad, alacsonyabb értékre módosíthatja a ventilátor sebességét.</li> </ul>
A készülék még mindig azt jelzi, hogy ki kell cserélnem egy szűrőt, pedig már meg tettem.	Előfordulhat, hogy nem nyomta meg megfelelően a visszaállító gombot (Ⓢ). Csatlakoztassa a készüléket az elektromos hálózathoz, nyomja meg a Ⓢ gombot a bekapcsoláshoz, majd tartsa nyomva a visszaállító gombot Ⓢ 3 másodpercig.

## 9 Jótállás és szerviz

Ha információra van szüksége, vagy valamilyen probléma merül fel, látogasson el a Philips honlapjára ([www.philips.com](http://www.philips.com)), vagy forduljon az adott ország Philips vevőszolgálatához (a telefonszám a világszerte érvényes garancialevélen található). Ha országában nem működik ilyen vevőszolgálat, forduljon a Philips helyi szaküzletéhez.

### Alkatrészek és tartozékok rendelése

Ha ki szeretne cserélni egy alkatrészt, vagy újat szeretne vásárolni, forduljon a területileg illetékes Philips márkakereskedőhöz, vagy látogasson el a [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) weboldalra. Ha problémái adódnak az alkatrészek beszerzésével, kérjük, forduljon az adott ország Philips vevőszolgálatához (ennek telefonszáma a világszerte érvényes garancialevélen található).

## 10 Figyelmeztetések

### Elektromágneses mezők (EMF)

Ez a Philips készülék az elektromágneses mezőkre érvényes összes vonatkozó szabványnak és előírásnak megfelel.

### Az EMF-szabványoknak való megfelelés

Koninklijke Philips N.V. számos olyan terméket gyárt és kínál vásárlóinak, amelyek, mint az elektronikus készülékek általában, elektromágneses jelek kibocsátására és vételére képesek. A Philips egyik leglényegesebb működési irányelve az összes szükséges egészségi és biztonsági intézkedés betartása termékei gyártása során, hogy ezzel megfeleljen az összes vonatkozó jogi előírásnak, valamint a termék gyártásakor érvényben lévő EMF-szabványoknak. A Philips olyan termékek fejlesztésére, gyártására és eladására kötelezte el magát, amelyeknek nincs ártalmas élettani hatásuk. A Philips kijelenti, hogy termékei megfelelő, rendeltetésszerű használat mellett a tudomány mai állása szerint biztonságosnak minősülnek. A Philips aktív szerepet vállal a nemzetközi EMF- és biztonsági szabványok előkészítésében, ami lehetővé teszi számára a szabványosításban várható további fejlesztések előrevetítését és azok beépítését termékeibe.

### Újrahasznosítás



Ez a szimbólum azt jelenti, hogy a termék nem kezelhető normál háztartási hulladékként (2012/19/EU). Kövesse az országában érvényes, az elektromos és elektronikus készülékek hulladékkezelésére vonatkozó jogszabályokat. A megfelelő hulladékkezelés segítséget nyújt a környezettel és az emberi egészséggel kapcsolatos negatív következmények megelőzésében.



# Spis treści

<b>1 Ważne</b>	<b>56</b>	<b>6 Wymiana filtrów</b>	<b>67</b>
Bezpieczeństwo	56	Działanie Blokad Healthy	
		air protect	67
<b>2 Oczyszczacz i nawilżacz</b>		Wymiana filtra 2	67
<b>powietrza</b>	<b>59</b>	Wymiana filtra	
Przegląd	60	nawilżającego	68
<b>3 Czynności wstępne</b>	<b>60</b>	<b>7 Resetowanie licznika</b>	
Instalacja filtrów	60	<b>okresu użytkowania filtra</b>	<b>68</b>
Przygotowanie do nawilżania	61		
<b>4 Korzystanie z urządzenia</b>	<b>61</b>	<b>8 Rozwiązywanie problemów</b>	<b>69</b>
Działanie wskaźnika jakości			
powietrza	61	<b>9 Gwarancja i serwis</b>	<b>71</b>
Włączanie i wyłączanie		Zamawianie części i	
urządzenia	61	akcesoriów	71
Zmiana trybu pracy	62		
Zmiana prędkości		<b>10 Uwagi</b>	<b>71</b>
wentylatora	63	Pola elektromagnetyczne	
Ustawianie zegara	64	(EMF)	71
Ustawianie poziomu		Ochrona środowiska –	
nawilżenia	64	Recykling	72
Poziom wody	64	Uwaga	72
<b>5 Czyszczenie</b>	<b>65</b>		
Harmonogram czyszczenia	65		
Czyszczenie obudowy			
urządzenia	65		
Czyszczenie czujnika jakości			
powietrza	65		
Czyszczenie zbiornika wody			
i filtra nawilżającego	66		
Czyszczenie filtra			
wstępnego i usuwanie			
kamienia z filtra			
nawilżającego	66		

# 1 Ważne

---

## Bezpieczeństwo

Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia zapoznaj się dokładnie z jego instrukcją obsługi. Instrukcję warto też zachować na przyszłość.

## Niebezpieczeństwo

- Nie wolno dopuścić do dostania się wody, łatwopalnych detergentów ani innych płynów do wnętrza urządzenia, gdyż może to doprowadzić do porażenia prądem i/lub pożaru.
- Nie czyścić urządzenia wodą, (łatwopalnymi) detergentami ani innymi płynami, gdyż grozi to porażeniem prądem i/lub pożarem.
- Nie rozpylaj wokół urządzenia palnych materiałów, takich jak środki owadobójcze lub zapachowe.
- Woda w zbiorniku nie nadaje się do picia. Nie pij tej wody, nie podlewaj nią kwiatów ani nie dawaj jej do picia zwierzętom.

Po opróżnieniu zbiornika wodę wylej do kanalizacji.

## Ostrzeżenie

- Przed podłączeniem urządzenia sprawdź, czy napięcie podane na tabliczce znamionowej na spodzie lub na tylnej części urządzenia jest zgodne z napięciem domowej instalacji elektrycznej.
- Ze względów bezpieczeństwa wymianę uszkodzonego przewodu zasilającego zleć autoryzowanemu centrum serwisowemu firmy Philips lub odpowiednio wykwalifikowanej osobie.
- Nie używaj urządzenia, jeśli uszkodzona jest wtyczka, przewód zasilający lub samo urządzenie.
- Urządzenie może być użytkowane przez dzieci w wieku co najmniej 8 lat i osoby o obniżonych możliwościach fizycznych, sensorycznych, umysłowych i osoby o braku doświadczenia i znajomości urządzenia, jeżeli zapewniony zostanie nadzór lub

instruktaż odnośnie do użytkowania urządzenia w bezpieczny sposób i zrozumiale związane z tym zagrożenia.

Dzieci nie powinny się bawić urządzeniem.

Nie powinno być wykonywane czyszczenie, konserwacja urządzenia przez dzieci bez nadzoru.

- Nie kładź żadnych przedmiotów przy wlocie i wylocie powietrza, aby nie blokować przepływu powietrza.

### Uwaga

- To urządzenie nie zastąpi odpowiedniej wentylacji, regularnego odkurzania oraz okapu podczas gotowania.
- Jeśli gniazdko elektryczne, z którego zasilane jest urządzenie, jest źle podłączone, wtyczka może się nagrzewać. Sprawdź, czy podłączasz urządzenie do prawidłowo zainstalowanego gniazdka.
- Zawsze ustawiaj urządzenie i korzystaj z niego na suchej, stabilnej, równej i poziomej powierzchni.

- Ustaw urządzenie tak, aby z tyłu i po obu jego stronach było przynajmniej 20 cm wolnej przestrzeni, a nad urządzeniem 30 cm przestrzeni.
- Nie stawiaj nic na urządzeniu i nie siadaj na nim.
- Nie umieszczaj urządzenia bezpośrednio pod klimatyzatorem, aby zapobiec ściekaniu wody na górną część urządzenia.
- Przed włączeniem urządzenia sprawdź, czy wszystkie filtry zostały odpowiednio zainstalowane.
- Używaj tylko oryginalnych filtrów firmy Philips przeznaczonych dla danego urządzenia. Nie używaj innych filtrów.
- Nie uderzaj w urządzenie twardymi przedmiotami, a w szczególności we wlot i wylot powietrza.
- Zawsze podnoś lub przesuwaj urządzenie, trzymając je za oba uchwyty znajdujące się po bokach.

- Aby zapobiec uszkodzeniu ciała lub urządzenia, nie wkładaj palców ani żadnych przedmiotów do wlotu i wylotu powietrza.
- Nie używaj urządzenia po rozpyleniu wewnątrz pomieszczenia środków odstraszających owady ani w pomieszczeniach, w których obecne są z resztki oleju, zapach spalenizny lub opary chemiczne.
- Nie używaj urządzenia w pobliżu urządzeń gazowych, grzejników lub kominków.
- Zawsze odłączaj urządzenie od zasilania po użyciu oraz przed przystąpieniem do napełniania wodą, czyszczenia lub przeprowadzania innych czynności konserwacyjnych.
- Nie używaj urządzenia w pomieszczeniach narażonych na duże zmiany temperatury, gdyż może to spowodować skraplanie pary wewnątrz urządzenia.
- Aby uniknąć zakłóceń, ustaw urządzenie w odległości przynajmniej 2 m od urządzeń elektrycznych wykorzystujących fale radiowe, takich jak telewizory, odbiorniki radiowe lub zegary sterowane drogą radiową.
- Jeśli urządzenie nie jest długo używane, na filtrach mogą pojawić się bakterie. Sprawdź filtry po długim okresie nieużywania. Jeśli filtry są bardzo zabrudzone, wymień je (patrz rozdział „Wymiana filtrów”).
- Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego w normalnych warunkach pracy.
- Nie używaj urządzenia w miejscach wilgotnych lub miejscach o wysokiej temperaturze, takich jak łazienka, toaleta lub kuchnia.
- Urządzenie nie usuwa tlenu węgla (CO) ani radonu (Rn). Nie może być używane jako urządzenie ratunkowe w przypadku pożarów lub wycieków szkodliwych chemikaliów.

- Aby utrzymać czystość w zbiorniku wody, czyść go codziennie.
- Zbiornik napełniaj tylko zimną wodą z kranu. Nie używaj wód gruntowych ani gorącej wody.
- Do zbiornika nie wlewaj żadnych innych płynów. Nie wlewaj substancji zapachowych do zbiornika wody.
- Jeśli nie zamierzasz używać funkcji nawilżania przez dłuższy czas, wyczyść zbiornik wody i pojemnik filtra nawilżającego. Wysusz filtr nawilżający.
- Jeśli zamierzasz przestawić urządzenie, najpierw odłącz je od źródła zasilania. Następnie opróżnij zbiornik wody. Przenieś urządzenie w pozycji poziomej, trzymając je za oba uchwyty znajdujące się po bokach.
- Odłącz urządzenie od zasilania podczas napełniania i czyszczenia.

## 2 Oczyszczacz i nawilżacz powietrza

Gratulujemy zakupu i witamy wśród klientów firmy Philips!

Aby w pełni korzystać z pomocy technicznej oferowanej przez firmę Philips, należy zarejestrować produkt w Internecie pod adresem [www.philips.com/pl](http://www.philips.com/pl).

Technologie Philips VitaShield IPS i NanoCloud zapewniają „zdrowsze powietrze”.

Technologia VitaShield IPS umożliwia skuteczne usuwanie zanieczyszczeń (bardzo drobne cząsteczki brudu, alergenów, bakterie i wirusy) o wielkości powyżej 20 nanometrów, w tym bakterie i wirusy\*.

Technologia NanoCloud, z wykorzystaniem specjalnego filtra nawilżającego, dodaje cząsteczki wody do suchego powietrza zapewniając zdrowe, wilgotne powietrze bez tworzenia mgiełki wodnej. Filtr nawilżający zatrzymuje bakterie, wapń i inne cząstki znajdujące się w wodzie.

\* Jak podała Światowa Organizacja Zdrowia (WHO) w raporcie oceny ryzyka mikrobiologicznego z roku 2008, wirusy ptasiej grypy i ludzkiej grypy, bakterie Legionella, wirusy zapalenia wątroby oraz koronawirusy SARS mają wielkość powyżej 20 nanometrów.

Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia zapoznaj się dokładnie z jego instrukcją obsługi. Instrukcję warto też zachować na przyszłość.

---

## Przegląd

- A Czujnik jakości powietrza
- B Filtr 1: filtr wstępny
- C Filtr 2: filtr HEPA i aktywny filtr węglowy 2 w 1 **AC4158**
- D Zbiornik wody
- E Filtr 3: filtr nawilżający **AC4155**

## 3 Czynności wstępne

---

### Instalacja filtrów

Wszystkie filtry są zamontowane w urządzeniu. Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia zdejmij opakowania filtrów. Wyjmij wszystkie filtry, rozpakuj je i włóż z powrotem do urządzenia w sposób opisany poniżej:



#### Wskazówka

- Podczas wyjmowania lub zakładania filtrów ustaw urządzenie pod ścianą, aby zapewnić mu większą stabilność.



#### Uwaga

- Umieść filtry we właściwym miejscu.
- Włóż do urządzenia najpierw filtr 2, a następnie filtr wstępny.
- Strona z uchwytem powinna być zwrócona przodem do Ciebie.

- 1 Odblokuj dolną część panelu przedniego urządzenia, a następnie delikatnie pociągnij do siebie górną część panelu (rys. ②).
- 2 Aby wyjąć filtr wstępny, naciśnij dwa zaciski i pociągnij filtr do siebie (rys. ③).
- 3 Wyjmij filtr 2 z urządzenia (rys. ④).
- 4 Zdejmij opakowanie filtra 2 (rys. ⑤).
- 5 Włóż filtr 2 bez opakowania z powrotem do urządzenia (rys. ⑥).
- 6 Włóż filtr wstępny z powrotem do urządzenia (rys. ⑦).

## Uwaga

- Strona z dwoma zaciskami powinna być zwrócona w Twoim kierunku, a wszystkie haczyki filtra wstępnego powinny być odpowiednio przyłączone do oczyszczacza.

- 7 Aby umieścić panel przedni z powrotem na miejscu, przymocuj go najpierw do górnej części urządzenia (1). Następnie delikatnie dociśnij panel do obudowy urządzenia (2) (rys. 8).

## Przygotowanie do nawilżania

- 1 Zdejmij opakowanie filtra nawilżającego (rys. 9).
- 2 Wyjmij zbiornik wody z boku urządzenia (rys. 10).
- 3 Napełnij zbiornik zimną wodą z kranu (rys. 11).

## Uwaga

- Nalewając wodę do zbiornika, pamiętaj, aby nie przekroczyć wskaźnika poziomu wody **MAX**.

- 4 Włóż filtr nawilżający do zbiornika wody (rys. 12).
- 5 Wepchnij zbiornik wody z powrotem do urządzenia (rys. 13).

## 4 Korzystanie z urządzenia

### Działanie wskaźnika jakości powietrza

Kolor wskaźnika jakości powietrza	Poziom jakości powietrza
Niebieski	Dobry
Fioletowy	Wystarczający
Czerwony	Zły


Wskaźnik jakości powietrza włącza się automatycznie po uruchomieniu urządzenia i świeci kilkakrotnie we wszystkich kolorach. Po krótkiej chwili wskaźnik jakości powietrza zaczyna świecić w kolorze odpowiadającym jakości powietrza w otoczeniu.

## Uwaga


- Wbudowany czujnik jakości powietrza mierzy jakość powietrza i automatycznie wybiera odpowiedni kolor wskaźnika jakości powietrza. Gdy powietrze jest czyste, wskaźnik ma kolor niebieski. Gdy jakość powietrza się pogarsza, wskaźnik zmienia kolor na fioletowy lub czerwony.

### Włączanie i wyłączanie urządzenia


Domyślnie urządzenie działa w trybie oczyszczania powietrza i nawilżania.

- 1 Włóż wtyczkę do gniazdka elektrycznego.
  - ↳ Wszystkie wskaźniki zaświecą raz, a następnie zgasną.
- 2 Naciśnij przycisk , aby włączyć urządzenie (rys. 14).

- ↳ Zaświecą się wskaźniki **PURIFY** i **HUMIDIFY**.
- ↳ Po krótkiej chwili potrzebnej do przeprowadzenia pomiaru jakości powietrza czujnik jakości powietrza wybierze automatycznie odpowiedni kolor wskaźnika jakości powietrza.
- ↳ Urządzenie przejdzie do trybu **AUTO**, a docelowy poziom nawilżenia zostanie domyślnie ustawiony na **50%** (rys. (15)).



- 3** Przytrzymaj przycisk  przez 2 sekundy, aby wyłączyć urządzenie (rys. (16)).

#### Uwaga


- Jeśli urządzenie zostanie wyłączone za pomocą wyłącznika , a wtyczka nie zostanie wyjęta z gniazda zasilania, po ponownym włączeniu urządzenie wznowi pracę z ostatnimi ustawieniami.

## Zmiana trybu pracy

Oprócz połączonego trybu oczyszczania powietrza i nawilżania urządzenie może również działać w trybie samego oczyszczania powietrza.

- 1** Opróżnij zbiornik wody.
- 2** Po włączeniu urządzenia naciśnij jeden raz przycisk .
  - ↳ Wskaźnik **HUMIDIFY** oraz wskaźnik poziomu nawilżenia zgasną.
  - ↳ Funkcja nawilżania zostanie wyłączona. Urządzenie działa w trybie samego oczyszczania powietrza (rys. (17)).
- 3** Naciśnij ponownie przycisk , aby włączyć funkcję nawilżania.

#### Uwaga

- W trybie samego oczyszczania powietrza przycisk nawilżania  nie reaguje.
- Urządzenie nie może działać w trybie samego nawilżania.

## Ustawianie czułości czujnika jakości powietrza



Urządzenie pozwala na regulację czułości czujnika jakości powietrza. Dostępne są trzy poziomy czułości:

- Bardzo wysoka czułość (ustawienie domyślne)
- Wysoka czułość
- Standardowa czułość

Czułość czujnika jakości powietrza można ustawić w następujący sposób:

#### Uwaga


- Gdy urządzenie jest ustawione na wyższą czułość, oczyszczacz silniej reaguje na zanieczyszczenia powietrza. Gdy oczyszczacz pracuje w trybie **AUTO**, istnieje większe prawdopodobieństwo wyboru wyższej prędkości wentylatora niż w trybie standardowym. Czujnik jakości powietrza wybiera odpowiedni kolor wskaźnika jakości powietrza zgodnie z ustawieniem wyższej czułości.


- 1** Wyjmij wtyczkę urządzenia z gniazdko elektrycznego.
- 2** Po krótkiej chwili ponownie włóż wtyczkę do gniazdko elektrycznego.
- 3** Przytrzymaj jednocześnie przycisk prędkości wentylatora  i przycisk nawilżenia  przez 3 sekundy (rys. (18)).




- ↳ Mignie jeden lub więcej wskaźników prędkości wentylatora, wskazując bieżący poziom czułości czujnika jakości powietrza.

Wskaźnik prędkości wentylatora	Poziom czułości
~	Bardzo wysoka czułość
≈	Wysoka czułość
~ + ≈	Standardowa czułość

**4** Naciśnij przycisk prędkości wentylatora , aby dostosować czułość czujnika jakości powietrza (rys. **19**).

**5** Naciśnij i przytrzymaj przycisk  przez 2 sekundy, aby zapisać ustawienie i wyłączyć urządzenie.


#### Uwaga

- Jeśli podczas zmieniania poziomu czułości nie zostaną zmienione żadne ustawienia lub jeśli przycisk  nie zostanie naciśnięty przez 2 sekundy po wprowadzeniu zmian dowolnych ustawień, urządzenie wznowi normalną pracę bez zapisywania zmian.
- Jeśli czułość zostanie zmieniona i zapisana, po włączeniu urządzenia automatycznie rozpocznie ono pracę z zaprogramowanym poziomem czułości.

## Zmiana prędkości wentylatora

### Tryb AUTO

W trybie **AUTO** urządzenie wybiera odpowiednią prędkość wentylatora zgodnie z jakością powietrza otoczenia.

- Naciśnij przycisk prędkości wentylatora , aby wybrać tryb **AUTO** (rys. **20**).


- Zaświeci się wskaźnik **AUTO** i jeden ze wskaźników prędkości wentylatora (~ lub ≈).

#### Uwaga

- Jeśli w trybie **AUTO** jakość powietrza osiągnie poziom docelowy (tryb samego oczyszczania powietrza) lub jakość powietrza i wilgotność osiągną jednocześnie poziom docelowy (tryb połączony), urządzenie będzie działać z niższą prędkością wentylatora, a wskaźnik prędkości wentylatora (~ lub ≈) zgaśnie.

### Tryb Manual

Żądaną prędkość wentylatora można wybrać ręcznie.

- Naciśnij przycisk prędkości wentylatora  jeden lub kilka razy, aby wybrać prędkość wentylatora (~ lub ≈) (rys. **19**).

#### Uwaga


- Jeśli w trybie **Manual** jakość powietrza osiągnie poziom docelowy (tryb samego oczyszczania powietrza) lub jakość powietrza i wilgotność osiągną jednocześnie poziom docelowy (tryb połączony), urządzenie będzie kontynuować pracę z wybraną prędkością wentylatora.

#### Wskazówka


- Jeśli wskaźnik jakości powietrza świeci na niebiesko, oznacza to, że powietrze jest dobrej jakości i można wybrać niższą prędkość wentylatora. Jeśli jednak wskaźnik jakości powietrza zmieni kolor na czerwony lub fioletowy, oznacza to, że jakość powietrza jest zadowalająca lub zła. Można wybrać wyższą prędkość wentylatora, aby szybko oczyścić powietrze.

## Tryb snu

W trybie snu urządzenie pracuje bardzo cicho.

- Naciśnij przycisk prędkości wentylatora , aby wybrać tryb snu (rys. 21).

↳ Zaświeci się wskaźnik trybu snu.

Aby wybrać inną prędkość wentylatora, naciśnij przycisk prędkości wentylatora .





### Uwaga


- Gdy urządzenie przełącza się do trybu snu, wskaźniki gasną po 1 minucie, a urządzenie kontynuuje pracę.

## Ustawianie zegara

Funkcja zegara umożliwia ustawienie liczby godzin pracy urządzenia. Po upływie ustawionego czasu urządzenie automatycznie wyłączy się.

- 1 Naciśnij przycisk zegara , aby aktywować zegar (rys. 22).  
↳ Zaświeci się wskaźnik zegara (1H, 4H lub 8H).

- 2 Naciśnij kilkakrotnie przycisk zegara , aby wybrać liczbę godzin pracy urządzenia. Zaświeci się odpowiedni wskaźnik zegara.


Aby wyłączyć funkcję zegara, naciśnij kilkakrotnie przycisk zegara , aż zgaśnie wskaźnik (1H, 4H lub 8H).

## Ustawianie poziomu nawilżenia



### Uwaga

- Chcąc używać funkcji nawilżania, należy sprawdzić, czy zbiornik wody jest wypełniony wodą (patrz rozdział „Czynności wstępne”, część „Przygotowanie do nawilżania”).


- Naciśnij przycisk nawilżania  jeden lub kilka razy, aby ustawić żądane nawilżenie powietrza na **40%, 50%** lub **60%** (rys. 23).  
↳ Odpowiedni wskaźnik nawilżenia (**40%, 50%** lub **60%**) zacznie migać.  
↳ Po osiągnięciu przez urządzenie docelowego poziomu nawilżenia wskaźnik poziomu nawilżenia będzie w dalszym ciągu świecić.



### Uwaga



- Aby szybciej podnieść poziom nawilżenia, można wybrać wyższą prędkość wentylatora.

## Poziom wody

Poziom wody w zbiorniku wody jest widoczny przez okienko poziomu wody z boku urządzenia (rys. 24). Gdy w zbiorniku jest zbyt mało wody, miga wskaźnik , informując o konieczności napełnienia zbiornika wody (rys. 25).



### Uwaga

- Gdy w zbiorniku nie ma wody, wskaźnik uzupełniania wody  pozostaje włączony, a wskaźnik nawilżania miga, przypominając użytkownikowi, że funkcja nawilżania nie działa. Po napełnieniu zbiornika wody funkcja nawilżania wznowi działanie.
- Wskaźnik uzupełniania wody  nie włącza się w trybie samego oczyszczania powietrza.



## 5 Czyszczenie



### Uwaga

- Zanim zaczniesz czyścić urządzenie, zawsze wyjmij wtyczkę z gniazdka elektrycznego.
- Nigdy nie zanurzaj urządzenia w wodzie ani innym płynie.
- Do czyszczenia urządzenia nie używaj ściernych, żrących ani łatwopalnych środków czyszczących.
- Myć można tylko filtr wstępny oraz filtr nawilżający. Filtra oczyszczacza powietrza nie można myć ani odkurzać.

### Harmonogram czyszczenia

Częstotliwość	Metoda czyszczenia
W zależności od potrzeb	Przetrzyj powierzchnię urządzenia miękką, suchą szmatką.
Co tydzień	Oplucz filtr nawilżający. Wypłucz zbiornik wody.
Gdy zaświeci się wskaźnik wymiany filtra  / 	Wyczyść filtr wstępny. Usuń kamień z filtra nawilżającego za pomocą roztworu octu i wody.
Co dwa miesiące	Wyczyść czujnik jakości powietrza i czujnik nawilżenia powietrza za pomocą suchego, bawełnianego wacika.

### Czyszczenie obudowy urządzenia

Aby zapobiec osiadananiu kurzu, czyść regularnie zewnętrzną i wewnętrzną część urządzenia.

- 1 Do usuwania kurzu z obudowy urządzenia używaj suchej, miękkiej szmatki.
- 2 Do czyszczenia wlotu i wylotu powietrza używaj suchej, miękkiej szmatki.




### Czyszczenie czujnika jakości powietrza

Aby uzyskać optymalne funkcjonowanie urządzenia, czyść czujnik jakości powietrza co dwa miesiące. Jeśli korzystasz z urządzenia w zakurzonej miejscy, czyść czujnik częściej.



### Uwaga

- Jeśli w pomieszczeniu panuje duża wilgotność, możliwe jest, że woda będzie skraplać się na czujniku jakości powietrza. Może to spowodować wskazanie niskiej jakości powietrza, gdy w rzeczywistości będzie ona dobra. W takim przypadku konieczne będzie wyczyszczenie czujnika jakości powietrza lub skorzystanie z jednego z ręcznych ustawień prędkości.

- 1 Oczyszczyć wlot i wylot czujnika jakości powietrza za pomocą miękkiej szczotki (rys. ).
- 2 Zdejmij pokrywę czujnika jakości powietrza (rys. ).
- 3 Wyczyść czujnik oraz wlot i wylot kurzu lekko nawilżonym bawełnianym wacikiem (rys. ).
- 4 Wytrzyj suchym, bawełnianym wacikiem.

5 Ponownie załóż pokrywę czujnika.

## Czyszczenie zbiornika wody i filtra nawilżającego

Aby utrzymać higienę, co tydzień czyść zbiornik wody i filtr nawilżający.

- 1 Wyjmij zbiornik wody z boku urządzenia (rys. 10).
- 2 Wyjmij filtr nawilżający ze zbiornika wody (rys. 29).
- 3 Opłucz filtr nawilżający pod bieżącą wodą (rys. 30).

### Uwaga

- Nie należy szorować filtra nawilżającego ani umieszczać go w miejscu narażonym na bezpośrednie działanie światła słonecznego.

- 4 Zwolnij blokady na brzegu pokrywy zbiornika wody i zdejmij ją ze zbiornika (rys. 31).
- 5 Wyplucz zbiornik pod bieżącą wodą (rys. 32).

### Uwaga

- Jeśli to konieczne, do czyszczenia zbiornika wody można użyć łagodnego detergentu. W takim przypadku należy zbiornik wody dokładnie wypłukać.

- 6 Wytrzyj zbiornik wody i jego pokrywę za pomocą miękkiej, suchej szmatki.
- 7 Z powrotem załóż pokrywę na zbiornik wody i zamocuj blokady.
- 8 Włóż filtr nawilżający z powrotem do zbiornika wody (rys. 12).
- 9 Włóż zbiornik wody z powrotem do urządzenia (rys. 13).

## Czyszczenie filtra wstępnego i usuwanie kamienia z filtra nawilżającego

Stan wskaźnika ostrzegawczego filtra	Wykonaj następujące czynności
Włącza się wskaźnik filtra 1 / 2	Wyczyść filtr wstępny i usuń kamień z filtra nawilżającego

### Uwaga

- Myć można tylko filtr wstępny oraz filtr nawilżający. Filtra 2 nie można myć.
- Wskaźnik filtra 1 / 2 włącza się mniej więcej raz na miesiąc (rys. 33).

- 1 Umyj filtr wstępny pod bieżącą wodą. Jeśli filtr wstępny jest bardzo brudny, wyczyść go przy użyciu miękkiej szczotki (rys. 34).
- 2 Pozostaw filtr wstępny do wyschnięcia.

### Uwaga

- Filtr wstępny powinien być zupełnie suchy. Jeśli jest mokry, mogą mnożyć się na nim bakterie, co skraca okres jego eksploatacji.

- 3 Zmieszaj biały ocet z taką samą ilością wody z kranu w pojemniku o wielkości wystarczającej, aby namoczyć w nim filtr nawilżający.

### Uwaga

- Biały ocet zawiera 5% kwasu octowego.
- Jeśli na filtrze widać biały osad (kamień), należy się upewnić, że jest on zanurzony w wodzie.

- 4 Pozostaw filtr nawilżający zanurzony w roztworze na jedną godzinę (rys. 35).
- 5 Wylej roztwór wody i octu.
- 6 Oplucz filtr nawilżający pod bieżącą wodą, aby usunąć pozostałości octu. Podczas płukania obracaj filtr nawilżający, aby spłukać jego przednią i tylną stronę (rys. 30).
- 7 Poczekaj, aż z filtra nawilżającego ścieknie nadmiar wody i pozostaw go do wyschnięcia.
- 8 Po włożeniu filtra wstępnego i filtra nawilżającego z powrotem do urządzenia zresetuj licznik okresu użytkowania filtra (patrz rozdział 7 „Resetowanie licznika okresu użytkowania filtra”)

## 6 Wymiana filtrów

### Działanie Blokadę Healthy air protect

To urządzenie jest wyposażone w Blokadę Healthy air protect, która sprawia, że podczas działania urządzenia filtry są zawsze w optymalnym stanie. Gdy filtr jest prawie wypełniony i konieczna jest jego wymiana, zaczyna migać odpowiedni wskaźnik filtra (2 / 3). Jeśli filtr nie zostanie wymieniony w odpowiednim czasie:

- ↳ Urządzenie przestaje działać i blokuje się.
- ↳ Odpowiedni wskaźnik filtra (2 / 3) świeci światłem ciągłym.

#### Uwaga

- Urządzenie blokuje się, jeśli wskaźnik filtra miga od około 2 tygodni.

### Wymiana filtra 2

#### Uwaga

- Filtra 2 nie można myć ani odkurzać.

Wymień filtr 2, gdy zacznie migać wskaźnik filtra 2 (rys. 36).

- 1 Wyjmij filtry za pomocą uchwytów na filtrach. Chwyć filtry z obu stron i ostrożnie umieść je w koszu na śmieci (rys. 4).

#### Uwaga

- Nie dotykaj przeplatanej powierzchni i nie wączaj filtra, ponieważ znajdują się na nim zanieczyszczenia z powietrza.
- Po wyrzuceniu filtrów umyj ręce.

- 2 Zdejmij opakowanie z nowego filtra 2 (rys. ⑤).
- 3 Włóż nowy filtr 2 do urządzenia (rys. ⑥).
- 4 Po włożeniu filtra wstępnego z powrotem do urządzenia zresetuj licznik okresu użytkowania filtra 2 (patrz rozdział 7 „Resetowanie licznika okresu użytkowania filtra”).

---


## Wymiana filtra nawilżającego

Wymień filtr nawilżający, gdy zacznie migać wskaźnik filtra  (rys. ⑳).

- 1 Wyjmij zużyty filtr nawilżający ze zbiornika wody (rys. ㉑).
- 2 Zdejmij opakowanie nowego filtra nawilżającego (rys. ㉒).
- 3 Włóż nowy filtr nawilżający do zbiornika wody (rys. ㉓).
- 4 Wepchnij zbiornik wody z powrotem do urządzenia (rys. ㉔).
- 5 Zresetuj licznik okresu użytkowania filtra nawilżającego (patrz rozdział 7 „Resetowanie licznika okresu użytkowania filtra”).




## 7 Resetowanie licznika okresu użytkowania filtra




Po wymianie filtrów ważne jest zresetowanie licznika okresu użytkowania filtrów. Umożliwia to zsynchronizowanie urządzenia z okresem użytkowania filtra.

- 1 Naciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy przycisk resetowania , aż wskaźnik filtra zgaśnie, a urządzenie wznowi automatycznie działanie z ustawieniami domyślnymi (tryb połączony z prędkością wentylatora ustawioną na **AUTO**) (rys. ㉘).

## 8 Rozwiązywanie problemów

W tym rozdziale opisano najczęstsze problemy, z którymi można się zetknąć, korzystając z urządzenia. Jeśli poniższe wskazówki okażą się niewystarczające do rozwiązania problemu, skontaktuj się z Centrum Obsługi Klienta w swoim kraju.

Problem	Możliwe rozwiązanie
Urządzenie nie działa, mimo że jest podłączone do sieci elektrycznej.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Urządzenie jest zablokowane, ponieważ wskaźnik wymiany filtra świecił światłem ciągłym, ale nie wymieniono odpowiedniego filtra. W takim przypadku należy wymienić filtr i zresetować zegar filtra.</li><li>• Wskaźnik uzupełniania wody  miga. Upewnij się, że zbiornik wody jest poprawnie zamontowany.</li></ul>
Urządzenie nie działa, mimo że jest włączone.	Urządzenie przestaje działać i blokuje się, gdy filtry są zapelnione, ale jeszcze ich nie wymieniono. Wymień filtry i zresetuj okres użytkowania filtrów.
Zbiornik wody przecieka.	Jest to normalne zjawisko, jeśli pokrywa zbiornika wody jest lekko wilgotna po wyjęciu z urządzenia. Jeśli jednak z dna zbiornika kapią krople wody, należy skontaktować się z lokalnym Centrum Obsługi Klienta.
Na filtrze nawilżającym widać biały osad.	Biały osad to kamień. Są to minerały znajdujące się w wodzie. Kamień na filtrze nawilżającym wpływa na skuteczność nawilżania. W związku z tym należy usunąć kamień z filtra nawilżającego, gdy miga wskaźnik filtra  /  (patrz rozdział „Czyszczenie filtra wstępnego i usuwanie kamienia z filtra nawilżającego”).
Przez wylot nie wydostaje się powietrze.	Podłącz urządzenie do zasilania i włącz je.
Strumień powietrza wydobywający się z wylotu jest słabszy niż do tej pory.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Filtr wstępny jest zabrudzony. Wyczyść filtr wstępny (patrz rozdział „Czyszczenie filtra wstępnego i usuwanie kamienia z filtra nawilżającego”).</li><li>• Sprawdź, czy usunięto wszystkie elementy opakowania z filtrów.</li></ul>

Problem	Możliwe rozwiązanie
<p>Jakość powietrza nie poprawia się, choć urządzenie pracuje już przez długi czas.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Jeden z filtrów nie został umieszczony w urządzeniu. Upewnij się, że wszystkie filtry zostały prawidłowo zamontowane w następującej kolejności, począwszy od filtra najbardziej wewnętrznego: 1) filtr 2; 2) filtr wstępny.</li> <li>• Czujnik jakości powietrza jest mokry. Wilgotność w moim pomieszczeniu jest duża i powoduje skraplanie. Upewnij się, że czujnik jakości powietrza jest czysty i suchy (patrz rozdział „Czyszczenie czujnika jakości powietrza”).</li> </ul>
<p>Kolor obręczy wskaźnika jakości powietrza jest zawsze taki sam.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Czujnik jakości powietrza jest brudny. Wyczyść czujnik jakości powietrza (patrz rozdział „Czyszczenie czujnika jakości powietrza”).</li> <li>• Pomieszczenie nie jest odpowiednio wentylowane. Otwórz okno, aby poprawić cyrkulację powietrza.</li> </ul>
<p>Nie widać pary wodnej wydostającej się z urządzenia. Czy urządzenie działa?</p>	<p>Gdy para wodna jest bardzo drobna, nie widać mgiełki. Dzięki wykorzystaniu technologii NanoCloud urządzenie zapewnia zdrowe, wilgotne powietrze bez tworzenia mgiełki wodnej.</p>
<p>Urządzenie emituje dziwny zapach.</p>	<p>Na początku używania z urządzenia może wydobywać się zapach plastiku. Jest to zjawisko normalne. Jeśli jednak z urządzenia wydobywa się zapach spalinowy, należy skontaktować się z lokalnym sprzedawcą produktów firmy Philips lub autoryzowanym centrum serwisowym firmy Philips. Z urządzenia może się wydobywać nieprzyjemny zapach także wtedy, gdy jeden z filtrów jest brudny. W takim przypadku należy wyczyścić lub wymienić odpowiedni filtr.</p>
<p>Potrzebuję czystsze powietrze, ponieważ mam alergię.</p>	<p>Aby poprawić efektywność czyszczenia powietrza przez urządzenie, można zmienić czułość czujnika jakości powietrza (patrz rozdział „Korzystanie z urządzenia”, część „Ustawianie czułości czujnika jakości powietrza”).</p>
<p>Urządzenie działa bardzo głośno.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Upewnij się, że z filtrów zostało usunięte całe opakowanie.</li> <li>• Jeśli urządzenie nadal działa za głośno, możesz ustawić niższą prędkość wentylatora.</li> </ul>
<p>Urządzenie nadal informuje o konieczności wymiany filtra, choć filtr został już wymieniony.</p>	<p>Być może nie został naciśnięty przycisk resetowania . Podłącz urządzenie do sieci elektrycznej, naciśnij przycisk , aby je włączyć, a następnie naciśnij i przytrzymaj przycisk resetowania  przez 3 sekundy.</p>



## 9 Gwarancja i serwis

W razie jakichkolwiek pytań lub problemów prosimy odwiedzić naszą stronę internetową [www.philips.pl](http://www.philips.pl) lub skontaktować się z lokalnym Centrum Obsługi Klienta firmy Philips (numer telefonu znajduje się w ulotce gwarancyjnej). Jeśli w Twoim kraju nie ma Centrum Obsługi Klienta, zwróć się o pomoc do sprzedawcy produktów firmy Philips.

### Zamawianie części i akcesoriów

Jeśli chcesz wymienić jakąś część albo zakupić dodatkowy element, zwróć się do sprzedawcy produktów firmy Philips lub przejdź na stronę [www.philips.pl/c-m/wsparcie-konsumenta](http://www.philips.pl/c-m/wsparcie-konsumenta).

W przypadku trudności z zakupem części wymiennych skontaktuj się z lokalnym Centrum Obsługi Klienta firmy Philips (numer telefonu można znaleźć w ulotce gwarancyjnej).

## 10 Uwagi

### Pola elektromagnetyczne (EMF)

To urządzenie firmy Philips spełnia wszystkie normy i jest zgodne z wszystkimi przepisami dotyczącymi narażenia na działanie pól elektromagnetycznych, pod warunkiem zgodnego z przeznaczeniem użytkowania urządzenia zawartymi w instrukcji obsługi

### Zgodność ze standardami EMF

Koninklijke Philips N.V. produkuje i sprzedaje wiele produktów przeznaczonych dla klientów detalicznych, które — jak wszystkie urządzenia elektroniczne — mogą emitować oraz odbierać sygnały elektromagnetyczne.

Jedną z najważniejszych zasad firmy Philips jest podejmowanie wszelkich koniecznych działań zapewniających bezpieczne i nieszkodliwe dla zdrowia korzystanie z jej produktów. Obejmuje to spełnienie wszystkich mających zastosowanie przepisów prawnych oraz wymogów standardów dotyczących emisji pola magnetycznego (EMF) już na etapie produkcji.

Jesteśmy czynnie zaangażowani w opracowywanie, wytwarzanie i sprzedawanie produktów, które nie mają niekorzystnego wpływu na zdrowie. Firma Philips zaświadcza, że zgodnie z posiadaną obecnie wiedzą naukową wytwarzane przez nas produkty są bezpieczne, jeżeli są używane zgodnie z ich przeznaczeniem. Aktywnie uczestniczymy także w doskonaleniu międzynarodowych standardów EMF i przepisów bezpieczeństwa, co umożliwia nam przewidywanie kierunków rozwoju standaryzacji i szybkie dostosowywanie naszych produktów do nowych przepisów.

---

## Ochrona środowiska – Recykling



Jeżeli urządzenie, opakowanie, instrukcja obsługi i tym podobne zostały opatrzone symbolem przekreślonego kołowego kontenera na odpady, oznacza to, że podlega selektywnej zbiórce zgodnie z dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady 2012/19/UE. Zużytego urządzenia nie należy wyrzucać wraz z pozostałymi odpadami gospodarstwa domowego i nie należy traktować go jako odpad komunalny. Należy dostarczyć go do punktu zbiórki selektywnej sprzętu elektrycznego i elektronicznego zorganizowanego przez administrację publiczną.

Poprawna selektywna zbiórka przekazywanych urządzeń gwarantuje specjalistyczne przetwarzanie oraz recykling – co wpływa na zmniejszenie negatywnych skutków dla ochrony środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego, oraz sprzyja odzyskowi materiałów i komponentów z których wyprodukowane było urządzenie.

---

### Uwaga

Instrukcja obsługi jest dostępna w alternatywnej formie na stronie internetowej [www.philips.pl](http://www.philips.pl).

# Cuprins

<b>1 Important</b>	<b>74</b>	<b>6 Înlocuirea filtrelor</b>	<b>86</b>
Siguranță	74	Înțelegerea blocării de protecție pentru aer sănătos	86
<b>2 Purificatorul și umidificatorul tău combinat de aer</b>	<b>77</b>	Înlocuirea filtrului 2	86
Imagine de ansamblu	78	Înlocuirea filtrului de umidificare	86
<b>3 Primi pași</b>	<b>78</b>	<b>7 Resetarea contorului pentru durata de viață a filtrelor</b>	<b>87</b>
Instalarea filtrelor	78	<b>8 Depanare</b>	<b>88</b>
Pregătire pentru umidificare	79	<b>9 Garanție și service</b>	<b>90</b>
<b>4 Utilizarea aparatului</b>	<b>79</b>	Comandarea pieselor sau a accesoriilor	90
Înțelegerea indicatorului luminos pentru calitatea aerului	79	<b>10 Mențiuni</b>	<b>90</b>
Pornește și oprește aparatul	80	Câmpuri electromagnetice (EMF)	90
Schimbarea modului de funcționare	80	Reciclare	90
Schimbarea vitezei ventilatorului	81		
Setarea temporizatorului	82		
Setarea nivelului de umiditate	82		
Nivelul apei	83		
<b>5 Curățarea</b>	<b>83</b>		
Program de curățare	83		
Curăță corpului aparatului	84		
Curățarea senzorului de calitate a aerului	84		
Curățarea rezervorului de apă și a filtrului de umidificare	84		
Curățarea prefiltrului și detartrarea filtrului de umidificare	85		

# 1 Important

---

## Siguranță

Citiți cu atenție acest manual de utilizare înainte de a folosi aparatul și păstrați-l pentru consultare ulterioară.

## Pericol

- Nu permite pătrunderea în aparat a apei sau a oricărui lichid sau a unui detergent inflamabil, pentru a evita pericolul de electrocutare și/sau incendiu.
- Nu curăța aparatul cu apă sau orice alt lichid ori cu detergent (inflamabil), pentru a evita pericolul de electrocutare și/sau incendiu.
- Nu pulveriza substanțe inflamabile, precum insecticide sau parfumuri, în apropierea aparatului.
- Apa din rezervorul de apă nu este potabilă. Nu consuma această apă și nu o utiliza pentru a o da de băut animalelor sau pentru a uda plante. Când golești rezervorul de apă,

golește apa în sistemul de canalizare.

## Avertisment

- Înainte de a conecta aparatul, verifică dacă tensiunea indicată în partea inferioară sau în partea posterioară a aparatului corespunde tensiunii locale.
- În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit întotdeauna de Philips, de un centru de service autorizat de Philips sau de personal calificat în domeniu, pentru a evita orice accident.
- Nu folosi aparatul dacă ștecărul, cablul de alimentare sau aparatul însuși este deteriorat.
- Acest aparat poate fi utilizat de către persoane care au capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau lipsite de experiență și cunoștințe și copii cu vârsta minimă de 8 ani dacă au fost supravegheați sau instruiți cu privire la utilizarea în condiții de siguranță

a aparatului și înțeleg pericolele implicate. Copii nu trebuie să se joace cu aparatul. Curățarea și întreținerea de către utilizator nu trebuie realizate de către copii nesupravegheați.

- Nu blocați gurile de admisie și evacuare a aerului, de exemplu prin plasarea unor obiecte pe gura de evacuare sau în fața gurii de admisie a aerului.

### Atenție

- Acest aparat nu este un înlocuitor pentru ventilația corespunzătoare, curățarea obișnuită cu aspiratorul sau utilizarea unei hote absorbante ori a unui ventilator în timpul gătirii.
- Dacă priza utilizată pentru alimentarea aparatului are conexiuni necorespunzătoare, ștecărul aparatului se încinge. Asigură-te că vei conecta aparatul la o priză conectată corespunzător.

- Așază și utilizează întotdeauna aparatul pe o suprafață orizontală plană, stabilă și uscată.
- Lasă un spațiu liber de cel puțin 20 cm în spatele aparatului și în ambele părți laterale ale acestuia și cel puțin 30 cm deasupra aparatului.
- Nu așeza nimic pe aparat și nu te așeza pe acesta.
- Nu amplasa aparatul direct sub o unitate de aer condiționat, pentru a evita picurarea vaporilor de condens pe aparat.
- Asigură-te că toate filtrele au fost instalate corect înainte de a porni aparatul.
- Folosește doar filtrele originale Philips create special pentru acest aparat. Nu folosi niciun alt tip de filtru.
- Evită lovirea aparatului (în special a fantelor de admisie și de evacuare a aerului) cu obiecte dure.
- Ridică și deplasează aparatul prinzând întotdeauna de ambele mânere laterale.

- Nu introduce degetele sau obiecte în fanta de admisie a aerului sau în fanta de evacuare a aerului, pentru a evita rănirea sau funcționarea defectuoasă a aparatului.
- Nu utiliza aparatul după ce ai utilizat repelenți de interior împotriva insectelor, care produc fum, sau în locuri cu reziduuri uleioase, tămâie aprinsă sau vapori chimici.
- Nu utiliza aparatul în apropierea aparatelor cu gaz, a dispozitivelor de încălzire sau a șemineelor.
- Scoate întotdeauna din priză aparatul după utilizare și înainte de umplerea cu apă, curățare sau efectuarea altor operații de întreținere.
- Nu utilizați aparatul într-o cameră cu variații mari de temperatură, deoarece acest lucru poate produce condens în interiorul aparatului.
- Pentru a preveni interferențele, așază aparatul la cel puțin 2 m distanță de aparatele electrice care utilizează unde radio, precum televizoare, aparate radio și ceasuri cu control radio.
- Atunci când aparatul nu este utilizat pentru perioade lungi de timp, pe filtre se pot forma bacterii. Verifică filtrele după o perioadă îndelungată de neutilizare. Dacă filtrele sunt foarte murdare, înlocuiește-le (vezi capitolul „Înlocuirea filtrelor”).
- Aparatul este destinat exclusiv utilizării casnice în condiții de operare normale.
- Nu utiliza aparatul în medii umede sau cu temperaturi ridicate, cum ar fi băi, toalete sau bucătării.
- Aparatul nu elimină monoxidul de carbon (CO) sau radonul (Rn). Acesta nu poate fi utilizat ca dispozitiv de siguranță în caz de accidente cu procese de combustie și substanțe chimice periculoase.

- Curăță rezervorul de apă în fiecare zi, pentru a-l păstra curat.
- Umple rezervorul de apă cu apă rece de la robinet. Nu utiliza apă subterană sau apă fierbinte.
- Nu introduce nicio altă substanță în afară de apă în rezervorul de apă. Nu adăuga parfum în rezervorul de apă.
- Dacă nu utilizezi funcția de umidificare pentru o perioadă îndelungată, curăță rezervorul de apă și tava filtrului de umidificare. Usucă filtrul de umidificare.
- Dacă trebuie să muți aparatul, mai întâi deconectează-l de la sursa de alimentare. Apoi, golește rezervorul de apă. Deplasează aparatul orizontal, apucând de ambele mânere laterale.
- Scoate ștecherul din priză în timpul umplerii și curățării.

## 2 Purificatorul și umidificatorul tău combinat de aer

Felicitări pentru achiziție și bun venit la Philips!

Pentru a beneficia pe deplin de asistența oferită de Philips, înregistrați-vă produsul la [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

Tehnologia Philips VitaShield IPS și tehnologia NanoCloud asigură „Întotdeauna aer sănătos”.

Tehnologia VitaShield IPS îndepărtează în mod eficient agenții poluanți din aer (particule foarte fine, alergeni, bacterii și viruși) de dimensiune > 0,02 micrometri, inclusiv bacterii și viruși\*.

Tehnologia NanoCloud, cu ajutorul unui filtru de umidificare special, adaugă molecule de H<sub>2</sub>O în aerul uscat, producând un aer umed sănătos, fără formarea ceții de apă. Filtrul său de umidificare reține bacteriile, calciul și alte particule din apă.

\*Conform 2008 Microbiological Risk Assessment Report (Raportul de evaluare a riscului microbiologic) al Organizației Mondiale a Sănătății (OMS), virușii gripei aviare și ai gripei umane, Legionella, virusul hepatitei și coronavirusul SARS sunt mai mari de 0,02 micrometri.

Citiți cu atenție acest manual de utilizare înainte de a folosi aparatul și păstrați-l pentru consultare ulterioară.

---

## Imagine de ansamblu

- A Senzorul pentru calitatea aerului
- B Filtru 1: prefiltru
- C Filtru 2: filtru 2-în-1 HEPA și cărbune activ **AC4158**
- D Rezervor de apă
- E Filtru 3: filtru de umidificare **AC4155**

## 3 Primi pași

---

### Instalarea filtrelor

Aparatul se livrează cu toate filtrele montate. Îndepărtează ambalajul filtrelor înainte de utilizarea aparatului. Îndepărtează toate filtrele, despachetează-le, apoi introdu-le înapoi în aparat, după cum urmează:



#### Sugestie

- La îndepărtarea sau introducerea filtrelor, pune aparatul lângă un perete pentru a avea mai multă stabilitate.



#### Notă

- Introdu filtrele în poziția corectă.
- Asigură-te că montezi întâi filtrul 2 în aparat și apoi prefiltrul.
- Asigură-te că partea cu eticheta este îndreptată către tine.

- 1 Deblochează partea inferioară a panoului frontal, apoi trage ușor partea superioară a panoului frontal spre tine (fig. ②).
- 2 Pentru a îndepărta prefiltrul, apasă cele două cleme în jos și trage filtrul spre tine (fig. ③).
- 3 Îndepărtează filtrul 2 din aparat (fig. ④).
- 4 Îndepărtează ambalajul filtrului 2 (fig. ⑤).
- 5 Montează filtrul 2 despachetat înapoi în aparat (fig. ⑥).
- 6 Montează prefiltrul despachetat înapoi în aparat (fig. ⑥).



### Notă

- Asigură-te că partea care conține cele două cleme este îndreptată spre tine și că toate cârligele de fixare ale prefiltrului sunt fixate corespunzător pe purificator.

- Pentru a reatașa panoul frontal, montează întâi panoul pe partea superioară a aparatului (1). Apoi, pune ușor panoul pe corpul aparatului (2) (fig. 8).

## Pregătire pentru umidificare

- Îndepărtează toate ambalajele filtrului de umidificare (fig. 9).
- Trage rezervorul de apă din partea laterală a aparatului (fig. 10).
- Umple rezervorul de apă cu apă rece de la robinet (fig. 11).

### Notă

- Când umpli rezervorul de apă, asigură-te că apa nu depășește nivelul indicatorului **MAX**.

- Pune filtrul de umidificare în rezervorul de apă (fig. 12).
- Împinge rezervorul de apă înapoi în aparat (fig. 13).

## 4 Utilizarea aparatului

### Înțelegerea indicatorului luminos pentru calitatea aerului

Culoarea indicatorului luminos pentru calitatea aerului	Nivelul de calitate a aerului
Albastru	Bun
Violet	Fair
Roșu	Necorespunzător



Indicatorul luminos pentru calitatea aerului se aprinde automat când aparatul este pornit și afișează în mod repetat toate culorile. După o perioadă scurtă, indicatorul luminos pentru calitatea aerului selectează culoarea corespunzătoare calității aerului ambiental.

### Notă


- Senzorul încorporat de calitate a aerului măsoară calitatea aerului și selectează automat culoarea corespunzătoare a indicatorului luminos pentru calitatea aerului. Când aerul este curat, culoarea indicatorului luminos pentru calitatea aerului este albastră. Când calitatea aerului se deteriorează, culoarea indicatorului luminos pentru calitatea aerului devine violet sau roșie.

## Pornește și oprește aparatul

Aparatul funcționează implicit în mod combinat de purificare și umidificare a aerului.



- 1 Introdu ștecherul de alimentare în priză.
  - ↳ Se aprind, apoi se sting toate luminile.
- 2 Apasă  pentru a porni aparatul (fig. 14).
  - ↳ Indicatorile luminoase **PURIFY** (Purificare) și **HUMIDIFY** (Umidificare) sunt aprinse.
  - ↳ După măsurarea calității aerului pentru o perioadă scurtă de timp, senzorul calității aerului selectează automat culoarea corespunzătoare a indicatorului luminos pentru calitatea aerului.
  - ↳ Aparatul intră în mod **AUTO** (automat), iar nivelul de umiditate implicit este de **50%** (fig. 15).
- 3 Apasă  timp de 2 secunde pentru a opri aparatul (fig. 16).

### Notă


- După ce aparatul este oprit de la butonul on/off (pornit/oprit)  și ștecherul este conectat la priză, aparatul își va relua funcționarea cu setările de la ultima pornire atunci când este repornit.

## Schimbarea modului de funcționare

Pe lângă funcționarea în mod combinat de purificare și umidificare, aparatul poate funcționa numai în mod de purificare a aerului.

- 1 Golește rezervorul de apă.
- 2 După ce pornești aparatul, apasă pe  o dată.
  - ↳ Indicatorul **HUMIDIFY** (Umidificare) și indicatorul nivelului de umiditate se sting.
  - ↳ Funcția de umidificare este dezactivată. Aparatul funcționează numai în modul de purificare a aerului (fig. 17).
- 3 Apasă pe  din nou pentru a activa funcția de umidificare.

### Notă

- În mod de purificare a aerului, butonul de umidificare  nu este funcțional.
- Aparatul nu poate funcționa numai în mod umidificare.

## Setarea sensibilității senzorului de calitate a aerului



Acest aparat permite reglarea sensibilității senzorului de calitate a aerului. Există trei niveluri de sensibilitate:

- Supersensibil (setare implicită)
- Sensitive
- Standard



Poți regla sensibilitatea senzorului de calitate a aerului după cum urmează:

## Notă


- Când aparatul este setat la o sensibilitate mai mare, purificatorul devine mai alergic la agenții poluanți din aer. Când purificatorul este în mod **AUTO** (automat), probabil va funcționa cu ventilatorul la o turație mai mare comparativ cu modul standard. Senzorul de calitate a aerului selectează culoarea adecvată a indicatorului luminos de calitate a aerului conform sensibilității mai mari.

- 1 Deconectați aparatul.
- 2 După scurt timp, introdu din nou ștecherul în priză.
- 3 Ține apăsat butonul de turație a ventilatorului  și butonul de umiditate  simultan timp de 3 secunde (fig. 18).
  - ↳ Unul sau mai multe indicatoare luminoase de turație a ventilatorului luminează intermitent, pentru a indica nivelul actual de sensibilitate a senzorului de calitate a aerului.

Indicator luminos pentru turația ventilatorului	Nivel de sensibilitate
~	Supersensibil
≈	Sensitive
~ + ≈	Standard

- 4 Apasă butonul de turație a ventilatorului  pentru a regla nivelul de sensibilitate a senzorului de calitate a aerului (fig. 19).
- 5 Ține apăsat  timp de 2 secunde pentru a salva setarea și a opri aparatul.


## Notă

- Când modifici nivelul de sensibilitate, dacă nu se modifică nicio setare sau dacă nu apeși  timp de 2 secunde după ce ai modificat setările, aparatul își va relua funcționarea normală, fără a salva modificările.
- După ce s-a modificat și salvat sensibilitatea, aparatul începe să funcționeze automat la nivelul de sensibilitate prestat la fiecare pornire.

## Schimbarea vitezei ventilatorului

### AUTOMAT

În modul **AUTO** (Automat), aparatul selectează turația corespunzătoare a ventilatorului în funcție de calitatea aerului ambiant.


- Apasă butonul de turație a ventilatorului  pentru a selecta modul **AUTO** (Automat) (fig. 20).
- Indicatorul **AUTO** (Automat) și unul dintre indicatoarele luminoase pentru turația ventilatorului (~ sau ≈) se aprind.

## Notă

- În mod **AUTO** (Automat), când calitatea aerului atinge valoarea dorită (numai în modul de purificare a aerului), sau când calitatea aerului atinge simultan valorile țintă de calitate și umiditate (modul combinat), aparatul va funcționa la turație scăzută a ventilatorului, iar indicatorul luminos de turație a ventilatorului (~ sau ≈) se stinge.

## Manual

Poți selecta manual turația dorită a ventilatorului.

- Apasă butonul de turație a ventilatorului  o dată sau de mai multe ori pentru a selecta turația dorită a ventilatorului ( $\sim$  sau  $\approx$ ) (fig. 19).



### Notă

- În modul **Manual**, când calitatea aerului atinge valoarea dorită (numai în modul de purificare a aerului), sau când se ating simultan valorile țintă pentru calitatea și umiditatea simultan (modul combinat), aparatul va continua să funcționeze la turația selectată a ventilatorului.





### Sugestie

- Dacă indicatorul luminos pentru calitatea aerului este de culoare albastră, calitatea aerului este bună și poți selecta o turație inferioară a ventilatorului. Pe de altă parte, dacă indicatorul este roșu sau purpuriu, aerul este de slabă calitate. Poți selecta o turație superioară a ventilatorului pentru a purifica aerul mai repede.

## Modul inactiv

În modul de somn, aparatul funcționează foarte silențios.

- Apasă butonul de turație a ventilatorului  pentru a selecta modul de somn (fig. 21).
  - ↳ Indicatorul de somn se aprinde.Pentru a selecta o altă turație a ventilatorului, apasă butonul de turație a ventilatorului .




### Notă


- Când aparatul comută în modul de somn, indicatoarele se sting după 1 minut, iar aparatul continuă să funcționeze.


## Setarea temporizatorului

Cu ajutorul funcției de temporizare, poți lăsa aparatul să funcționeze un anumit număr de ore setat. După trecerea timpului setat, aparatul se oprește automat.

- 1 Apasă butonul de temporizare  pentru a activa temporizatorul (fig. 22).

↳ Indicatorul temporizatorului (1H, 4H sau 8H) se aprinde.

- 2 Apasă butonul temporizatorului  în mod repetat pentru a selecta numărul dorit de ore de funcționare a aparatului. Se va aprinde indicatorul corespunzător cronometrului.



Pentru a dezactiva funcția de temporizare, apasă butonul temporizatorului  în mod repetat până când indicatorul temporizatorului (1H, 4H sau 8H) se stinge.

## Setarea nivelului de umiditate



### Notă




- Asigură-te că rezervorul este plin cu apă când vrei să folosești funcția de umidificare (consultă capitolul „Primii pași”, secțiunea „Pregătire pentru umidificare”).

- Apasă butonul pentru umiditate  o dată sau de mai multe ori pentru a seta nivelul dorit de umiditate a aerului la **40%, 50% sau 60%** (fig. ).
- ↳ Indicatorul corespunzător de umiditate (**40%, 50% sau 60%**) începe să lumineze intermitent.
- ↳ Când aparatul atinge nivelul de umiditate dorit, indicatorul de nivel de umiditate rămâne aprins.



### Notă

- Dacă vrei să crești nivelul de umiditate într-un timp mai scurt, poți selecta o turație mai mare a ventilatorului.

## Nivelul apei

Nivelul apei din rezervor este vizibil prin vizorul pentru nivelul de apă din partea laterală a aparatului (fig. ). Când nu este suficientă apă în rezervor,  luminează intermitent pentru a indica necesitatea reumplerii rezervorului (fig. ).

### Notă



- Când nu este apă în rezervor, indicatorul luminos pentru reumplere  rămâne aprins, iar indicatorul de umidificare luminează intermitent, pentru a reaminti utilizatorului că funcția de umidificare nu este operațională. Când rezervorul este umplut cu apă, funcția de umidificare va fi reluată.
- Indicatorul luminos pentru reumplere  nu se aprinde în modul de funcționare numai cu purificarea aerului.

## 5 Curățarea

### Notă

- Scoateți întotdeauna aparatul din priză înainte de curățare.
- Nu introduceți aparatul în apă sau în alte lichide.
- Nu folosiți niciodată agenți de curățare abrazivi, agresivi sau inflamabili, precum înălbitori sau alcool, pentru a curăța oricare dintre componentele aparatului.
- Numai prefiltrul și filtrul de umidificare sunt lavabile. Filtrul de purificare a aerului nu este lavabil și nu se poate curăța nici prin aspirare.

## Program de curățare

Frecvență	Metodă de curățare
La nevoie	Curăță suprafața aparatului cu o lavetă moale și uscată.
În fiecare săptămână	Clătește filtrul de umidificare.
	Clătește rezervorul de apă.
Când se aprinde indicatorul de înlocuire a filtrului  / 	Curăță prefiltrul.
	Detartrează filtrul de umidificare cu un amestec de oțet cu apă.
La fiecare două luni	Curăță senzorul de calitate a aerului și senzorul de umiditate a aerului cu un bețișor uscat de bumbac.

---

## Curăță corpului aparatului

Curăță în mod regulat atât interiorul, cât și exteriorul aparatului, pentru a evita depunerea prafului.

- 1 Șterge praful de pe corpul aparatului cu o lavetă moale și uscată.
- 2 Curăță fanta de admisie și fanta de evacuare a aerului cu o lavetă uscată și moale.

---

## Curățarea senzorului de calitate a aerului

Curăță senzorul de calitate a aerului la fiecare două luni, pentru a asigura funcționarea optimă a aparatului. Dacă folosești aparatul într-un mediu cu mult praf, trebuie curățat mai des.

### Notă

- Când nivelul de umiditate din cameră este foarte ridicat, este posibilă formarea de condens pe senzorul de calitate a aerului. În consecință, indicatorul luminos pentru calitatea aerului poate semnala o calitate slabă a aerului, chiar dacă aceasta este bună. În acest caz, trebuie să cureți senzorul de calitate a aerului sau să folosești una dintre setările manuale de viteză.

- 1 Curăță intrarea și ieșirea senzorului de calitate a aerului cu o pensulă moale (fig. 26).
- 2 Îndepărtează capacul senzorului de calitate a aerului (fig. 27).
- 3 Curăță senzorul și fantele de admisie și de evacuare pentru filtrarea prafului cu un tampon din bumbac puțin umed (fig. 28).

- 4 Șterge-le folosind un tampon uscat din bumbac.
- 5 Montează la loc capacul senzorului.

---

## Curățarea rezervorului de apă și a filtrului de umidificare

Curăță rezervorul de apă și filtrul de umidificare în fiecare săptămână, pentru a le păstra în stare igienică.

- 1 Trage rezervorul de apă din partea laterală a aparatului (fig. 10).
- 2 Îndepărtează filtrul de umidificare din rezervorul de apă (fig. 29).
- 3 Clătește filtrul de umidificare sub un jet de apă de la robinet (fig. 30).

### Notă

- Nu freca filtrul de umidificare și nu îl expune la lumina directă a soarelui.

- 4 Slăbește prinderile de pe marginea capacului rezervorului de apă și scoate-l de pe rezervor (fig. 31).
- 5 Clătește rezervorul sub un jet de apă de la robinet (fig. 32).

### Notă

- Dacă este nevoie, folosește un detergent slab pentru a curăța rezervorul de apă. În acest caz, clătește bine rezervorul.

- 6 Usucă rezervorul de apă și capacul cu o lavetă moale, uscată.
- 7 Pune capacul la loc pe rezervor și strânge prinderile.
- 8 Pune filtrul de umidificare înapoi în rezervorul de apă (fig. 12).
- 9 Pune rezervorul de apă înapoi în aparat (fig. 13).

## Curățarea prefiltrului și detartarea filtrului de umidificare

Starea avertizărilor indicatorului luminos	Respectă următoarele
Indicatorul luminos al filtrului ① / ② se aprinde	Curăță prefiltrul și detartează filtrul de umidificare

### Notă

- Numai prefiltrul și filtrul de umidificare sunt lavabile. Filtrul 2 nu este lavabil.
- Indicatorul filtrului ① / ② se aprinde aproximativ o dată pe lună (fig. 33).

**1** Spală prefiltrul sub un jet de apă de la robinet. Dacă prefiltrul este foarte murdar, folosește o perie moale pentru a îndepărta praful (fig. 34).

**2** Usucă prefiltrul la aer.

### Notă

- Asigură-te că prefiltrul este complet uscat. Dacă prefiltrul este încă umed, bacteriile se pot înmulți în interiorul acestuia, scurtându-i durata de viață.

**3** Amestecă oțetul alb cu o cantitate egală de apă de la robinet într-un vas suficient de mare pentru a înmuia filtrul de umidificare.

### Notă

- Oțetul alb are 5% acid acetic.
- Dacă există depuneri albe (calcar) pe filtru, asigură-te că partea cu depunerile este scufundată în apă.

**4** Lasă filtrul de umidificare la înmuiat în soluție timp de o oră (fig. 35).

**5** Îndepărtează soluția de oțet și apă.

**6** Clătește filtrul de umidificare sub un jet de apă de la robinet pentru a spăla reziduurile de oțet. În timpul clătirii, întoarce filtrul de umidificare astfel încât să se clătească ambele fețe (fig. 30).

**7** Lasă apa în exces să se scurgă de pe filtrul de umidificare și usucă-l apoi la aer.

**8** După ce prefiltrul și filtrul de umidificare sunt puse înapoi în aparat, resetează contorul pentru durata de viață a filtrelor. (Consultă capitolul 7 „Resetarea contorului pentru durata de viață a filtrelor”)

## 6 Înlocuirea filtrelor

### Înțelegerea blocării de protecție pentru aer sănătos

Acest aparat este echipat cu funcția de blocare de protecție pentru aer sănătos, pentru a asigura o stare optimă a filtrelor în timpul funcționării. Când filtrul este aproape plin și trebuie înlocuit, se aprinde intermitent indicatorul luminos specific filtrului (2 / 3).

Dacă nu înlocuiești filtrul la timp:

- ↳ Aparatul nu mai funcționează și se blochează.
- ↳ Indicatorul luminos specific filtrului (2 / 3) luminează în mod continuu.

#### Notă

- Aparatul se blochează după ce indicatorul luminos al filtrului luminează intermitent timp de aproximativ 2 săptămâni.

### Înlocuirea filtrului 2

#### Notă

- Filtrul 2 nu este lavabil și nici nu se poate curăța cu aspiratorul.

Înlocuiește filtrul 2 când indicatorul filtrului 2 începe să lumineze intermitent (fig. 36).

- 1 Îndepărtează filtrele folosindu-te de eticheta acestuia. Apucă filtrele de ambele părți și depozitează-le cu grijă în coșul de gunoi menajer (fig. 4).

#### Notă

- Nu atinge suprafața cutată a filtrului și nu miroși filtrul, deoarece acesta a colectat agenți poluanți din aer.
- Spală-te pe mâini după eliminarea la deșeurile a filtrelor folosite.

- 2 Îndepărtează toate ambalajele filtrului 2 nou (fig. 5).
- 3 Montează filtrul 2 în aparat (fig. 6).
- 4 După ce prefiltrul și filtrul de umidificare sunt puse înapoi în aparat, resetează contorul pentru durata de viață a filtrului 2. (Consultă capitolul 7 „Resetarea contorului pentru durata de viață a filtrelor”)

### Înlocuirea filtrului de umidificare



Înlocuiește filtrul de umidificare când indicatorul filtrului 3 începe să lumineze intermitent (fig. 37).

- 1 Îndepărtează filtrul de umidificare uzat din rezervorul de apă (fig. 29).
- 2 Îndepărtează toate ambalajele noului filtru de umidificare (fig. 9).
- 3 Pune noul filtru de umidificare în rezervorul de apă (fig. 12).
- 4 Împinge rezervorul de apă înapoi în aparat (fig. 13).
- 5 Resetează contorul pentru durata de viață a filtrelor. (Consultă capitolul 7 „Resetarea contorului pentru durata de viață a filtrelor”)






## 7 Resetarea contorului pentru durata de viață a filtrelor




Când înlocuiești filtrele, este important să resetezi și contorul pentru durata de viață a filtrelor, după înlocuire. Aceasta permite aparatului să se sincronizeze cu durata de viață a filtrelor.

- 1 Ține apăsat pe butonul de resetare  timp de 3 secunde; indicatorul luminos al filtrului se stinge, iar aparatul își reia automat funcționarea cu setările implicite (mod combinat cu turația ventilatorului în modul **AUTO**) (fig. ).

## 8 Depanare

Acest capitol descrie cele mai frecvente probleme pe care le puteți avea la utilizarea aparatului. Dacă nu puteți rezolva problema cu ajutorul informațiilor de mai jos, contactați Centrul de asistență clienți din țara dvs.

Problemă	Soluție posibilă
Aparatul nu funcționează, chiar dacă este conectat la priză.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Indicatorul luminos pentru înlocuirea filtrelor a luminat în mod continuu, dar nu ai schimbat filtrul corespunzător; acum, aparatul este blocat. În acest caz, înlocuiește filtrul și resetează contorul filtrului.</li><li>• Indicatorul de reumplere cu apă  luminează intermitent. Asigură-te că rezervorul de apă este instalat corespunzător.</li></ul>
Aparatul nu funcționează, chiar dacă este pornit.	Când filtrele sunt pline, dar nu au fost înlocuite, aparatul nu mai funcționează și se blochează. Înlocuiește filtrele și resetează contorul pentru durata de viață a filtrelor.
Rezervorul de apă prezintă scurgeri.	Este normal ca marginea rezervorului de apă să fie ușor umedă la scoaterea acestuia din aparat. Cu toate acestea, dacă apa continuă să picure din partea inferioară a rezervorului, contactează Centrul de asistență pentru clienți din țara ta.
Există depuneri de culoare albă pe filtrul de umidificare.	Acestea sunt depuneri de calcar și sunt alcătuite din mineralele din apă. Calcarul de pe filtrul de umidificare afectează performanța de umidificare. Din acest motiv, trebuie să detartrezi filtrul de umidificare când indicatorul luminos al filtrului  /  luminează intermitent (Vezi capitolul „Curățarea prefiltrului și detartarea filtrului de umidificare”).
Din fanta de evacuare a aerului nu iese aer.	Conectează aparatul la rețeaua de alimentare și pornește-l.
Fluxul de aer care iese din fanta de evacuare a aerului este semnificativ mai slab decât înainte.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Prefiltrul este murdar. Curăță prefiltrul și detartează filtrul de umidificare (vezi capitolul „Curățarea prefiltrului și detartarea filtrului de umidificare”).</li><li>• Asigură-te că ai îndepărtat toate ambalajele de pe filtre.</li></ul>

Problemă	Soluție posibilă
Calitatea aerului nu se îmbunătățește, cu toate că aparatul funcționează de o perioadă îndelungată.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Unul dintre filtre nu a fost montat în aparat. Asigură-te că toate filtrele sunt instalate corespunzător în următoarea ordine, începând cu filtrul interior: 1) filtru 2; 2) prefiltru.</li> <li>• Senzorul de calitate a aerului este umed. Nivelul de umiditate din încăperea este ridicat și produce condens. Asigură-te că senzorul de calitate a aerului este curat și uscat (vezi capitolul „Curățarea senzorului de calitate a aerului”).</li> </ul>
Culoarea indicatorului luminos pentru calitatea aerului nu se modifică.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Senzorul de calitate a aerului este murdar. Curăță senzorul de calitate a aerului (vezi capitolul „Curățarea senzorului de calitate a aerului”).</li> <li>• Ventilația din încăperea este insuficientă. Deschide o fereastră, pentru a îmbunătăți circulația aerului.</li> </ul>
Nu văd vapori de apă ieșind din aparat. Funcționează?	Dacă vaporii de apă sunt foarte fini, aceștia sunt invizibili. Cu tehnologia de umidificare NanoCloud, aparatul produce un aer umed sănătos prin zona fantelor de evacuare a aerului, fără a forma ceață de apă.
Aparatul emană un miros ciudat.	La primele utilizări, aparatul poate emana un miros de plastic. Acest lucru este normal. Cu toate acestea, dacă aparatul produce un miros de ars, contactează distribuitorul Philips sau un centru autorizat de service Philips. Aparatul mai poate produce un miros neplăcut și când unul din filtre este murdar. În acest caz, curăță sau înlocuiește filtrul în cauză.
Am nevoie de aer curat pentru că am o alergie.	Poți schimba sensibilitatea senzorului de calitate a aerului (vezi capitolul „Utilizarea aparatului”, secțiunea „Setarea sensibilității senzorului de calitate a aerului”) pentru ca aparatul să purifice și mai bine aerul.
Aparatul este excesiv de zgomotos.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Te rugăm să verifici dacă ai îndepărtat toate ambalajele de pe filtre.</li> <li>• Dacă aparatul este în continuare prea zgomotos, poți seta viteza ventilatorului la un nivel de viteză inferior.</li> </ul>
Aparatul continuă să indice că trebuie să înlocuiesc un filtru, cu toate că l-am înlocuit deja.	Poate nu ai apăsat butonul de resetare  în mod corespunzător. Alimentează aparatul, apasă butonul  pentru a porni și ține apăsat butonul de resetare  timp de 3 secunde.

## 9 Garanție și service

Dacă ai nevoie de informații sau întâmpini probleme, vizitează site-ul web Philips la adresa [www.philips.com](http://www.philips.com) sau contactează Centrul de asistență pentru clienți Philips din țara ta (numărul de telefon îl vei găsi în broșura de garanție internațională). Dacă în țara dvs. nu există niciun centru de asistență pentru clienți, contactați distribuitorul Philips local.

### Comandarea pieselor sau a accesoriilor

Dacă trebuie să înlocuiești o componentă sau dacă dorești să achiziționezi o componentă suplimentară, adresează-te distribuitorului tău Philips sau vizitează [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support). Dacă întâmpini dificultăți la achiziționarea componentelor, te rugăm să contactezi Centrul Philips de asistență pentru clienți din țara ta (numărul de telefon îl vei găsi în broșura de garanție internațională).

## 10 Mențiuni

### Câmpuri electromagnetice (EMF)

Acest aparat Philips respectă toate standardele și reglementările aplicabile privind expunerea la câmpuri electromagnetice.

### Concordanța cu EMF

Koninklijke Philips N.V. produce și vinde o gamă largă de produse destinate consumatorilor, produse care, ca orice dispozitive electronice, au de obicei capacitatea de a emite și a primi semnale electromagnetice.

Unul dintre cele mai importante principii de business ale Philips constă din adoptarea tuturor măsurilor necesare vizând sănătatea și siguranța pentru produsele noastre, în vederea îndeplinirii tuturor cerințelor legale aplicabile și a respectării standardelor EMF aplicabile în momentul realizării produselor.

Philips depune eforturi să conceapă, să realizeze și să comercializeze produse care nu au efecte negative asupra sănătății. Philips confirmă că, dacă produsele sale sunt manevrate corespunzător în scopul pentru care au fost concepute, acestea sunt sigure, conform dovezilor științifice disponibile în prezent.

Philips joacă un rol activ în dezvoltarea standardelor internaționale EMF și de siguranță, ceea ce permite Philips să anticipeze progresele din domeniul standardizării pentru a le integra rapid în cadrul produselor sale.

### Reciclare



Acest simbol înseamnă că acest produs nu poate fi eliminat împreună cu gunoiul menajer normal (2012/19/UE). Urmează regulile din țara ta pentru colectarea separată a produselor electrice și electronice. Eliminarea corectă ajută la prevenirea consecințelor negative asupra mediului și sănătății umane.

# Obsah

<b>1 Dôležité informácie</b>	<b>92</b>	<b>6 Výmena filtrov</b>	<b>104</b>
Bezpečnosť	92	Význam blokovania na ochranu zdravého vzduchu	104
<b>2 Kombinovaný čistič vzduchu a zvlhčovač</b>	<b>95</b>	Výmena filtra 2	104
Prehľad	96	Výmena zvlhčovacieho filtra	104
<b>3 Začíname</b>	<b>96</b>	<b>7 Vynulovanie počítadla životnosti filtra</b>	<b>105</b>
Inštalácia filtrov	96	<b>8 Riešenie problémov</b>	<b>106</b>
Príprava na zvlhčovanie	97	<b>9 Záruka a servis</b>	<b>108</b>
<b>4 Používanie zariadenia</b>	<b>97</b>	Objednanie dielov alebo príslušenstva	108
Význam svetelného indikátora kvality vzduchu	97	<b>10 Poznámky</b>	<b>108</b>
Zapnutie a vypnutie zariadenia	98	Elektromagnetické polia (EMF)	108
Zmena prevádzkového režimu	98	Recyklácia	109
Zmena otáčok ventilátora	99		
Nastavenie časovača	100		
Nastavenie úrovne vlhkosti	100		
Hladina vody	101		
<b>5 Čistenie</b>	<b>101</b>		
Plán čistenia	101		
Čistenie tela zariadenia	102		
Čistenie snímača kvality vzduchu	102		
Čistenie nádoby na vodu a zvlhčovacieho filtra	102		
Čistenie predfiltra a odstránenie vodného kameňa zo zvlhčovacieho filtra	103		

# 1 Dôležité informácie

---

## Bezpečnosť

Pred použitím zariadenia si pozorne prečítajte tento návod na použitie a uschovajte si ho na neskoršie použitie.

## Nebezpečenstvo

- Zabráňte vniknutiu vody, akejkoľvek inej kvapaliny alebo horľavého čistiaceho prostriedku do zariadenia, aby ste predišli zásahu elektrickým prúdom a/alebo nebezpečenstvu požiaru.
- Zariadenie nečistite vodou, akoukoľvek inou kvapalinou ani (horľavým) čistiacim prostriedkom, aby ste predišli zásahu elektrickým prúdom a/alebo nebezpečenstvu požiaru.
- V blízkosti zariadenia nestriekajte žiadne horľavé látky, ako napríklad insekticídy či voňavky.
- Voda v nádobe na vodu nie je vhodná na pitie. Túto vodu nepite

a nepoužívajte ju na napájanie zvierat a ani na polievanie rastlín. Pri vyprázdňovaní nádoby na vodu túto vodu vylejte do výlevky.

## Varovanie

- Pred zapojením zariadenia skontrolujte, či napätie uvedené na spodnej alebo zadnej časti zariadenia zodpovedá napätiu v miestnej sieti.
- Poškodený napájací kábel smie vymeniť výlučne personál spoločnosti Philips, servisné stredisko autorizované spoločnosťou Philips alebo osoba s podobnou kvalifikáciou, aby nedošlo k nebezpečnej situácii.
- Ak je poškodená zástrčka, sieťový kábel alebo samotné zariadenie, nepoužívajte ho.
- Toto zariadenie môžu používať deti od 8 rokov a osoby, ktoré majú obmedzené telesné, zmyslové alebo mentálne schopnosti alebo nemajú dostatok

skúseností a znalostí, pokiaľ sú pod dozorom alebo im bolo vysvetlené bezpečné používanie tohto zariadenia a za predpokladu, že rozumejú možným rizikám. Deti sa nesmú hrať s týmito zariadením. Deti bez dozoru nesmú čistiť ani vykonávať údržbu tohto zariadenia.

- Neblokujte vstup a výstup vzduchu, napr. umiestnením predmetov na výstup vzduchu alebo pred vstup vzduchu.

## Výstraha

- Toto zariadenie nie je náhradou za správne vetranie, pravidelné vysávanie alebo používanie krytu odsávania alebo ventilátora počas varenia.
- Ak je elektrická zásuvka používaná na napájanie zariadenia nesprávne zapojená, zástrčka zariadenia sa bude prehrievať. Dbajte, aby ste zástrčku zariadenia pripájali do elektrickej

zásuvky so správnym zapojením.

- Zariadenie vždy umiestnite a používajte na suchom, stabilnom, hladkom a vodorovnom povrchu.
- Za zariadením a po oboch jeho stranách nechajte voľný priestor min. 20 cm a nad zariadením min. 30 cm.
- Na zariadenie nič nepokladajte ani si naň nesadajte.
- Zariadenie neumiestňujte priamo pod klimatizáciu, aby ste zabránili kvapkaniu kondenzácie na zariadenie.
- Pred zapnutím zariadenia sa uistite, že sú všetky filtre správne vložené.
- Používajte iba originálne filtre značky Philips určené pre toto zariadenie. Nepoužívajte žiadne iné filtre.
- Predchádzajte nárazom tvrdých predmetov do zariadenia (obzvlášť do vstupu a výstupu vzduchu).

- Pri dvíhaní alebo posúvaní držte zariadenie vždy za obe rúčky nachádzajúce sa na bočných stranách.
- Do vstupu ani výstupu vzduchu nekladajte prsty ani žiadne predmety, pretože by mohlo dôjsť k zraneniu osôb alebo poškodeniu zariadenia.
- Zariadenie nepoužívajte, ak ste použili dymový typ interiérových repelentov proti hmyzu alebo na miestach so zvyškami oleja, horiacim kadidlom alebo chemickými výparmi.
- Zariadenie nepoužívajte v blízkosti plynových zariadení, ohrevných zariadení alebo krbov.
- Po skončení používania a pred doplnením vody, čistením alebo vykonávaním inej údržby zariadenie vždy odpojte zo siete.
- Zariadenie nepoužívajte v miestnosti s veľkými teplotnými zmenami, pretože by mohli zapríčiniť kondenzáciu pár v zariadení.
- Aby ste predišli rušeniu, umiestnite zariadenie do vzdialenosti aspoň 2 m od elektrických zariadení, ktoré používajú vzduchom šírené rádiové vlny, ako napríklad TV, rádiá a rádiom ovládané hodiny.
- Ak zariadenie dlhší čas nepoužívate, vo filtroch sa môžu hromadiť baktérie. Po dlhom čase nepoužívania filtre skontrolujte. Ak sú filtre veľmi znečistené, vymeňte ich (pozrite si kapitolu „Výmena filtrov“).
- Zariadenie je určené len na použitie v domácnosti za bežných podmienok.
- Zariadenie nepoužívajte vo vlhkom prostredí alebo v prostredí s vysokými teplotami, ako napríklad v kúpeľni, na toalete alebo v kuchyni.
- Zariadenie neodstraňuje kysličník uhoľnatý (CO) alebo radón (Rn). Zariadenie nemožno použiť ako bezpečnostné zariadenie v prípade nehôd pri práci s ohňom



- a nebezpečnými chemikáliami.
- Nádobu na vodu čistite každý deň, aby zostala čistá.
  - Do nádoby na vodu vždy nalievajte iba studenú vodu z vodovodu. Nepoužívajte podzemnú vodu ani horúcu vodu.
  - Do nádoby na vodu nenalievajte iné látky okrem vody. Nepridávajte do nádoby na vodu žiadne vône.
  - Ak funkciu zvlhčovania dlhší čas nepoužívate, vyčistite nádobu na vodu a priehradku zvlhčovacieho filtra. Zvlhčovací filter osušte.
  - Ak potrebujete zariadenie premiestniť, najskôr ho odpojte od zdroja napájania. Potom vyprázdňte nádobu na vodu. Pri prenášaní držte zariadenie za obe ruky nachádzajúce sa na jeho bočných stranách a v horizontálnej polohe.
  - Počas plnenia a čistenia zariadenie odpojte zo siete.

## 2 Kombinovaný čistič vzduchu a zvlhčovač

Blahoželáme vám ku kúpe a vítame vás medzi zákazníkmi spoločnosti Philips.

Ak chcete naplno využiť podporu ponúkanú spoločnosťou Philips, zaregistrujte svoj výrobok na lokalite [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

Technológia VitaShield IPS a technológia NanoCloud od spoločnosti Philips vám zaručujú „vždy zdravý vzduch“.

Technológia VitaShield IPS efektívne odstraňuje nečistoty (mimoriadne malé čistočky, alergény, baktérie a vírusy) väčšie ako 0,02 mikrónov vrátane baktérií a vírusov\*.

Technológia NanoCloud využíva špeciálny zvlhčovací filter, ktorý obohacuje suchý vzduch o molekuly H<sub>2</sub>O a vytvára zdraviu prospešný vlhký vzduch bez vzniku vodnej hmly. Jeho zvlhčovací filter zachytáva baktérie, vápnik a iné prvky obsiahnuté vo vode.

\*Podľa správy o vyhodnotení mikrobiologického rizika z roku 2008, ktorú vykonala Svetová zdravotnícka organizácia (WHO), sú vírusy vtácej chrípky, vírusy ľudskej chrípky, baktérie Legionella, vírusy hepatitídy a koronavírus SARS väčšie ako 0,02 mikrónov.

Pred použitím zariadenia si pozorne prečítajte tento návod na použitie a uschovajte si ho na neskoršie použitie.

---

## Prehľad

- A Snímač kvality vzduchu
- B Filter 1: Prefilter
- C Filter 2: Filter HEPA a aktívny uhlíkový filter 2 v 1 **AC4158**
- D Zásobník na vodu
- E Filter 3: Zvlhčovací filter **AC4155**

## 3 Začíname

---

### Inštalácia filtrov

Zariadenie sa dodáva s nainštalovanými všetkými filtrami. Pred používaním zariadenia odstráňte z filtrov obalový materiál. Vyberte všetky filtre, odstráňte z nich obal a vložte ich späť do zariadenia podľa nasledujúceho postupu:



#### Tip

- Pri vyberaní alebo vkladaní filtrov postavte zariadenie ku stene, aby sa zabezpečila väčšia stabilita.



#### Poznámka

- Filtre vložte do správnej polohy.
- Dbajte na to, aby ste do zariadenia vložili najskôr filter 2 a potom prefilter.
- Uistite sa, že je strana so štítkom otočená smerom k vám.

- 1 Odistite spodnú časť predného panela od zariadenia a opatrne potiahnite vrchnú časť predného panela smerom k sebe (obr. ②).
- 2 Prefilter vytiahnete tak, že zatlačíte dve spony nadol a potiahnete ho smerom k sebe (obr. ③).
- 3 Vyberte zo zariadenia filter 2 (obr. ④).
- 4 Odstráňte z filtra 2 obalový materiál (obr. ⑤).
- 5 Vložte odbalený filter 2 späť do zariadenia (obr. ⑥).
- 6 Vložte prefilter späť do zariadenia (obr. ⑦).

### Poznámka

- Uistite sa, že strana s dvoma sponami smeruje k vám a všetky háčiky predfiltra sú správne upevnené k čističu vzduchu.

- 7 Ak chcete nasadiť späť predný panel, najskôr ho založte na vrchnú časť zariadenia (1). Potom panel jemne zatlačte proti telu zariadenia (2) (obr. 8).

## Príprava na zvlhčovanie

- 1 Odstráňte zo zvlhčovacieho filtra všetok obalový materiál (obr. 9).
- 2 Vytiahnite nádobu na vodu z bočnej strany zariadenia (obr. 10).
- 3 Naplňte nádobu na vodu studenou vodou z vodovodu (obr. 11).

### Poznámka

- Pri nalievaní vody do nádoby na vodu dávajte pozor, aby voda nesiahala nad indikáciu hladiny vody **MAX**.

- 4 Vložte zvlhčovací filter do nádoby na vodu (obr. 12).
- 5 Zasuňte nádobu na vodu späť do zariadenia (obr. 13).

## 4 Používanie zariadenia

### Význam svetelného indikátora kvality vzduchu

Farba svetelného indikátora kvality vzduchu	Úroveň kvality vzduchu
Modré	Dobré
Fialové	Fair
Červená	Zlá



Po zapnutí zariadenia sa automaticky rozsvieti svetelný indikátor kvality vzduchu, a to opakovane vo všetkých farbách. Po chvíli svetelný indikátor kvality vzduchu zvolí farbu, ktorá zodpovedá kvalite vzduchu prostredia.

### Poznámka


- Zabudovaný snímač kvality vzduchu odmeria kvalitu vzduchu a automaticky zvolí príslušnú farbu svetelného indikátora kvality vzduchu. Keď je vzduch čistý, farba svetelného indikátora kvality vzduchu je modrá. Keď sa kvalita vzduchu zhorší, farba svetelného indikátora kvality vzduchu sa zmení na fialovú alebo červenú.

## Zapnutie a vypnutie zariadenia

Zariadenie predvolene pracuje v kombinovanom režime čistenia vzduchu a zvlhčovania.



- 1 Zapojte zástrčku do sieťovej zásuvky.
  - ↳ Všetky svetelné indikátory sa jedenkrát rozsvietia a potom znova zhasnú.
- 2 Stlačením tlačidla  zapnite zariadenie (obr. 14).
  - ↳ Svetelné indikátory **PURIFY** a **HUMIDIFY** sa rozsvietia.
  - ↳ Po krátkom meraní kvality vzduchu snímač kvality vzduchu automaticky zvolí príslušnú farbu svetelného indikátora kvality vzduchu.
  - ↳ Zariadenie sa prepne do režimu **AUTO**, pričom predvolená cieľová úroveň vlhkosti je nastavená na hodnotu **50 %** (obr. 15).
- 3 Stlačením a podržaním tlačidla  na 2 sekundy vypnete zariadenie (obr. 16).

### Poznámka


- Keď zariadenie vypnete pomocou vypínača  a zástrčku ponecháte zapojenú v sieťovej zásuvke, zariadenie sa po opätovnom zapnutí spustí a bude pokračovať v prevádzke na základe posledných nastavení.

## Zmena prevádzkového režimu

Okrem prevádzkového režimu čistenia vzduchu kombinovaného so zvlhčovaním môže zariadenie pracovať aj v samotnom režime čistenia vzduchu.

- 1 Vyprázdnite nádobu na vodu.
- 2 Po zapnutí zariadenia jedenkrát stlačte tlačidlo .
  - ↳ Svetelný indikátor **HUMIDIFY** a indikátor úrovně vlhkosti zhasnú.
  - ↳ Funkcia zvlhčovania je vypnutá. Zariadenie pracuje len v režime čistenia vzduchu (obr. 17).
- 3 Funkciu zvlhčovania aktivujete opätovným stlačením tlačidla .

### Poznámka

- Keď je aktívny len režim čistenia vzduchu, tlačidlo vlhkosti  nereaguje.
- Zariadenie nedokáže pracovať len v režime zvlhčovania.

## Nastavenie citlivosti snímača kvality vzduchu



Toto zariadenie vám umožňuje nastaviť citlivosť snímača kvality vzduchu. K dispozícii sú tri úrovne citlivosti:

- Vysoká citlivosť (predvolené nastavenie)
- Jemný
- Štandardné



Citlivosť snímača kvality vzduchu môžete nastaviť pomocou nasledujúceho postupu:

## ☰ Poznámka


- Keď je zariadenie nastavené na vyššiu citlivosť, čistič vzduchu reaguje citlivejšie na nečistoty nachádzajúce sa v ovzduší. Keď je čistič vzduchu nastavený v režime **AUTO**, pravdepodobne zvolí vyššie otáčky ventilátora ako pri bežnom režime. Na základe vyššej citlivosti zvolí snímač kvality vzduchu príslušnú farbu svetelného indikátora kvality vzduchu.

- 1 Zariadenie odpojte zo siete.
- 2 Chvíľu počkajte a potom zariadenie opätovne zapojte do sieťovej zásuvky.
- 3 Súčasne stlačte a na 3 sekundy podržte tlačidlo otáčok ventilátora  a tlačidlo vlhkosti  (obr. 18).
  - ↳ Jeden alebo viac svetelných indikátorov otáčok ventilátora zabliká a zobrazí aktuálnu úroveň citlivosti snímača kvality vzduchu.

Svetelný indikátor otáčok ventilátora	Úroveň citlivosti
~	Vysoká citlivosť
≈	Jemný
~ + ≈	Štandardné

- 4 Stlačením tlačidla otáčok ventilátora  nastavte úroveň citlivosti snímača kvality vzduchu (obr. 19).
- 5 Stlačením a podržaním tlačidla  po dobu 2 sekúnd uložte nastavenie a vypnite zariadenie.


## ☰ Poznámka

- Ak počas zmeny úrovne citlivosti nezmeníte žiadne nastavenie alebo po zmene nastavení nestlačíte a 2 sekundy nepodržíte tlačidlo , zariadenie začne opäť pracovať pri nastaveniach bežnej prevádzky bez uloženia zmien.
- Po zmene a uložení úrovne citlivosti bude zariadenie vždy po spustení automaticky pracovať pri predvolenej úrovni citlivosti.

## Zmena otáčok ventilátora

### AUTO

V režime **AUTO** zariadenie zvolí príslušné otáčky ventilátora zodpovedajúce kvalite vzduchu prostredia.


- Stlačením tlačidla otáčok ventilátora  vyberte režim **AUTO** (obr. 20).
- Rozsvieti sa svetelný indikátor režimu **AUTO** a jeden zo svetelných indikátorov otáčok ventilátora (~ alebo ≈).

## ☰ Poznámka

- Keď je zariadenie v režime **AUTO** a kvalita vzduchu dosiahne cieľovú úroveň (samostatný režim čistenia vzduchu) alebo kvalita vzduchu a úroveň vlhkosti súčasne dosiahnu cieľovú úroveň (kombinovaný režim), zariadenie začne pracovať pri nižšom nastavení otáčok ventilátora a svetelný indikátor otáčok ventilátora (~ alebo ≈) sa vypne.

## Manuálny

Požadované otáčky ventilátora môžete nastaviť manuálne.

- Jedným alebo viacerými stlačeniami tlačidla otáčok ventilátora  nastavte požadované otáčky ventilátora (~ alebo ≈) (obr. 19).



### Poznámka

- Keď je zariadenie v režime **AUTO** a kvalita vzduchu dosiahne cieľovú úroveň (samostatný režim čistenia vzduchu) alebo kvalita vzduchu a úroveň vlhkosti súčasne dosiahnú cieľovú úroveň (kombinovaný režim), zariadenie začne pracovať pri nižšom nastavení otáčok ventilátora.





### Tip

- Ak svetelný indikátor kvality vzduchu svieti namodro, označuje dobrú kvalitu vzduchu a môžete zvoliť nižšie otáčky ventilátora. Ak však svetelný indikátor kvality vzduchu začne svietiť načerveno alebo naľalo, indikuje zlú alebo priemernú kvalitu vzduchu. Na rýchle vyčistenie vzduchu môžete zvoliť vyššie otáčky ventilátora.

## Režim spánku

V režime spánku pracuje zariadenie veľmi potichu.

- Stlačením tlačidla otáčok ventilátora  vyberte režim spánku (obr. 21).
  - ↳ Svetelný indikátor režimu spánku sa rozsvieti.

Ak chcete zmeniť otáčky ventilátora, stlačte tlačidlo otáčok ventilátora .






### Poznámka

- Keď sa zariadenie prepne do režimu spánku, svetelné indikátory sa po 1 minúte vypnú a zariadenie bude pokračovať v prevádzke.

## Nastavenie časovača

Funkcia časovača umožňuje nastaviť zariadenie, aby pracovalo určitý počet hodín. Po uplynutí nastaveného času sa zariadenie automaticky vypne.

- 1 Stlačením tlačidla časovača  zapnete časovač (obr. 22).
  - ↳ Svetelný indikátor časovača (1H, 4H alebo 8H) sa rozsvieti.
- 2 Opakovaným stláčaním tlačidla časovača  vyberte počet hodín, počas ktorých má zariadenie pracovať. Rozsvieti sa príslušné kontrolné svetlo časovača.


Ak chcete funkciu časovača vypnúť, opakovane stláčajte tlačidlo časovača , kým svetelný indikátor časovača (1H, 4H alebo 8H) nezhasne.

## Nastavenie úrovne vlhkosti



### Poznámka

- Ak chcete použiť funkciu zvlhčovania, uistite sa, že sa v nádobe na vodu nachádza voda (pozrite si kapitolu „Začínáme“, časť „Príprava na zvlhčovanie“).


- Jedným alebo viacerými stlačeniami tlačidla vlhkosti  nastavte požadovanú vlhkosť vzduchu na hodnotu **40 %**, **50 %** alebo **60 %** (obr. 23).

- ↳ Príslušný svetelný indikátor vlhkosti (**40 %**, **50 %** alebo **60 %**) začne blikať.
- ↳ Keď zariadenie dosiahne cieľovú úroveň vlhkosti, svetelný indikátor úrovne vlhkosti zostane nepretržite svietiť.



### Poznámka

- Ak chcete čo najrýchlejšie zvýšiť úroveň vlhkosti, môžete zvoliť vyššie otáčky ventilátora.

## Hladina vody

Úroveň vody v nádobe na vodu môžete kontrolovať cez okienko úrovne vody na bočnej strane zariadenia (obr. 24). Keď v nádobe na vodu nie je dostatok vody, kontrolný indikátor  začne blikať, čím vás upozorňuje, že je potrebné doplniť nádobu na vodu (obr. 25).

### Poznámka


- Keď sa v nádobe na vodu nenachádza žiadna voda, kontrolný indikátor doplnenia vody  zostane svietiť a kontrolný indikátor zvlhčovania začne blikať, aby používateľovi pripomenul, že funkcia zvlhčovania nefunguje. Keď nádobu na vodu naplníte, funkcia zvlhčovania sa obnoví.
- Svetelný indikátor doplnenia vody  sa v samostatnom režime čistenia vzduchu nezapne.

## 5 Čistenie

### Poznámka

- Pred začatím čistenia vždy odpojte zariadenie zo siete.
- Nikdy neponorte zariadenie do vody ani inej tekutiny.
- Na čistenie akejkoľvek časti zariadenia nepoužívajte abrazívne, agresívne ani horľavé čistiace prostriedky, ako je bielidlo či alkohol.
- Umývať možno len predfilter a zvlhčovací filter. Filter čističa vzduchu nemožno umývať ani čistiť pomocou vysávača.

## Plán čistenia

Frekvencia	Spôsob čistenia
V prípade potreby	Jemnou suchou handričkou očistite povrch zariadenia.
Každý týždeň	Opláchnite zvlhčovací filter. Opláchnite nádobu na vodu.
Keď sa rozsvieti svetelný indikátor výmeny filtra  /3	Vyčistite predfilter. Pomocou zmesi octu a vody odstráňte zo zvlhčovacieho filtra vodný kameň.
Každé dva mesiace	Suchou vatovou tyčinkou očistite snímač kvality vzduchu a snímač vlhkosti vzduchu.

## Čistenie tela zariadenia

Vnútrotnú aj vonkajšiu časť zariadenia pravidelne čistite, aby sa v nich nehromadil prach.

- 1 Jemnou suchou handričkou zotrite prach z tela zariadenia.
- 2 Jemnou suchou tkaninou očistite vstup a výstup vzduchu.

## Čistenie snímača kvality vzduchu

V záujme zachovania optimálnej funkčnosti zariadenia odporúčame čistiť snímač kvality vzduchu každé dva mesiace. Ak používate zariadenie v prašnom prostredí, čistite ho častejšie.

### Poznámka

- Keď je v miestnosti veľmi vysoká úroveň vlhkosti, na snímači kvality vzduchu sa môže začať tvoriť kondenzácia. V dôsledku toho môže svetelný indikátor kvality vzduchu označovať zlú kvalitu vzduchu aj napriek tomu, že je kvalita vzduchu dobrá. V takomto prípade musíte vyčistiť snímač kvality vzduchu alebo použiť jedno z manuálnych nastavení rýchlosti.

- 1 Jemnou kefkou očistite vstup a výstup snímača kvality vzduchu (obr. 26).
- 2 Odstráňte kryt snímača kvality vzduchu (obr. 27).
- 3 Navlhčenou vatovou tyčinkou očistite snímač, vstupný otvor prachu a výstupný otvor prachu (obr. 28).
- 4 Suchou vatovou tyčinkou ich osušte.
- 5 Opätovne nasadte kryt snímača.

## Čistenie nádoby na vodu a zvlhčovacieho filtra

Nádobu na vodu a zvlhčovací filter čistite každý týždeň, aby boli vždy hygienicky čisté.

- 1 Vytiahnite nádobu na vodu z bočnej strany zariadenia (obr. 10).
- 2 Vyberte zvlhčovací filter z nádoby na vodu (obr. 29).
- 3 Zvlhčovací filter opláchnite pod prúdom vody z vodovodu (obr. 30).

### Poznámka

- Zvlhčovací filter nedrhňte ani ho nevystavujte priamemu slnečnému žiareniu.

- 4 Uvoľnite poistky na okraji veka nádoby na vodu (obr. 31).
- 5 Nádobu na vodu opláchnite pod prúdom vody z vodovodu (obr. 32).



### Poznámka

- V prípade potreby použite na vyčistenie nádoby na vodu jemný čistiaci prostriedok. V takomto prípade nádobu na vodu dôkladne opláchnite vodou.




- 6 Nádobu na vodu a veko nádoby osušte jemnou suchou handričkou.
- 7 Nasadte veko späť na nádobu na vodu a uzamknite poistky.
- 8 Vložte zvlhčovací filter späť do nádoby na vodu (obr. 12).
- 9 Zasuňte nádobu na vodu späť do zariadenia (obr. 13).




## Čistenie predfiltra a odstránenie vodného kameňa zo zvlhčovacieho filtra

Stav výstražnej kontrolky filtra	Postupujte nasledovne
Svetelný indikátor filtra  /  sa zapne	Vyčistite predfilter a odstráňte vodný kameň zo zvlhčovacieho filtra

### Poznámka

- Umývať možno len predfilter a zvlhčovací filter. Filter 2 nie je umývateľný.
- Svetelný indikátor filtra / sa rozsvieti približne jedenkrát za mesiac (obr. ).

- 1** Očistite predfilter pod prúdom vody z vodovodu. Ak je predfilter veľmi znečistený, jemnou kefkou z neho odstráňte prach (obr. ).
- 2** Predfilter nechajte vysušiť na vzduchu.



### Poznámka

- Uistite sa, že je predfilter úplne suchý. Ak je predfilter stále mokry, môže to spôsobiť rozmnožovanie baktérií a skrátiť jeho životnosť.

- 3** V nádobe, ktorá je dostatočne veľká, aby ste do nej ponorili zvlhčovací filter, zmiešajte biely ocot s rovnakým množstvom vody z vodovodu.

### Poznámka

- Biely ocot obsahuje 5 % kyseliny octovej.
- Ak sú na filtri usadeniny (vodný kameň), uistite sa, že je strana s usadeninami ponorená vo vode.

- 4** Zvlhčovací filter nechajte jednu hodinu namočený v roztoku (obr. ).
- 5** Vylejte zmes roztoku vody a octu.
- 6** Opláchnutím zvlhčovacieho filtra pod prúdom vody z vodovodu odstráňte z filtra zvyšky octu. Počas oplachovania filter otáčajte, aby ste opláchli jeho prednú aj zadnú stranu (obr. ).
- 7** Zvlhčovací filter nechajte odkvapať a vyschnúť na vzduchu.
- 8** Keď vložíte predfilter a zvlhčovací filter späť do zariadenia, vynulujte počítadlo životnosti filtra. (Pozrite si kapitolu 7 „Vynulovanie počítadla životnosti filtra“)

## 6 Výmena filtrov

### Význam blokovania na ochranu zdravého vzduchu

S cieľom zabezpečiť optimálny stav filtrov počas prevádzky zariadenia je toto zariadenie vybavené blokováním na zaistenie zdravého vzduchu. Keď je filter takmer plný a je potrebné ho vymeniť, príslušný svetelný indikátor filtra (2/3) začne blikať.

Ak filter včas nevymeníte:

- ↳ zariadenie prestane pracovať a zablokuje sa.
- ↳ Príslušný svetelný indikátor filtra (2/3) zostane nepretržite svietiť.



#### Poznámka

- Zariadenie sa zablokuje, keď svetelný indikátor filtra bliká približne 2 týždne.

### Výmena filtra 2



#### Poznámka

- Filter 2 nemožno umývať ani čistiť pomocou vysávača.

Keď začne blikať svetelný indikátor filtra 2, vymeňte filter 2 (obr. 36).

- 1 Pomocou štítkov na filtroch vyberte filtre. Uchopte filtre po stranách a opatrne ich vyhodte do odpadkového koša (obr. 4).



#### Poznámka

- Nedotýkajte sa skladaného povrchu filtrov ani filtre neovoniavajte, pretože obsahujú nahromadené nečistoty zo vzduchu.
- Po likvidácii použitých filtrov si umyte ruky.

- 2 Odstráňte z nového filtra 2 všetok obalový materiál (obr. 5).
- 3 Vložte nový filter 2 do zariadenia (obr. 6).
- 4 Keď vložíte predfilter späť do zariadenia, vynulujte počítadlo životnosti filtra 2. (Pozrite si kapitolu 7 „Vynulovanie počítadla životnosti filtra“)



### Výmena zvlhčovacieho filtra

Keď začne blikať svetelný indikátor filtra 3, vymeňte zvlhčovací filter (obr. 37).

- 1 Vyberte z nádoby na vodu použitý zvlhčovací filter (obr. 29).
- 2 Odstráňte z nového zvlhčovacieho filtra všetok obalový materiál (obr. 9).
- 3 Vložte nový zvlhčovací filter do nádoby na vodu (obr. 12).
- 4 Zasuňte nádobu na vodu späť do zariadenia (obr. 13).
- 5 Vynulujte počítadlo životnosti zvlhčovacieho filtra. (Pozrite si kapitolu 7 „Vynulovanie počítadla životnosti filtra“)



## 7 Vynulovanie počítadla životnosti filtra




Po výmene filtrov je dôležité, aby ste taktiež vynulovali počítadlo životnosti filtra. Tým sa zariadenie zosynchronizuje so životnosťou filtra.

- 1 Stlačte a 3 sekundy podržte tlačidlo vynulovania . Svetelný indikátor filtra zhasne a zariadenie začne automaticky pracovať pri predvolených nastaveniach (kombinovaný režim s otáčkami ventilátora nastavenými pri režime **AUTO**) (obr. .

## 8 Riešenie problémov

Táto kapitola uvádza najbežnejšie problémy, s ktorými by ste sa pri používaní spotrebiča mohli stretnúť. Ak na základe nižšie uvedených pokynov nedokážete problém vyriešiť, obráťte sa na stredisko služieb zákazníkom vo vašej krajine.

Problém	Možné riešenie
Zariadenie nepracuje, aj keď je zapojené do zásuvky.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Svetelný indikátor výmeny filtra nepretržite svietil, príslušný filter ste však nevymenili. Zariadenie je zablokované. V takomto prípade vymeňte filter a vynulujte časovač filtra.</li><li>• Kontrolný indikátor doplnenia vody  bliká. Uistite sa, že je nádoba na vodu správne vložená.</li></ul>
Zariadenie po zapnutí nefunguje.	Ak sú filtre plné a ešte ste ich nevymenili, zariadenie prestane pracovať a zablokuje sa. Vymeňte filtre a vynulujte počítadlo životnosti filtrov.
Z nádoby na vodu vyteká voda.	Je normálne, že ak je po vybratí nádoby na vodu zo zariadenia veko nádoby vlhké. Ak však zo spodnej časti nádoby na vodu neustále kvapká voda, kontaktujte stredisko starostlivosti o zákazníkov vo svojej krajine.
Na zvlhčovacom filtri sa nachádzajú biele usadeniny.	Tieto biele usadeniny sa nazývajú vodný kameň a tvoria ich minerály obsiahnuté vo vode. Usadeniny vodného kameňa na zvlhčovacom filtri ovplyvňujú výkon zvlhčovania. Keď začne blikat svetelný indikátor filtra  , musíte zo zvlhčovacieho filtra odstrániť vodný kameň (pozrite si kapitolu „Čistenie predfiltra a odstránenie vodného kameňa zo zvlhčovacieho filtra“).
Z výstupu vzduchu nevychádza žiadny vzduch.	Zariadenie pripojte k zdroju napájania a zapnite.
Prúd vzduchu vychádzajúci z výstupu vzduchu je podstatne slabší než predtým.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Predfilter je znečistený. Vyčistite predfilter (pozrite si kapitolu „Čistenie predfiltra a odstránenie vodného kameňa zo zvlhčovacieho filtra“).</li><li>• Uistite sa, že ste z filtrov odstránili všetok obalový materiál.</li></ul>

Problém	Možné riešenie
Kvalita vzduchu sa nezlepšuje aj napriek tomu, že je zariadenie zapnuté dlhšiu dobu.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• V zariadení chýba niektorý z filtrov. Uistite sa, že sú všetky filtre správne vložené v nasledujúcom poradí, pričom začnite najvnútornejším filtrom: 1) filter 2, 2) predfilter.</li> <li>• Snímač kvality vzduchu je mokrý. Vysoká úroveň vlhkosti v miestnosti spôsobuje vznik kondenzácie. Uistite sa, že je snímač kvality vzduchu čistý a suchý (pozrite si kapitolu „Čistenie snímača kvality vzduchu“).</li> </ul>
Farba svetelného indikátora kvality vzduchu sa nemení.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Snímač kvality vzduchu je znečistený. Vyčistite snímač kvality vzduchu (pozrite si kapitolu „Čistenie snímača kvality vzduchu“).</li> <li>• Nedostatočné vetranie miestnosti. Otvorte okno, aby ste zvýšili prúdenie vzduchu.</li> </ul>
Zo zariadenia nevidieť vychádzať vodnú hmlu. Funguje?	Keď je vodná hmla mimoriadne jemná, nie je ju vidieť. Vďaka technológii NanoCloud vytvára toto zariadenie na výstupe zdravý vlhký vzduch bez vzniku vodnej hmly.
Zo zariadenia sa šíri zvláštny zápach.	Pri prvých použitíach môže zo zariadenia vychádzať zápach plastu. Ide o bežný jav. Ak však zo zariadenia vychádza zápach ako po spálení, kontaktujte predajcu výrobkov značky Philips alebo autorizované servisné stredisko značky Philips. Zo zariadenia môže vychádzať nepríjemný zápach taktiež v prípade, že je znečistený jeden z filtrov. V takomto prípade vyčistite alebo vymeňte príslušný filter.
Potrebujem čistejší vzduch, pretože trpím alergiou.	Môžete zmeniť citlivosť snímača kvality vzduchu (pozrite si kapitolu „Používanie zariadenia“, časť „Nastavenie citlivosti snímača kvality vzduchu“) a nastaviť dôkladnejšie čistenie vzduchu.
Zariadenie je príliš hlučné.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Skontrolujte, či ste z filtrov odstránili všetok obalový materiál.</li> <li>• Ak je zariadenie stále príliš hlučné, môžete nastaviť nižšiu úroveň otáčok ventilátora.</li> </ul>
Zariadenie stále signalizuje potrebu výmeny filtra aj napriek tomu, že filtre sú už vymenené.	Pravdepodobne ste nestlačili tlačidlo  správne. Zapojte zariadenie do siete, stlačením tlačidla  ho zapnite a potom stlačte a 3 sekundy podržte tlačidlo vynulovania  .

## 9 Záruka a servis

Ak potrebujete informácie alebo ak sa vyskytne problém, navštívte webovú lokalitu spoločnosti Philips na adrese [www.philips.com](http://www.philips.com) alebo sa obráťte na Stredisko starostlivosti o zákazníkov spoločnosti Philips vo svojej krajine (telefónne číslo do tohto strediska nájdete v medzinárodnom záručnom liste). Ak sa vo vašej krajine toto stredisko nenachádza, obráťte sa na miestneho predajcu výrobkov Philips.

### Objednanie dielov alebo príslušenstva

Ak potrebujete vymeniť nejaký diel alebo si chcete zakúpiť ďalší diel, navštívte predajcu značky Philips alebo stránku [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support). Ak máte problém diely zohnať, obráťte sa na stredisko starostlivosti o zákazníkov spoločnosti Philips vo svojej krajine (telefónne číslo do tohto strediska nájdete v medzinárodnom záručnom liste).

## 10 Poznámky

### Elektromagnetické polia (EMF)

Tento spotrebič značky Philips vyhovuje všetkým príslušným normám a smerniciam týkajúcim sa vystavenia elektromagnetickým poliam.

### Súlad s normami týkajúcimi sa elektromagnetických polí

Koninklijke Philips N.V. vyrába a predáva mnoho produktov určených pre zákazníkov, ktoré ako akékoľvek elektronické zariadenia majú vo všeobecnosti schopnosť vyžarovať a prijímať elektromagnetické signály. Jedným z hlavných obchodných princípov spoločnosti Philips je vykonať všetky potrebné opatrenia na ochranu zdravia a bezpečnosti pri používaní našich produktov s cieľom dodržať všetky príslušné zákonné požiadavky a v dostatočnej miere ich zosúladiť s normami EMF platnými v čase výroby produktov.

Spoločnosť Philips je odhodlaná vyvíjať, vyrábať a predávať produkty, ktoré nemajú žiadne nepriaznivé účinky na zdravie. Spoločnosť Philips potvrdzuje, že ak sa s jej produktmi správne zaobchádza a používajú sa na zamýšľaný účel, ich použitie je podľa dnes dostupných vedeckých poznatkov bezpečné.

Spoločnosť Philips hrá aktívnu úlohu vo vývoji medzinárodných bezpečnostných a EMF štandardov, čo spoločnosti Philips umožňuje predpokladať budúci vývoj v štandardizácii a zavčasu ho integrovať do svojich produktov.

### Recyklácia



Tento symbol znamená, že tento výrobok sa nesmie likvidovať s bežným komunálnym odpadom (smernica 2012/19/EÚ).

Postupujte podľa predpisov platných vo vašej krajine pre separovaný zber elektrických a elektronických výrobkov. Správna likvidácia pomáha zabrániť negatívnym dopadom na životné prostredie a ľudské zdravie.